

Haller Willem


HALLEWESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

Nr. 278
Oktober 2008

Herausgeber:
VOGLER DRUCK
GmbH & Co. KG

Gewerbestraße 4
Halle/Westfalen
Tel. 05201/66181-0
Fax 05201/66181-29
info@voglerdruck.de
www.voglerdruck.de

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN



DRUCKAUFLAGE: 10.500 EXEMPLARE - KOSTENLOS AN HAUSHALTE



Auf dem Weg.

Als Führer von Halle/Westfalen eisernen Willem

unternehmer beförderte der Haller „Willem“ Stuckemeyer 1886 beharrlich und zuverlässig seine Menschen und Waren nach Bielefeld und retour. Nur einer hat unseren jemals überholt: der Haller Willem mit Dampf.

Neues

vom Haller Stadtmarketing

Halle auf den Kopf gespußt...

Waren Sie schon einmal oben auf dem Kirchturm? Nicht bloß bis zu den Glocken – nein, ganz oben in der Spitze des Kirchturmes?



Die ungewohnte Perspektive bietet eine ganz neue Aussicht auf Halle – und automatisch sucht man bekannte Häuser oder Gebäude oder genießt einfach nur die scheinbare Nähe des Himmels.

Der Blick nach unten weckt einen unvermeidbaren Wunsch: etwas fallen zu lassen – nein, nicht das, was Sie jetzt denken – zum Beispiel ein Cent-Stück,

dass man anschließend wieder suchen könnte...

Halle auf den Kopf geguckt...

...wie zum Beispiel den Roten Faden, den die Haller Geschäftsleute gemeinsam finden möchten. „Halle ist mehr als Tennis und Andrea Berg“, sagte Halle-Handelt-Referentin Elke Frauns. Von hier oben sehe ich den Teutoburger Wald-Berg, Andrea kann ich nicht entdecken und auch das Stadion ist weit, weit weg. Was ich sehe, sind unzählige Dächer, unter denen unzählige Menschen wohnen, die hier leben und arbeiten und deren Heimat Halle ist.

Halle in den Topf geguckt...

In der Gerücheküche brodelt es immer wieder gewaltig. Es gibt wohl kaum ein Geschäft, das noch nicht im Kochtopf der Untergangssuppe gelandet ist. Und oft löffeln diejenigen am Gierigsten, die sowieso lieber woanders kaufen – schon allein deshalb, weil sie selbst so heftig im Kochtopf gerührt haben. Der heiße Dampf verklärt den Blick – doch wenn er abgezogen ist, entpuppt sich die Untergangssuppe zu einem herzlich-herzhaften Eintopf mit vielfältigen Zutaten und Leckerbissen. Wer von oben blickt – bekommt manchmal eine ganz neue Perspektive.

Einen schönen Oktober wünscht die Haller Willemine

HALLE WESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

VERANSTALTUNGEN Oktober

Fr. 03.10. – 8.30 - 10.30 Uhr Werkseingang Fa. Storck
9. Haller Volkswandern
Start ist am Werkseingang der Fa. Storck. Startzeit ist von 8.30 bis 10.30 Uhr.

Fr. 03.10. – 18.00 Uhr Aula Kreisgymnasium
„Ost und West in Harmonie vereint“
Gemeinschaftskonzert des MGV Hörste, der Gruppe „Dreiklang“ mit dem gemischten Chor „Ernst Moritz Arndt“

Mi. 15.10. – 20.00 Uhr Bürgerzentrum
Kabarett in der Remise: Arbeit hat frei, Das Parkbankduo Hartz-Kabarett

Fr. 17.10. – 20.00 Uhr Bürgerzentrum
„delineated, dark and light“ Vernissage
Bilder und Großlinoldrucke von Markus Felthaus

Sa. 18.10. – 20.00 Uhr Bürgerzentrum
Ensemble Noisten
Klezmerwelten, eigenes und traditionelles Osteuropäische jüdische Tanz- und Hochzeitsmusik

So. 19.10. – 17.00 Uhr St. Johanniskirche
Haydn, „Die Schöpfung“
Chöre der Johanniskantorei Halle Westfalen
Solisten: Gabriele Czerepan, M. Ciolek, Th. Wittig
Leitung: Martin Ricker

So. 19.10. – 20.00 Uhr Bürgerzentrum
Sorgerecht / Umgangsrecht / Besuchsrecht
Anregungen und Unterstützung zur Wahrnehmung elterlicher Verantwortung

Sa. 25.10. – 18.00 Uhr Gerry Weber Event Center
6. B&W Rhythm'n'Blues-Festival

Sa. 25.10. – 19.30 Uhr St. Johanniskirche
Geburtstagskonzert 140 Jahre MGV Ravensberg
mit dem Don Kosaken Chor

So. 26.10. – 17.00 Uhr Martin-Luther-Haus
Soirée der Musikschule Halle Westfalen e.V.
unter der Leitung von Gabriele Schönbeck

So. 26.10. – 20.00 Uhr Bürgerzentrum
Kabarett in der Remise: Pfeffer und Salsa
Eine scharfe Jubiläumsmischung mit Thomas C. Breuer

Di. 28.10. – 20.00 Uhr Bürgerzentrum
„Sicher fühlen“
Brustkrebsfrüherkennung durch Selbstuntersuchung

Mi. 29.10. – 19.30 Uhr Berufskolleg
European Twin Band Konzert
Eine Bigband mit Musikern aus 5 Ländern

AUSSTELLUNGEN

28.09. - 31.10.2008 Städt. Galerie Alte Lederfabrik
„KunstOrt Garten“

17.10. - 20.11.2008 Bürgerzentrum
„delineated, dark and light“

Weitere Informationen zu Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Innenseiten

HALLER VEREINE UND KULTURSZENE

„Halle handelt“ und macht Nägel mit Köpfen

Der Sicherheit halber hatte Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann für eine nette Atmosphäre Getränke auf den Tischen verteilt und

die sich an diesem Abend als Ergebnis ganz konkrete Projektpläne wünschte. Erst zögerlich, dann aber mit wachsender Bereitschaft nah-



Am Anfang herrscht noch Skepsis...

Schokolade als Nervennahrung mitgebracht, als sich die Stadtverwaltung, einige Geschäftsleute und die heimische Presse zum dritten Mal unter dem Motto traf: Halle handelt.

Doch die angespannte Stimmung der vergangenen Wochen war verflogen und so konnte erstmals Nägel mit Köpfen gemacht werden - Nägel als Ideen der Referentin Elke Frauns, die nun mit engagierten Haller Köpfen in das Fundament der Haller Geschäftswelt geschlagen werden sollen.

„Wir wollen gemeinsam unsere schöne Stadt nach vorne bringen“, nannte die Bürgermeisterin das oberste Ziel der Aktion,

men die anwesenden Kaufleute den Vorschlag eines Kollegentreffens auf, für den dann recht schnell die ersten sechs Treffpunkte im kommenden halben Jahr festgelegt werden konnten. „Sie werden überrascht sein, was dann passiert“, machte Elke Frauns neugierig auf die monatlichen Abende.

Auch die Schaufenstergestaltung des ehemaligen Schoregge-Geschäftes wurde in die Hand genommen, um spätestens zum Weihnachtsgeschäft statt Packpapier einen attraktiven Hingucker präsentieren zu können. Außerdem fand die einheitliche Kennzeichnung leerstehender Ladenlokale in der MFD-Me-

dia-Agentur einen kompetenten Verantwortlichen für die optimale Umsetzung.

Es wurden weitere mögliche Aktionen angesprochen wie Thementage oder Zielgruppenaktionen, Shopping-Specials oder 52-Wochen-Kampagnen im Handel ... und ein Workshop für Schaufenstergestaltung.

„Es wäre so was von nötig“, kommentierte Elke Frauns das allgemeine Erscheinungsbild der ansässigen Geschäfte.

Man müsse nach außen als Standort Halle auftreten, ein Gesicht zeigen, denn Halle sei mehr als Tennis und Andrea Berg. Dafür wollte sich auch die

heimische Presse gemeinsam einsetzen und das jeweilige Medium für unterschiedliche Aktionen nutzen, die alle unter demselben Logo stehen werden.

Und noch mal appellierte die Referentin an die Bewohner von Halle: „Der Kunde hat eine Verantwortung gegenüber der Innenstadt, auch gegenüber der kleinen Geschäfte!“

Die Stadt sieht sich dabei vor allem als Koordinator der verschiedenen Termine und für die Bereitstellung von Räumlichkeiten, Gerätschaften oder auch kleinen Diensten zuständig.

„Das ist uns die Sache wert!“ Uns auch! -sig-



BISSMEIER'S PARTYSERVICE

KOCHEN MIT LEIDENSCHAFT

- kalte und warme Buffets
- klassisch, mediterran und exotisch
- spezielle Menüs

Ortwin Bissmeier - Postweg 20 - 33790 Halle
Tel. 0 52 01-73 62 44 - Mobil 01 52-25 84 17 29



...am Ende sind alle guter Dinge: es geht aufwärts!

„Die außergewöhnliche Vogelausstellung“



Veranstalter: Vogelschutz- und -liebhaberverein Friedrichsdorf und Umgebung e. V.
Ort: Hof Windel in Bielefeld-Senne, Buschkampstr./Wilhelmsdorfer Str.
Termin: 25. Oktober – 02. November 2008
Öffnungszeiten: Eröffnungstag 10.00 – 20.00 Uhr, übrige Tage 9.00 – 20.00 Uhr

„Good-Hope-Golf Cup“ erzielt 8000 Euro für Waisenkinder in Tansania

Zahlreiche prominente Golfer machten es möglich: Über einen Spendenerlös von rund 8000 Euro kann sich der Haller Förderverein „Good Hope Centre“ um seinen Vorsitzenden Peter



Erstmals wurde der „Good-Hope-Golf Cup“ auf der 27-Loch-Anlage des Golf Clubs Teutoburger Wald im Haller Ortsteil Eggeberg ausgetragen. Initiator und Veranstalter war der Haller Förderverein „Good Hope Centre“. Der Erlös des prominent besetzten Golfturniers kommt afrikanischen Waisenkindern in Tansania zugute.

Schulte freuen. Kam doch das Geld auf einem von ihm initiierten Golfturnier zusammen. Es soll bedürftigen Kindern in Afrika helfen. Die Spende ist bestimmt für den Bau eines neuen Waisenhauses mit integrierter Schule in Tansania.

Der ehemalige Fußballnationalspieler Berti Vogts, der Olympiasieger und fünffache Weltmeister im Diskuswerfen, Lars Riedel und der Wirtschaftspolitische Sprecher der CDU-Bundestagsfraktion, Laurenz Meyer, sowie die TV-Moderatoren Werner Schulze-Erdel und Max Schautzer – um nur einige Persönlichkeiten aus Sport, Wirtschaft und Show-Business zu nennen – ließen den Golfschläger für den karitativen Zweck schwingen. Austragungsort des ersten „Good-Hope-Golf Cups“ war die 27-Loch-Anlage des Golf Clubs Teutoburger Wald im Haller Ortsteil Eggeberg.

Bereits im Vorfeld der sportlichen Veranstaltung hatte der Förderverein „Good Hope Centre“ am Vorabend zu einer Charity-Gala mit buntem Show-Programm in das Gerry

Weber Sportparkhotel eingeladen. Der unterhaltsame Gala-Abend war gespickt mit verschiedenen Show-Acts wie unter anderem Darbietungen von Künstlern des GOP-Varietes (Bad Oeynhausen) und einer Tombola mit wertvollen Preisen. Durch das vielfältige Abendprogramm führte Moderator Werner Schulze-Erdel.

Angefangen hat die Geschichte des Haller Fördervereins im April vor zwei Jahren mit einer Geburtstags-Spendenaktion von Peter Schulte. Durch diese ersten finanziellen Mittel konnten Betten, Stühle, Tische und Nähmaschinen für das Waisenhaus angeschafft werden. Anschließend wurden zudem ein Wohn- und ein kleines Ausbildungsgebäude errichtet. Nach Peter Schulte mit seiner Ehefrau Annette – wie er erzählte – ein halbes Jahr nach der Spende das Good Hope Centre in Tansania besucht hat, beschloss das Ehepaar das Waisenhaus weiterhin zu unterstützen. Rund ein Jahr später, im Mai 2007, fand die Gründungsversammlung für den Förderverein „Good Hope Centre“ statt.



brockmeyer

PFLANZLICHES UND MEHR

Kompetenz auf
über 20.000 qm!

Jeden
Sonntag

11-16 Uhr

Erlebniseinkauf
mit Café!

Großer Weihnachtsmarkt eröffnet!



Misty





Entdecken Sie jetzt in unserem
großen Weihnachtsmarkt
die aktuellen Trends
rund um Weihnachten -
liebevoll ausgesucht
von Deutschland's
Top-Gartencenter Nr. 1





HERBSTLICHE DEKORATIONEN

Unser Boutiquebereich strahlt
in allen bunten Herbstfarben!





brockmeyer www.gartencenter-brockmeyer.de · an der B 68 · Halle-Künsebeck
Mo.-Fr. 9 - 19 Uhr · Sa. 9 - 18 Uhr · So. 11 - 16 Uhr · über 200 kostenlose Parkplätze

Mitglied der BELLANDRIS-Gruppe

Pearly Gates eröffnet am 9. Oktober mitten im Herzen von Halle

Es war schon immer der Traum von Sylwia Schulz, ein eigenes Geschäft zu führen. Mit der Ausbildung zur Fachverkäuferin legte sie den beruflichen Grund-

fasst Sylwia Schulz das Programm.

Aber auch Taschen, Gürtel, Modeschmuck und viele andere kleine und größere Accessoires



„Aktuellste Mode, anspruchsvolle Warenpräsentation, allerneueste Ideen, Trend-Marken und ein tolles Einkaufserlebnis“ – all das möchte die Inhaberin Sylwia Schulz ihrer Kundschaft in „Pearly Gates“ bieten

stein - mit der Eröffnung des Modengeschäftes „Pearly Gates“ erfüllt sich die Hallerin den langersehnten Wunsch in Mitten der Haller Innenstadt.

Im ehemaligen Feinkostgeschäft Pieper eröffnet die zukünftige Geschäftsfrau am 9. Oktober ein Jeans- und Modefachgeschäft mit einem gut sortierten Angebot junger Mode für Damen und Herren zu „sensationell günstigen Preisen,“ wie die Inhaberin verspricht.

Auf etwa hundert Quadratmetern finden moderne, sportliche Frauen die neuesten Modetrends der Marken Vero Moda, Soccx, Zabaione, Ana Alkazar, ITB und viele weitere. Männersache sind die Kollektionen von No Excess, ITB und Blend Men.

Wo früher Feinkost und Fisch angeboten wurden, stehen nun in entspannter, freundlicher Atmosphäre Jeans, Hosen, Röcke, Kleider, Hemden, T-Shirts, Sweat-Shirts, Pullis, Jacken und Blazer im Mittelpunkt. Besonders umfangreich ist das Angebot an Jeans, die einst James Dean, Marlon Brando und Kennedy salonfähig machten.

„Pearly Gates hält das komplette Jeans-Angebot im Stil des Jahres 2008 bereit,“ um-

rund um die Mode findet die Kundschaft bei Pearly Gates.

Hinter dem Namen stehen 25 Jahre Erfahrung im Textil-Einzelhandel. Das Konzept profitiert von dem direkten Kontakt zu den Textilherstellern und ist so in der Lage, der Kundschaft „die aktuellste Mode zu Top-Preisen“ – so Sylwia Schulz - zu präsentieren und beinahe täglich neue Ware anliefern zu können.

Durch die Zusammenarbeit mit einer gelernten Schneiderin sind auch Änderungen in der Bahnhofstraße 15 kein Problem, wenn etwas mal nicht perfekt passen sollte.

Am Eröffnungstag lockt nicht nur das aktuelle Warensortiment, sondern auch zahlreiche Eröffnungsangebote.

Die Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 9.30 bis 13 Uhr und 14.30 bis 18.30 Uhr sowie samstags zwischen 9.30 und 14 Uhr.

-sig-

Herzlich willkommen zum Tag der offenen Tür in der Bielefelder Straße 63

Am 19. Oktober laden die Kfz-Werkstatt Fronemann & Voss und die Kfz-Prüfstelle Halle zwischen 10 und 17 Uhr zu einem gemeinsamen Tag der offenen Tür ein.

und vor allem bei einem Blick unter die Haube die Entwicklung der Autoindustrie deutlich machen.

Gleich nebenan in der Kfz-



Die Kfz-Meister Werner Voss und Paul-Wilhelm Fronemann laden gemeinsam mit den Diplom-Ingenieuren Stefan Krone und Bernard Breidenbach (v.l.) zu einem Tag der offenen Tür ein

Seit Ende letzten Jahres sind die beiden eigenständigen Unternehmen in der ehemaligen Bushalle Temme an der Bielefelder Straße 63 in Halle ansässig und wollen nun zusammen mit der Kundschaft und interessierten Besuchern einen fröhlichen, informativen Tag verbringen.

„Wir wollen präsentieren, was wir als freie Kfz-Werkstatt leisten,“ erklärt Paul-Wilhelm Fronemann, der mit seinem Kompagnion Werner Voss im Februar 1996 die Firma Fronemann & Voss an der Langen Straße 20 a gründete.

Die Kfz-Meister werden rund um das Thema Auto informieren, zeigen das Know-How und die neueste Fahrzeugtechnik, die auf krasse Gegensätze treffen wird.

Neben aktuellen Fahrzeugen wird eine kleine Oldtimer-Ausstellung zeigen, was damals auf der Straße unterwegs war

Prüfstelle Halle können sich die Besucher als Schadensgutachter üben.

Die Inhaber Stefan Krone und Bernard Breidenbach stellen ein unfallgeschädigtes Fahrzeug bereit, das man im Rahmen eines „Kfz-Sachverständigen-Ratespiels“ auf Schadenshöhe schätzen kann.

Dem Gewinner lockt ein Flug über die Heimat. Als zweiten Preis gibt es einen Gutschein für eine Autoreparatur und der drittbeste „Hobby-Gutachter“ erhält einen Tankgutschein.

Außerdem stellt sich die Kfz-Prüfstelle mit ihrem umfangreichen Leistungsspektrum vor. Die großen und kleinen Besucher können sich im Torwandschießen üben oder am Fahrsimulator Gas geben.

Und zwischendurch kann man Kaffee und leckere Kuchen, gegrillte Bratwürstchen und kalte Getränke genießen. -sl-

GROSSE AUSWAHL AN PFERDEFUTTER

WWW. **futterpoint** .DE
TIERFUTTER • REITSPORT • ARTIKEL • HEIMTIERBEDARF

GEWERBESTR. 4 • HALLE-HESSELN • TEL. 0 52 01/85 99 622

Komm, wann
du willst

Wer mit Vielen
kommt, zahlt viel weniger.
Die neuen
Familien-Tickets.



Mi Do Fr Sa So
6-22 Uhr

www.lindenbad.de

Gausekampweg 4
33790 Halle in Westfalen
Fon 05201-97141-0

Lindenbad
...für die ganze Familie

**TÜV-geprüfte
Nachhilfeschule**

Von der Grundschule bis zum Abitur.
Alle Klassen - alle Fächer.
Fächerspezifische Kleingruppen.
Zwei Probestunden gratis.
Lassen Sie sich jetzt individuell beraten.



studienkreis
> Nachhilfe.de

Vorbereitung auf die Abschlussprüfungen

Halle/Westf., Goebenstraße 13, Tel. 05201/734105
Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr oder Tel. 0800 111212 (frei)



Almestraße 4-8 · 33649 Bielefeld
Telefon (05 21) 5 57 73 00

Lagerboxen von 1 bis 80 m²
für Privat und Firmen ab **19,95 €**
Gewerberäume ab **490,00 €**
Büroräume
von 16 bis 1000 m² ab **120,00 €**

**7. offenen Haller
Stadtmeisterschaften 2008
„Halle bewegt sich“**

Vom 24. - 26 Oktober lädt der GERRY WEBER Sportpark Sportler und Gäste in den verschiedensten Disziplinen ein sich an den offenen Haller Stadtmeisterschaften zu beteiligen.

Tombola und auch an der Durchführung eines Kinderflohmarktes und anderen spannenden Aktionen wird gerade noch gebastelt. Abschluss der drei gemeinsamen Sporttage ist die

Halle bewegt sich
7. Haller Stadtmeisterschaften Für Hobby- & Vereinsspieler

24. bis 26. Oktober 2008
GERRY WEBER Sportpark & Lindenbad
HALLE/WESTFALEN · GAUSEKAMPWEG 2 · TEL 05201-818890

Es werden die Titelträger in den verschiedensten Disziplinen gesucht und die Teilnahme wird durch tolle Sachpreise, ein sehr facettenreiches Rahmenprogramm und natürlich einer Menge Spaß beim Sport versüßt.

Es werden die Disziplinen Tennis, Indoor Soccer, Badminton, Schwimmen, Aerobic, Laufen, Walking und Squash angeboten, so dass sicherlich jeder Interessierte seine Sportart für eine Teilnahme finden kann. In den Disziplinen werden verschiedenen Leistungsstärken oder Strecken angeboten.

Im Rahmenprogramm wird wie immer Freitag Abend die große Sportlerparty stattfinden, am Sonntag dann das traditionelle Fit in den Finaltag Frühstücksbuffet im Sportpark. Neu im Rahmenprogramm sind noch die Planungen an einer tollen

gemeinsame Siegerehrung aller Sportler mit kleinem Tanzrahmenprogramm im Sportpark. An dieser Stelle schon einmal vielen Dank bei den Firmen TWO, VOLKSBANK, MARIENBRUNNEN und der Agentur Colours aus Osnabrück durch deren Unterstützung solch ein großes und organisatorisch umfangreiches Programm erst möglich wird.

Ergänzt wird das breite Sportprogramm mit den 20. Colours-Open einem Tennispreisgeldturnier über 5.000,00 Euro für Damen und Herren, das wieder absolutes Topniveau auf den schönen Plätzen im GERRY WEBER Sportpark verspricht. Alle Interessierten können sich nach den Disziplinen oder Anmeldeformularen im Sportpark melden: 05201-818890 oder t.lieblich@gerryweber-world.de



...für besondere Bilder!

Rassegeflügelzucht- und Gartenbauverein feiert 100jähriges Jubiläum

„Ich hatte mein Leben lang mit Tieren zu tun,“ erinnert sich Ulrich Hanneforth, seit 2003 1. Vorsitzender des Rassegeflügelzucht- und Gartenbauvereins Halle.

Gartenliebhaber sondern auch zwei Weltkriege überlebt hat. „Danach jeweils ein Neuanfang. Der Anbau von Obst und Gemüse, der Aufbau von Geflügelzuchten aus den kümmerlichen



Der Vorstand des Vereins 2008: (v.l.) Manfred Pätzold, Rolf Niemeyer, Gerd Lohöfer-Marotz, Anke Lüking, Klaus Tubbesing, Judith Kaiser, Ulrich Hanneforth, Helmut Eifler, Hartmut Pohl, Achim Kätzler und Volker Kahmann, der auf dem Foto fehlt

Früher waren es Wellensittiche, mit denen er sich beschäftigte. Dann wurden die Tiere größer – erst kam ein Pony auf den Hof am Maschweg, dann Pferde... und dann wurden die Tiere wieder kleiner, erzählt er lächelnd. „Meine ersten Hühner hatte ich 1998.“

Inzwischen züchtet Ulrich Hanneforth erfolgreich Tauben und Hühner.

Rolf Niemeyers Leidenschaft ist sein Garten, den er seit 1950 auf einer Fläche von etwa einem Hektar bewirtschaftet. Als zweiter Vorsitzender des Haller Vereins hat er sich auf den Anbau von Obst, Gemüse, Blumen und Bonsais spezialisiert und schon reichlich Preise eingeharbt.

Die Chronik der Vereinsmeister zeigt: seit 1992 ist er beinahe unschlagbar.

Die jährlichen Ausstellungen, so sind sich die beiden Vorsitzenden einig, sind eine der schönsten der Region. Sowohl das Obst und Gemüse als auch das Geflügel werde liebevoll präsentiert und auch überregional wurden gute Bewertungen erzielt. 100 Jahre – eine lange Zeit für einen Verein, der nicht nur mehrere Generationen Züchter und

Restbeständen.“ Die ersten Jahre, so Ulrich Hanneforth, sicherlich zur Aufbesserung des Speiseplans der Familien.

Die Ausstellungen gehörten zu den jährlichen Höhepunkten, die auch schon mal mit Bus oder Bahn besucht wurden.

Dann das Wirtschaftswunder und der Bauboom – beides veränderte die Lebensgewohnheiten und die Lebenswerte. „Trotzdem hat unser Verein nach hundert Jahren noch sechzig Mitglieder, die zum großen Teil noch aktiv den Anbau von Obst und Gemüse bzw. die Zucht von Tauben und Hühnern betreiben,“ beschreibt er das heutige Vereinsleben.

Aufgabe des Vereins sei es, das Hobby der Öffentlichkeit so zu präsentieren, dass sich auch in der Zukunft immer wieder neue Interessenten anschließen und das Hobby Rassegeflügelzucht oder Gartenbau weiter pflegen, damit seltene Obst- und Gemüsearten und Tauben- und Hühnerrassen erhalten blieben. Der 100-Jahr-Feier im Landhotel Jäckel genau am 8. März – dem Gründungsdatum 1908 – folgt am 11. und 12. Oktober die Jubiläums-Ausstellung in der Haller Remise, die erstmals mit

einem Zelt unterstützt und mit Wassergeflügel bereichert wird. Nachdem am Samstagmorgen die Bewertungen durch die Preisrichter stattfinden, können Interessierte dann ab 15 Uhr – nach der offiziellen Eröffnung durch die Bürgermeisterin – bis 18 Uhr und am Sonntag zwi-

schen 9 und 17 Uhr die Ortsschau der Vereinsmitglieder besichtigen, die einzelnen Erfolge bewundern und sich zwischendurch in der Cafeteria im ersten Stock bei Kaffee und Kuchen stärken. Außerdem findet eine Tombola statt, die mit netten Preisen lockt. -sig-



0 52 01/8 11 20
www.weidich.de

Das Strom-Spar-Wunder

Sparen auch Sie Energie-Kosten mit der Wilo Hocheffizienz-Heizungspumpe. Sprechen Sie uns an!

Weidich

Die gesamte Haustechnik

Osnabrücker Straße 70 • Halle

Termin-Kalender 2009

B Papier & Präsente
Bunselmeyer

SCHREIBEN • SCHENKEN • ERLEBEN

KÄTTKENSTR. 6 • 33790 HALLE • FON: 05201-3820 • FAX: 05201-3195

SCENWLA'S
PEARLY GATES
Accessoires Shoes Sportswear Jeans

„Man wird alt, wenn man merkt, daß die Neugier nachlässt.“

„DIE NEUE DIMENSION“

DONNERSTAG, 9. OKTOBER 2008 ab 9.30 UHR

NEUERÖFFNUNG

Top-Markenmode zu super-coolen Preisen in Spitzenqualität

FÜR DAMEN

FÜR HERREN

GÜRTEL - SCHUHE - T-SHIRTS - SWEAT-SHIRTS - BLUSEN - RÖCKE
KLEIDER - PULLIS - HEMDEN - HOSEN - JEANS - JACKEN - BLAZER

ZABAIONE
VERO MODA
MADONNA
L T B
ANA ALKAZAR
C. GAVIOLI
DUESENBERG
SOCCX
NO EXCESS
BLEND MEN

VOM 9. OKT. BIS 18. OKT. 2008 ERHALTEN SIE
AUF ALLE ARTIKEL EINEN

ERÖFFNUNGSRABATT

VON **20%**

BRAND
AKTUELLE
KOLLEKTIONEN

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 13.00 Uhr + 14.30 - 18.30 Uhr -- Sa. 9.30 - 14.00 Uhr

33790 HALLE - BAHNHOFSTR. 15

Junge MS-Gruppe ist seit August eingetragener Verein

Seit einem Jahr trifft sich die Junge MS-Gruppe regelmäßig am ersten und dritten Montag zwischen 18 und 20 Uhr im Monat im Café der Remise.



„Ich bin ein Landei und liebe die Ruhe,“ verrät Michael Friebe

„Wir haben schon mehr als zehn Mitglieder,“ ist Michael Friebe ein wenig stolz auf die gute Resonanz.

Im Mai 2007 gründete er eine eigene MS-Gruppe besonders für jüngere Betroffene. „Die Interessen sind unterschiedlich,“ erklärt er den Schritt aus der Haller MS-Gruppe um Lothar Schlickum heraus, den er als Erweiterung zu dem bereits bestehenden Angebot sieht.

„Jeder soll sich mit seinen Wünschen und Interessen einbringen,“ hofft er auf eine gute Gemeinschaft, die eher wie eine große Familie sein soll. „Jeder sollte für jeden da sein.“ Die Mitglieder könnten auch, sofern es der Gesundheitszustand zuließe, verschiedene Aufgaben übernehmen.

Der zweiwöchentliche Termin ist als Stützpunkt und Anlaufstelle für Betroffene gedacht, die Rat und Hilfe benötigen. „Es ist wichtig, dass die Menschen wissen, dass wir Ansprechpartner sind.“ Auch die Angehörigen sind in der Runde herzlich willkommen, denn „Auch Angehörige haben Fragen und leben mit der MS,“ weiß Michael Friebe aus eigener Erfahrung. 1999 fingen bei dem damals

33-jährigen Spastiken in den Beinen an. Für den gelernten Dachdecker bedeutete dies erstmal Arbeitsunfähigkeit.

Erst, nachdem er über Nacht auf einem Auge erblindete, konnte im Gilead die eindeutige Diagnose gestellt werden: Multiple Sklerose.

Lange Jahre hat der begeisterte Motorradfahrer mit seinem Schicksal gehadert, bis er mit der Krankheit Frieden schließen konnte. Heute ist er froh, „nur“ MS zu haben, erklärt er. „Die Krankheit hat mir viel gegeben.“ Sie zeige ihm die Grenzen seiner Kräfte auf, mit denen er ab und zu ganz gerne spielt. Es gäbe viele Dinge, in denen man eingeschränkt sei, aber „man gut, dass es Medikamente gibt,“ sieht er es trotzdem positiv. Eine große Hilfe seien ihm seine Eltern.

Inzwischen ist er mit der Krankheit vertraut, erkennt Anzeichen eines neuen Schubes sofort und kann rechtzeitig handeln.

„Man sollte sich ablenken, nicht grübeln,“ rät er Betroffenen - und auch Kontakte über das Internet pflegen. Viele seien Einzelgänger. „War ich auch,“ gibt er zu. Doch jetzt möchte er anderen Menschen helfen und seine eigenen Erfahrungen weitergeben.

Die Anerkennung als eingetragener Verein im August diesen Jahres ist ein großer Schritt nach vorne, dass es gelingt. Der erste Geburtstag wurde jedenfalls schon in fröhlicher Runde gefeiert.

Der Verein lebt in erster Linie von Spenden. Wer ihn unterstützen möchte, kann einen beliebigen Betrag auf das Konto 30 40 82 902 bei der Kreissparkasse überweisen. Kontoinhaber in der Verein „Junge MS-Gruppe Halle e.V.“ -sig-

**EISEN
WAREN**
seit 1911
Hess
Karl Nachf.
Bahnhofstrasse 14 • Halle (Westf.)
Telefon: 05201-2409 • www.hess.ag

Blutegel – kleine Tiere mit großer Wirkung

Wenn man einmal ganz genau hinschaut, sind Blutegel alles andere als ekelig. Sie haben mitunter wunderschöne Zeichnungen auf dem Rücken – und sind vor

Thoenhausen. Am 15. Oktober beginnt das informative Angebot mit dem Thema „Wenn Hormone aus dem Gleichgewicht bringen“. Am 5. November



Kein Ekel vor den Egel: Petra Linnenbrügger setzt die kleinen Tiere mit großer Wirkung in ihrer Praxis ein

allen seit Jahrhunderten ein wirkungsvolles Heilmittel der Natur. In der heutigen Medizin findet der Blutegel immer mehr Anerkennung. Ein Biss der kleinen Tierchen hat großen Erfolg: die dabei abgesonderten Stoffe wirken schmerzlindernd, entzündungshemmend, antibiotisch und gerinnungshemmend. Aus diesem Grund können sie bei allen lokalen Entzündungen eingesetzt werden – wie z.B. chronischer Nasennebenhöhlenentzündung, Artrrose, Arthritis, Bänderdehnung mit Bluterguss, Nackenverspannungen, Hörsturz und Tinitus, Krampfadern oder Thrombosen.

Die vielfältige und hilfreiche Einsetzbarkeit der Blutegel hat auch die Heilpraktikerin Petra Linnenbrügger davon überzeugt, neben verschiedenen anderen Therapie-Formen außerdem die Blutegeltherapie in ihrer Praxis am Lönsweg 11 in Halle-Hesseln anzubieten.

Um den Ekel vor den Egel zu nehmen, wohnen die kleinen Tierchen in einem winzigen Aquarium zwischen Pflanzen und Steinen und warten auf ihren Einsatz.

Außerdem startet Petra Linnenbrügger eine Vortragsreihe zur „Spagyrik nach Dr. Zimpel“ auf dem Biohof Meyer zu

wird es um „Rheumatische Erkrankungen“ gehen und am 3. Dezember referiert die Haller Heilpraktikerin über das Problem „Wenn die Seele um Hilfe bittet“ –immer um 19 Uhr und zu einer Gebühr von 5 Euro. Die drei Vorträge finden außerdem am jeweiligen Vortrag in den Räumen der GKB-Agentur in der Beckhausstraße 76 in Bielefeld-Schildesche statt.

Da die Plätze in den Tagessräumen begrenzt sind, bittet Petra Linnenbrügger um vorherige Anmeldung unter der Telefonnummer 05201-669367. -sig-

ROSSINI
...wohlfühlen und genießen.

HAPPY-MONDAY
Jeden Montag können Sie bei uns zu einem Happy Monday Preis ein tolles ROSSINI Gericht genießen.

dazu servieren wir ofenfrische Ciabattascheiben mit Kräuterfrischkäse und begrüßen Sie mit einem Glas Prosecco.

Komplett Preis pro Person 9,90 €

...also montags einfach mal **ROSSINI.**

Ergeberger Str. 11 • 33790 Halle/Westfalen
Telefon 052 01/9 71 71 -0
www.rossini-halle.de • info@getw-halle.de
Täglich geöffnet von 10.00 bis 24.00 Uhr

Die Gemeinde entscheidet!

Spannend war sie – die Gemeindeversammlung der Ev.-Luth. Kirchengemeinde am 14. September im Martin-Luther-Haus. Spannend deshalb, weil es einen entscheidenden Tagesordnungspunkt zu besprechen

ist als anderswo – attraktiver, lebendiger! Hier gibt es den „Besuchsdienst für Neuzugezogene“, Glaubenskurse für Menschen, die nach neuer Orientierung suchen, Haus- und Bibelkreise, den „anderen



Auch Hauskreisfreizeiten werden in der Gemeinde angeboten: Wird es eine neu zu schaffende Stelle als Ersatz für die gestrichene Pfarrstelle von Birgit Winterhoff geben? Weit mehr als 100 Interessierte waren gekommen, um ihre Fragen zu stellen und Meinungen auszutauschen. Aber vor allem, um die für sie wichtige Antwort vom Presbyterium zu erhalten: dass es die Gemeinde selbst ist, die entscheidet, ob sie so lebendig bleiben will, wie sie jetzt ist. Auch der Nicht-Kirchgänger spürt, dass hier etwas anders

Gottesdienst“, große Jugend- und Familienfreizeiten. Es gibt viele diakonische Angebote, die großartige Kirchenmusik, das Café Gegenüber, die Hospizarbeit und vieles, vieles mehr. Das Angebot ist erstaunlich! Hier in Halle ist einfach für jede/n etwas dabei! Das Erfolgsrezept dafür wird immer wieder neu von vielen ehrenamtlichen Mitarbeitern geschrieben. Und da, wo etwas lebt, gibt es natürlich weitere Ziele und Projekte: Da gibt es den gerade

Ich bin bereit, die Arbeit der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Halle zu unterstützen.

Ich ermächtige die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Halle,

- ab sofort ab (Monat/Jahr)
- monatlich vierteljährlich halbjährlich
- jährlich den Betrag von € (monatl. mind. 25 €)
- (außerdem) einmalig den Betrag von€

für die Förderung der Arbeit unter Erwachsenen von meinem nachstehend genannten Konto abzubuchen. Ich verpflichte mich zu dieser Zahlung für die Dauer von mindestens zwei Jahren.

Name und Adresse	Geburtsdatum
Kto.-Nr.	Name der Bank
	BLZ

Mir ist bekannt, dass seitens der kontoführenden Stelle keine Verpflichtung zur Einlösung besteht, falls zum Zeitpunkt des Lastschrifteneinzuges keine ausreichende Deckung auf meinem Konto vorhanden sein sollte.

Ort, Datum	Unterschrift
------------	--------------



Fröhliches Gemeindeleben für kleine und große Menschen

gestarteten Trauertreff, der denen Trost spendet, die gerade einen lieben Menschen verloren haben. Da gibt es die Idee, geistig behinderte Menschen künftig häufiger zu besuchen als bisher einmal im Monat. Da gibt es neuerdings die „Helfenden Hände“, die dort mit anpacken, wofür man keinen Handwerker rufen mag, z. B. wenn es eine Glühbirne auszuwechseln oder ein Bild aufzuhängen gibt. Und da gibt es viele weitere Ideen und Wünsche, die darauf warten, verwirklicht zu werden. Die meisten Anwesenden der Gemeindeversammlung waren sich nach diesem Abend einig: Um diese

viele ehrenamtliche Arbeit nach dem Weggang von Pastorin Winterhoff zu koordinieren, zu unterstützen und weiter auszubauen, ist es notwendig, eine/n hauptamtliche/n Mitarbeiterin einzustellen. Die Finanzierung einer solchen Stelle ist – wenn viele Menschen hier in Halle bereit sind, von dem ihnen anvertrauten Geld etwas abzugeben – durch Spenden möglich. Entscheiden Sie mit! Entscheiden Sie sich für eine lebendige Gemeinde direkt vor Ihrer Haustür: durch Abgabe des unten abgedruckten Abschnitts bis zum 30. Oktober im Gemeindebüro, Lettow-Vorbeck-Str. 7.

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
Daniela Strohte
Amshausener Weg 52
33790 Halle
☎ 0 54 25/95 44 09
www.strohtegarten.de
alle Arbeiten rund um den Garten
Baum- und Strauchschnitt
mit Entsorgung

brockmeyer
PFLANZLICHES UND MEHR

an der B 66 - Halle-Künstabell - www.gartencenter-brockmeyer.de
Mo. bis Fr. 9.00 - 19.00 Uhr - jeden Sa. 9.00-18.00 Uhr

Veranstaltungen im Oktober und November 2008

- 03.10.08 **Tag der deutschen Einheit**
Heute ist von 11 - 16 Uhr geöffnet.
- 04.10.08 **Mollig warm verpackt**
11Uhr Wintermäntel für Ihre Gartenpflanzen.
- 11.10.08 **Genießen Sie die leuchtende Herbstfärbung** in unserer Baumschule.
- 25.10.08 **Mollig warm verpackt**
11 Uhr Wintermäntel für Ihre Gartenpflanzen.
- 01.11.08 **Allerheiligen**
Heute ist von 11 - 18 Uhr geöffnet.
- 03.11.08 **Ich geh mit meiner Laterne!**
17 Uhr Laternenumzug und Glühweinromantik in unserem Gartencenter.

meisterbetrieb
marschner
Zimmerer • Dachdecker • Bauelemente

Dach Fassade

Fenster Türen

Gut fürs **Klima** –
Gut fürs **Konto**

Energiesparsysteme
rund um Ihr Haus!
Rufen Sie uns an –
wir beraten Sie gern.

Gartnischer Weg 125
33790 Halle/Westfalen
Tel. 05201-3289
Fax 05201-665915
buero@marschner-bauelemente.de

SCHÜCO
Alu-Profile

www.meisterbetrieb-marschner.de

Bissmeier's Partyservice kocht wieder in Halle

Beinahe zehn Jahre ist es her, dass Ortwin Bissmeier mit einem Partyservice in Halle ansässig war. Zwischen 1996 und 1999 bekochte er nicht nur

stungen rund um kalte und warme Buffets, vielfältige Menü-Variationen, verschiedene saisonale und regionale Themen, die Ortwin Bissmeier für Empfänge,



Ortwin, Elke und Jan-Philipp Bissmeier zaubern vielfältige kulinarische Genüsse für vielfältige Anlässe

in der „Cito-Kantine“ die Mitarbeiter, sondern bot seine Kochkünste auch als Bissmeier's Partyservice für Feiern jeglicher Art an.

Dann wagte er gemeinsam mit seiner Familie einen Neuanfang in Esens an der Nordsee – unter anderem auf Grund der gesundheitlichen Probleme seiner beiden Söhne.

Inzwischen sind sie groß und kerngesund – und Bissmeiers zog es zurück in die alte Heimat Halle.

Ab Oktober diesen Jahres möchte Ortwin Bissmeier an den Erfolg seiner damaligen Selbstständigkeit anknüpfen und wird die Tätigkeit als Partyservice wieder aufnehmen.

Seine 30jährige Berufserfahrung sowie die Unterstützung seiner Frau Elke und seinem 20jährigen Sohn Jan-Philipp bieten ein optimales Fundament für umfangreiche, flexible Dienstlei-

Meetings, Konferenzen, Betriebsfeste, Weihnachtsfeiern, Geburtstage oder andere besondere Anlässe kreiert. Ob klassisch, westfälisch, mediterran oder auch asiatisch – gekocht wird, was der Kundschaft schmeckt.

Dabei werden die individuellen Wünsche der jeweiligen Gastgeber auf den Tellern umgesetzt – sowohl kulinarisch als auch preislich. „Mein Angebot soll jeden ansprechen,“ macht Ortwin Bissmeier sein Konzept deutlich, dass schon vor zehn Jahren gut funktionierte.

Dabei liefert er die gewünschten Gerichte dorthin, wo gefeiert wird. Als besonderes Erlebnis für die Gesellschaft bietet er außerdem das Kochen vor Ort an.

Bissmeier's Partyservice ist unter der Haller Telefonnummer 73 62 44 oder mobil unter 0152-25 84 17 29 zu erreichen. -sig-

Aktionstag rund um die Schönheit

Wie jedes Jahr im Frühling und im Herbst lädt das Kosmetik-Institut Klaudia Redeker zu einem Aktionstag ein.

Besucher und Besucherinnen

min im Kosmetik-Studio vereinbart, erhält einen Rabatt von 15 Prozent auf die gewünschte Behandlung.

Friseurmeisterin Silke Ossiek



Klaudia Redeker (li) und Silke Ossiek(re) laden ganz herzlich zum Aktionstag in das Hesselner Kosmetik-Institut ein

können sich diesmal am Samstag, den 1. November zwischen 11 und 17 Uhr in gemütlicher, entspannter Atmosphäre über vielfältige Themen rund um die Schönheit informieren und die neuesten Techniken an Gesichtsbearbeitungen erleben.

Neben der Meso-Lift-Therapie, die die Kosmetikerin Klaudia Redeker schon mehrmals vorgestellt hat, zeigt das Hesselner Schönheits-Institut eine ganz neue Gesichtsbearbeitung, das „Gold-needle-System“. Es wird mit Hilfe von winzigen Nadeln und den passenden Produkten ohne Strom gegen Akne, Narben und Unreinheiten eingesetzt.

Auch Cellulite und Hautalterungen lassen sich mit dem Gold-needle-System erfolgreich behandeln.

Außerdem kann man sich zu Permanent-Make up und zahlreichen anderen kosmetischen Behandlungen beraten lassen.

Wer am Aktionstag einen Ter-

minvereinbarung während des Aktionstages 10 Prozent Rabatt auf diese Dienstleistung. Außerdem wird Monika Rosenthal wieder mit dabei sein und passend zur bevorstehenden kalten Jahreszeit aktuelle Herbst- und Winterjacken präsentieren. Kleine kosmetische und kulinarische Überraschungen, die die Gäste bei Sekt, Selters, Säften, Kaffee und Tee genießen können, runden den Aktionstag ab.

-sig-

diestelkamp
tischlerei gbr. strathmann

weststr. 87 · halle · fon 85 99 384 · mail@diestra.info



Baustoffe für Haus, Hof & Garten,
Dämmstoffe gegen Kälte & Wärme
und Bauwerkzeuge
hat in reichem Maße

Bültmann, Halle, Kaiserstraße.
Halle · Kaiserstraße 26 – 28 · Tel 2626 & 9191

www.voglerdruck.de
info@voglerdruck.de

Die Firma „Luca“ entwickelt intelligente Logistik-Lösungen

Das Firmenschild „Luca“ an der Hausfront ist eher unscheinbar. Doch die kleine Haller Firma agiert bundesweit - und auch noch weiter - in großen, namhaften Unternehmen.

tragsbezogene Kommissionierungsform, die den zuständigen Mitarbeiter per aufleuchtender Anzeigen zu den geforderten Artikeln im Lager führt. Auch die benötigte Anzahl wird



„Logistik steuert die Warenwirtschaft – wir steuern die Logistik.“ V.l. Luca-Team Britta Holberg, Slawek Skarbecki, Ingo Biermann, Waldemar Kluczkowski und Jörg Niemann

Eine Deutschlandkarte im Besprechungszimmer ist mit zahlreichen Logos von bekannten Versandhäusern und Wirtschaftsunternehmen gekennzeichnet, für die „Luca“ innovative Logistik-Systeme entwickelte.

Seit 1995 ist Inhaber Slawek Skarbecki selbständig, seit 1998 ist das Unternehmen in Halle in der Kaiserstraße 11 ansässig. Hier entstehen Konzeptionen bedarfsorientierter Software, die die Ablaufsysteme innerhalb einer Betriebslogistik optimieren.

Ursprung seines beruflichen Weges bildet das 1990 entwickelte Logistik-System „Pick-By-Light“, eine papierlose, auf-

computergesteuert angegeben. Das anschließend erstellte Konzept „Pick-By-Voice“ ermöglicht die Warenkommissionierung über Instruktionen mittels Kopfhörer. Dazu hat Luca ein Lagerverwaltungssystem konzipiert, das als übergeordnetes System den Wareneingang, die Bestandführung und den Warenausgang als komplette Materialverwaltung beinhaltet.

Die innovativen SPS-Steuerungen, die ebenfalls im Hause Luca-Logistik-Lösungen entwickelt wurden, können sowohl bei einfachen als auch komplexen Förderanlagen oder bei Anlagen-erweiterungen eingesetzt werden.



Das zum Patent angemeldete Pick-By-Point-System wird demnächst als Testanlage bei einem deutschen Automobilhersteller installiert

„Zu unseren Leistungen gehören die Konstruktion, die Montage, die Softwareentwicklung und die Inbetriebnahme der Steuerungen,“ erklärt Slawek Skarbecki den Umfang seiner Leistungen. Durch einen Luca-Materialflussrechner, der auf die unterschiedlichsten Anforderungen kundenspezifisch programmiert werden kann, ist es außerdem möglich, den Materialfluss einfach und übersichtlich zu analysieren.

Dem Patentamt liegt inzwischen eine weitere Entwicklung des im polnischen Opole aufgewachsenen Diplom-Ingenieurs vor. Slawek Skarbecki entwickelte das „Pick-By-Point“-System, das

die Kommissionierung völlig kabellos ermöglicht. Per Lichtpunkt wird hier die Materialentnahme der Mitarbeiter gesteuert.

Fundament aller Entwicklungen bildet ein innovativer Software-Kommunikationsserver, der für alle weiteren Entwicklungen von plattformunabhängigen Systemen eingesetzt wird. Auf dieser Basis werden die individuellen Ziele von spezialisierten Softwareentwicklern, Konstrukteuren und Ingenieuren umgesetzt – für internationale Versandhandel, Logistikdienstleister und für die Automobil- und Pharmaindustrie. -sig-

Restaurant - Café - Weinhandel - Gourmetservice

ROSSINI

...wohlfühlen und genießen.

WINTERLICHE LEIDENSCHAFTEN

Westfälischer Pickert

Kosten- und Lappenpickert mit Apfelkraut, Rübensirup, Erdbeermarmelade
Hausmacher Leberwurst und Butter
dazu frisch gebrühter Kaffee
Preis pro Person € 9,00

täglich von 14.30 bis 17.30 Uhr
können Sie diese heimische Spezialität bei uns genießen

...oder frisch gebackene Waffeln mit Puderzucker, dazu zur Wahl Pflaumenkompott, Beerengrütze, Vanilleeis oder geschlagene Sahne

Dazu empfehlen wir unseren hausgemachten Rotweinpunsch!

Edgeberger Str. 11 • 33790 Halle/Westfalen
Telefon 0 5201/97171-0 • Fax 05201/97171-17
info@rossini-halle.de • www.rossini-halle.de
Täglich geöffnet von 10.00 bis 24.00 Uhr

Restaurant - Café - Weinhandel - Gourmetservice

Karina's Frisierstube

Finkenstr. 2
33790 Halle

Voranmeldung unter
0 52 01/ 77 42

Volker Seifert

Zimmermeister

Ihr kompetenter Partner für

- Dachstühle
- Carports
- Vordächer
- Balkone
- Dachreparaturen
- Innenausbau
- Fachwerk
- Sonderkonstruktionen
- 3-D-Visualisierungen

Tel.: 0 52 01. 73 69 28
Mob: 0 172. 970 73 77
Fax: 0 52 01. 73 69 29

Langer Brink 33
33790 Halle/Westfalen
www.zimmermeister-seifert.de

BRUNNENBAU

Reinhard Pankonin

Gleiwitzer Str. 5
33790 Halle
0 52 01/1 65 26
Mobil 0171-4900281

SICHERHEITS TECHNIK

seit 1911

Hess

Karl Nachf.

Bahnhofstrasse 14 • Halle (Westf.)
Telefon: 05201-2409 • www.hess.ag

Herbst-Trends

GILDE

Möbel Vollmer

Halle
Rosenstr. 13
Tel. 0 52 01/ 24 32

Zweite Langhaarparty im Frisörsalon Kolfhaus

Die erste Langhaar-Party vor mehr als zwei Jahren war ein voller Erfolg – und der Auftakt zu besonderen Aktions-Abenden, die das Friseurmeister-Team Olaf

als Trainer zur Seite. „Es werden keine Frisuren gemacht,“ betonen die Gastgeber.

Zu Bürste, Kamm, Glätteisen oder Wicklern – die Utensilien



Olaf Kolfhaus und Heiko Schreiber zeigen Andrea Lampe, wie sie bei Nina Boettger Haarsträhnen einwickeln muss

Kolfhaus und Heiko Schreiber ihrer Kundschaft einmal im Jahr als kostenloses Event bieten möchte. Während dann 2007 Make-Up und Styling im Mittelpunkt standen, greifen die beiden Inhaber am 29. Oktober diesen Jahres erneut das Thema Langhaar auf.

„Langhaarträgerinnen haben gerne unterschiedliche Frisuren,“ weiß Olaf Kolfhaus aus seiner langjährigen Berufserfahrung. Doch viele stehen vor dem Problem: was mache ich mit den Haaren?

Zwischen 19 und 21 Uhr gibt es in „immer ganz besonders toller Atmosphäre“ zahlreiche Pflegetipps und Hilfestellungen für die Wunschfrisur. Dabei stehen die Friseure und Friseurinnen den Teilnehmerinnen nur

kann man sich auch gerne mitbringen – müssen die Gäste schon selber greifen. „Sonst wären sie ja anschließend keinen Schritt weiter,“ machen Olaf Kolfhaus und Heiko Schreiber das Ziel des Abends deutlich, Techniken für Langhaar-Frisuren zu erlernen.

„Es ist zugleich Schulung und Party,“ zu der sich insgesamt 34 Teilnehmerinnen anmelden können – bitte persönlich im Frisörsalon an der Alleestraße 14 a und am Besten gleich zu Zweit.

„2006 war die Party schon nach einer Woche ausgebucht,“ erinnert sich Olaf Kolfhaus – neben Freundinnen auch von zahlreichen Mutter-Tochter-Teams, die einen vergnüglich-informativen Abend erlebten. -sig-

Brockmeyers Gartentipps Farbenprächtiger Indian Summer Leuchtend buntes Laub im Herbst

In Deutschland spricht man vom Altweibersommer, die Amerikaner sagen Indian Summer. Beiden Begriffe beschreiben die farbenprächtigste Zeit im Pflan-

dunkelrot bis violett, die japanische Version dieses Gewächses besitzt Herbstlaub in gelb und scharlachrot.

Einige der Pflanzen, die mit



Laubbäume wie der Fächerahorn schmücken sich jetzt mit buntem Herbstlaub

zenkalender: An den letzten warmen Tagen des Jahres erstrahlt der Garten in besonders bunter Pracht.

Wenn das Laub seine grüne Farbe verliert und stattdessen in Schattierungen von hellgelb bis dunkelrot erstrahlt, ist das ein Zeichen, dass die Wachstumsperiode zu Ende geht: Die Pflanzen hören auf, den grünen Blattfarbstoff Chlorophyll zu produzieren. Andere Farbpigmente - die das ganze Jahr über in den Blättern enthalten sind - kommen zum Vorschein und sorgen für die bunten Farbspiele. Besonders viele dieser Farbstoffe sind in Ahornblättern enthalten. Wer sich also die Farbenpracht des Indian Summer in den eigenen Garten holen möchte, kommt an diesen Bäumen nicht vorbei. Da die meisten Ahornarten außerdem über große Blätter verfügen, kommt die bunte Färbung hier sehr gut zur Geltung. Besonders gut geeignet sind der Fächerahorn mit seinem intensiven rot gefärbten Herbstlaub und der Japanische Goldahorn, dessen Blätter in Gelb- und Orangetönen leuchten. Besondere Leuchtkraft entfalten jetzt auch die Blätter des Blumenhartriegels. Die amerikanische Variante verfärbt sich im Herbst

buntem Laub begeistern, bieten auch über den Herbst hinaus noch einen Blickfang. Zum Beispiel der Sibirische Hartriegel, dessen dunkelrote Triebe über den Winter stehenbleiben. Für winterliche Farbtupfer sorgt auch die Zaubernuss, die bereits im Januar blüht. Die Schönfrucht trägt den Winter über bunte Beeren. Die sehen nicht nur attraktiv aus, sondern dienen auch Vögeln und kleinen Säugetieren als Nahrung in der kalten Jahreszeit.

Ob der eigene Garten einen bunt leuchtenden Indian Summer bietet, entscheidet in erster Linie die richtige Pflanzenauswahl. Aber auch der Standort der Gewächse spielt eine Rolle: Am besten entwickeln sich leuchtende Rot- und Gelbtöne an sonnigen Standorten. Ideal ist ein Platz vor einer nach Süden zeigenden Hauswand. Auch ein nährstoff-reicher Boden hilft den Pflanzen, bunte Herbstfarben hervorzubringen. Und das Wetter muss mitspielen: Wenn der erste Frost früh im Jahr kommt, lassen die Pflanzen schnell die Blätter fallen. Je länger es warm bleibt, umso mehr Freude bereiten die bunten Herbstfarben – dann wird der Oktober wirklich golden.

„Die Schmücker“ Tapaße und Schinker GbR

LAGERVERKAUF

von neuen und gebrauchten
Dekorations- und Geschenkartikeln
bis zu

70% reduziert

Jeden Montag bis Freitag von 14 bis 18 Uhr

Jeden Samstag von 10 bis 14 Uhr

33790 Halle • Weststraße 85

Bei Volksbank Halle: Stumpe wird neuer Prokurist

Zum neuen Prokuristen der Volksbank Halle wurde mit Wirkung vom 01. Oktober diesen Jahres Thomas Stumpe aus Borgholzhausen von sei-

Reiter, Frank Hellmann, Harald Herkströter und Wolfgang Leimkühler der fünfte Prokurist des genossenschaftlichen Kreditinstituts.



Die Bankdirektoren Rainer Peters (l.) und Klaus Schmidt (r.) gratulieren ihrem neuen Prokuristen.

nem Vorstand ernannt. Der 45-jährige Bankkaufmann - er absolvierte unter anderem auch ein Studium zum Financial Planer - arbeitet seit Juni 2005 bei der Bank. Er ist der Leiter der Vermögensbetreuung. Seit gut zwei Jahren ist er bereits Handlungsbevollmächtigter und wird nun neben Johanna

Die Vorstandsmitglieder Klaus Schmidt und Rainer Peters sind sich einig: „Mit der Ernennung von Stumpe zum Prokuristen wird auch die strategische Bedeutung des Geschäftsfeldes Private Vermögensbetreuung für die Volksbank Halle unterstrichen“.

Frauentag im reha fit

Am 18.10.2008 von 11.00 - 18.00 Uhr veranstaltet das Gesundheitszentrum reha fit einen Frauentag. An diesem Tag gibt es viel Informationen

über das Kinderfitnessprogramm Fit for kidz, was sich speziell für Kinder mit Haltungsschäden eignet.

An diesem Tag können Sie auch



zur Gesundheit und Schönheit, speziell für die Frau. Schnupperkurse laden zum unverbindlichen teilnehmen ein, Gratismassagen zum wohlfühlen. Individuelle Ernährungsberatungen durch Sandra Babel. Informieren Sie über Ihre richtige Ernährung. Um 15.30 gibt es einen Fachvortrag über Osteoporose durch den Heilpraktiker Heiko Kaiser und um 16.30 folgt ein Vortrag

von dem günstigen Massageangebot profitieren. Den ganzen Tag können Sie sich über Fitnesstraining und die Angebote zum Gesundheitssport informieren. Kosmetik und Fußpflegepraxis Redecker und die Barmer Ersatzkasse runden das Informationsprogramm ab. Für weitere Fragen steht Ihnen das reha fit Team täglich von 08.00-21.00 Uhr zur Verfügung.

Baumaschinenverleih
Gerdas
Halle • Tel: 0 52 01/73 48 38 • www.baumaschinen-gerdas.de

www.voglerdruck.de
info@voglerdruck.de

Innenstadtführung mit Sabine Hahn am Samstag, 4. Oktober 2008

Machen Sie einen Spaziergang durch die Haller Innenstadt!

Stadtführerin Sabine Hahn berichtet Ihnen während der Spazierführung durch das Lindenstädtchen von den Besonderheiten unseres Rathauses, das einst ein Kreishaus war, vom „Haller Willem“ und dessen bemerkenswerten Eigenschaften sowie von Handwerkern, Kaufleuten und bedeutenden Unternehmen, die Halle bis in die heutige Zeit prägen.

Preis pro Person 3 Euro, ermäßigt 2 Euro. Dies ist die letzte regelmäßige öffentliche Führung in diesem Jahr. Weiter geht es im März 2009 zur gewohnten Zeit am gewohnten Ort.

Selbstverständlich können Sie die zahlreichen Themenführungen weiterhin über das Tourismusbüro im Rathaus (05201 - 183129) buchen.

Ihr Lukullus-Tipp für
...schöne Herbst- und Adventsstunden

Landhotel **Jäckel**
...für die schönsten
Stunden im Leben

Bayrische Wochen vom 06.10. bis 31.10.2008

Wildspezialitäten vom 03. bis 23.11.2008

Gan(s)z groß! Mit den herrlichsten Gerichten rund um das Geflügel
Woche der Martinsgans vom 05. bis 12. November 2008

Großes Gänsebuffet am 06.11.2008

Haller Fischbuffet am 09.11.08

Adventsgerichte à la carte vom 24.11. bis 31.12.2008

Adventsbuffet am 26.11., 03.12., 10.12. und 17.12.2008

Nikolausbuffet am 06.12.2008

Nähere Informationen erhalten Sie direkt im Landhotel
unter Telefon 05201-871 33-0 oder im Netz unter www.landhotel-jaeckel.de



Landhotel Jäckel • Familie Marten Dürkoppstraße 8 • D-33790 Halle (Westf.)
Telefon +49(0)5201-97133-0 • Telefax +49(0)5201-97133-55
info@landhotel-jaeckel.de • www.landhotel-jaeckel.de

Gabriele Eichler bietet Geistheilung und spirituelle Lebensberatung

„Wenn wir nicht länger Angst vor unseren Ängsten haben, sondern unsere Ängste liebevoll annehmen, fangen die Schatten an, sich zu verflüchtigen. Und alles, was bleibt, ist Licht.“

kann. Oft seien es nur kleine Veränderungen, die viel bewirken und schließlich wieder Freude, Leichtigkeit und Licht ins Leben bringen.

„Um im Herzen zu leben und



Gabriele Eichler möchte anderen Menschen helfen

Dieses Licht, das der Autor Paul Ferrini beschreibt, möchte Gabriele Eichler den Menschen zeigen und vermitteln, die auf körperlicher, seelischer oder emotionaler Ebene aus dem Gleichgewicht gekommen sind. In ihrem Haus am Bergkamp 1 bietet sie Geistheilung und spirituelle Lebensberatung an.

„Das Wesen der Geistheilung besteht darin, auf allen Ebenen, also ganzheitlich, die energetischen Ursachen für krankmachende Unausgewogenheiten zu suchen,“ erklärt sie ihre zukünftige Aufgabe, die nach der Ursachenfindung als Behandlung das Aktivieren der Selbstheilungskräfte beinhaltet. Dabei sei der Geistheiliger ein Kanal, der sich den Gesetzmäßigkeiten und Energien der geistigen Welt bedient und dem Gegenüber mitteilt, was gut für ihn ist.

Bei der spirituellen Lebensberatung versucht Gabriele Eichler, die verlorene Lebensenergie zu analysieren.

„Es ist wichtig, die Liebe zu sich selbst wieder zu entdecken und nach seinen inneren Wünschen zu handeln.“

Vor allem alte Gefühls- und Verhaltensmuster gelte es, loszulassen, die meistens nur unglücklich machen. Manchmal hänge man fest in für sich falschen Glaubenssätzen, aber erkenne nicht, was man ändern

glücklich zu sein, um jeden Augenblick das Leben so anzunehmen, wie es sich gerade entfaltet, müssen wir lernen, loszulassen.“

Auf der Internetseite www.gabriele-eichler.de kann man die Diplom-Designerin und ihren beruflichen Werdegang unverbindlich kennenlernen.

Persönlich ist es bei einem „Kränzchen“ möglich, zu dem Gabriele Eichler am 10. Oktober um 19 Uhr zu sich in das wunderschöne Fachwerkhaus an der „Kastanienallee“ einlädt. Es ist ein Treffen für Menschen, die mehr über Spiritualität erfahren möchten.

Eine Anmeldung ist unter der Telefonnummer 0172-9172786 oder unter der Internetadresse mail@gabriele-eichler.de möglich. -sig-

Jetzt wieder bei uns!



Original Haller Willem-Zigarren

LOTTE · TABAK · PRESSE

Inhaberin Maria Carotta
Künsebecker Weg 3
Halle · 971 32 87

TeutoTrink erweitert sein Angebot

Mit Schließung des Haushaltswarengeschäftes Stratmann wurden Ute und Ulrich Wiltmann immer wieder mit der Frage konfrontiert: Verkaufen Sie auch Gläser? Das umfangreiche Sortiment an

det,“ erklären die Geschäftsleute ihre Beweggründe, auch gleich Geschirr mit anzubieten. Dabei steht nicht nur das Geschirr des Partyservice zur Auswahl. Ein Katalog erweitert das



Bei Ute und Ulrich Wiltmann gibt es jetzt auch Gläser und Geschirr zu kaufen. Gläsern, das die Inhaber des Getränkfachmarkts TeutoTrink für die Ausstattung von Partys, Festen und Feiern benötigen, bieten sie der Kundschaft nun auch im Verkauf an.

So bekommt man in der Goebenstraße 7 neben Saft- und Wassergläsern auch Weingläser in verschiedenen Größen, Schnaps-pinnen, Grappa- und Sektgläser, Cognacschwenker, Biergläser mit und ohne Emblem sowie Weizengläser.

„Wir möchten, dass unsere Haller Kundschaft auch in Halle einkauft... und dass sie auch das entsprechende Angebot vorfin-

Angebot sowohl der Gläser als auch des Porzellans, das anschließend individuell nach den Wünschen der Kundschaft bestellt werden kann. „Was nicht vorrätig ist, kann innerhalb von 48 Stunden geliefert werden,“ versichern die Eheleute. Je nach Nachfrage und Resonanz planen sie außerdem, an Sortiment das aufzufangen, was durch die Geschäftsaufgabe der Firma Stratmann weggefallen ist. Die großzügigen Räumlichkeiten bieten neben Getränkehandlung, Weinstübchen und Partyausstattung noch ausreichend Platz für neue Ideen.... -sig-

Einladung zum Frauentag

im reha med und reha fit

am 18. Oktober 2008 von 11 bis 18 Uhr

Mit einem tollen Rahmenprogramm. Gratis-Massage, Ernährungsberatung, kostenloser Teilnahme an verschiedenen Kursen. Fachvortrag über Osteoporose von Heilpraktiker Heiko Kaiser. Vorstellung des Konzepts **Fit for Kids**. Weitere Präsentationen an diesem Tag durch die Barmer Ersatzkasse, Kosmetik und Fußpflege Redeker und Tupperware

Die Spende für Kaffee und Kuchen ist für einen guten Zweck.

reha fit

Ihr Gesundheitszentrum

Mit Rücken- & Gesundheits-training zu Ihrem Erfolg

Lange Strasse 2 · 33790 Halle · Telefon 0 52 01/66 54 05



Ein neues Zeitalter für den Löschzug Hörste

Am 31. August diesen Jahres wurde dem Löschzug Hörste im Rahmen einer offiziellen Feier ein neues, modern ausgestattetes Fahrzeug übergeben.

Fachblatt. Schließlich hätte die Freiwillige Feuerwehr immer anspruchsvollere Aufgabengebiete zu erfüllen. So wurde das Dissener Unter-



Der neue LF 10/6 ist genau auf die Bedürfnisse der Feuerwehr abgestimmt und steigert die Schlagkraft des Löschzuges Hörste erheblich

Der alte LF 8 war in die Jahre gekommen. „Durchaus zwar noch fahrbereit, aber keineswegs mehr den heutigen Sicherheitsanforderungen und Bedürfnissen einer modernen Feuerwehr gerecht werdend,“ beschrieb Löschzugführer Jürgen Steinhanses in seiner Ansprache den Stand der Dinge vor dem Ratsbeschluss am 13. Juni 2007, der die Anschaffung eines neuen Fahrzeuges für rund 100.000 Euro bewilligte.

„Eine moderne Feuerwehr braucht auch eine moderne Ausrüstung,“ zitierte er ein

nehmen Schlingmann im letzten Jahr mit dem Auftrag beordert, ein Fahrzeug komplett nach den Wünschen und Bedürfnissen des Löschzuges Hörste zu erstellen. Zwischenzeitlich auflockernde Bedenken – „Das geht gar nicht“ – seitens des Herstellers konnten immer wieder gelöscht werden und so präsentierte sich ein von den Feuerwehrfrauen wunderschön geschmückter LF 10/6 im strahlenden Sonnenschein vor dem Feuerwehrgerätehaus an der Neuen Dorfstraße als Mittelpunkt der Feierlichkeiten.



Kreisbrandmeister Rolf Volkmann, Wehrführer der Haller Feuerwehr, Wilhelm Köhne, Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann, Löschzugführer und stellvertretender Wehrführer Jürgen Steinhanses und stellvertretender Löschzugführer Ernst Vogel (v.li.) präsentieren den neuen Einsatzwagen

Mit dem neuen Löschgruppenfahrzeug ist für den Löschzug Hörste ein neues Zeitalter angebrochen. „Das ist eine gute Investition,“ war auch Wilhelm Köhne, Wehrführer der Feuerwehr Halle, begeistert. Es sei das erste Fahrzeug, das sowohl mit Wassertank als auch



Im Rahmen der Fahrzeugübergabe wurde Heinrich Schlienkamp das goldene Feuerwehrehrenzeichen verliehen

mit Schere und Spreitzer ausgestattet ist, um nicht nur bei Bränden helfen, sondern auch bei Unglücksfällen Menschen aus Gefahrensituationen retten zu können. „Es wird jetzt immer als erstes Fahrzeug ausrücken,“ machte er das zukünftige Einsatzvolumen deutlich.

Neben den üblichen Schläuchen und Löscharmaturen zählte Jürgen Steinhanses die wesentlichen Verbesserungen gegenüber dem alten LF 8 auf.

Das 256 PS starke Fahrzeug verfügt über einen tausend Liter Wassertank, einen Generator mit acht KW Leistung, ein hydraulisches Rettungsgerät, einen Lichtmast, eine Umfeldbeleuchtung, ein Verkehrsabsicherungssystem im Heck, einen Überdruckbelüfter und bietet dem Einsatztrupp die Möglichkeit, bereits während der Fahrt zur Einsatzstelle die Atemschutz-Ausrüstung anzulegen.

„Auf technische Spielereien haben wir bewusst verzichtet, um die Anfälligkeit für Defekte so gering wie möglich zu halten.“ Auch einen Allradantrieb hat der LF 10/6 nicht, damit er wendiger ist.

Die offiziellen Feierlichkeiten wurden gleichzeitig zum Anlass genommen, Heinrich Schlienkamp für seine 35jährige Tätigkeit bei der Feuerwehr zu danken und ihn mit dem Feuerwehrehrenzeichen in Gold auszuzeichnen. „Wenn man in so einer Truppe mitarbeiten kann, sind 35 Jahre gar nichts,“ zeigte er sich gerührt und dankbar besonders für die starke Kameradschaft untereinander. -sig-



VOLKER & HAGEN
KAISER
Elektromeister

Apfelstraße 7
33790 Halle/Westfalen



Tel.: 05201/10265
Fax: 05201/10913
Mobil: 0172/3991003
www.kaiser-elektromeister.de

Das gesamte Gebiet der Elektrotechnik und Installation

**Schneider baut:
Ihr Energiesparhaus.
Ihren Umbau machen wir auch.**

Schneider GmbH
Gartnischer Weg 117
33790 Halle in Westfalen
Telefon 0 52 01- 66 92-0
Telefax 0 52 01- 66 92-29
www.schneider-massiv.de


Schneider massiv
Zimmerei & Stahlbetonbau

„Ihr Traum ist unsere Zukunft“ - MFD-Media erstellt komplette Werbekonzepte

„Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, kann ebenso seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.“ Der Ausspruch Henry Fords spiegelt das Konzept der

Auch Lotto-Spielsysteme gestalten die kreativen Köpfe der Haller Werbeagentur. Für die Werbespots, Radiowerbungen und Musik-Produkt-



Kevin Dietrich (li) und Sebastian Fritsch sind die kreativen Köpfe der MFD-Media-Werbeagentur

MFD-Media-Agentur wider, die sich 1999 als kleiner Dienstleister in Halle gründete.

Inzwischen ist daraus ein junges Unternehmen gewachsen, das ein sehr breites Leistungsspektrum rund um die Werbung anbietet.

Mehrere Jahre war die Agentur an der Bergstraße ansässig und ist nun in etwas größere Räumlichkeiten an der Langen Straße 20 umgezogen, wo auf immer noch recht bescheidenen 65 Quadratmetern erstaunliche Produkte entstehen.

Innovative Ideen, neue Impulse und hochwertige Arbeit sind die Richtlinien, nach denen die Inhaber Kevin Dietrich und Sebastian Fritsch von der gründlichen Kundenberatung über die Projektplanung und Gestaltung bis hin zur digitalen und auf Wunsch auch realen Umsetzung das gewünschte Produkt erstellt – „schnell, günstig, kompetent und hochwertig.“

Von Briefpapier und Visitenkarten über Flyer, Folder, Poster, Broschüren, Kataloge, Magazine, Fahrzeugbeschriftungen und Industrierwerbung bis hin zu Internetseiten und Werbespots für Funk und Fernsehen leistet die MFD-Media alles, was mit Werbung zu tun hat.

tionen steht zusätzlich ein professionell ausgestattetes Studio zur Verfügung, das „saubere, vernünftige“ Aufnahmen garantiert.

Die Bandbreite ist riesig und immer wieder eine spannende Herausforderung sowohl für den Marketing- und Kommunikationskaufmann Kevin Dietrich als auch für den Grafik-Designer und Mediengestalter – mit zusätzlicher Druckausbildung – Sebastian Fritsch, die sich als „günstige Full-Service-Werbeagentur“ anbieten.

Außerdem stellen sie sich der sozialen Aufgabe und haben aus diesem Grund die Auszubildende Madita Haack und die Jahrespraktikantin Annika Naumann zur Unterstützung in ihrem Team.

Einen Auszug der vielfältigen Leistungen und zahlreichen Produkte sowie die Kontaktdaten findet man auf der Internetseite www.mfdmedia.com

-sig-

Neue Auszubildende verstärken seit dem 1. August das GERRY WEBER Sportpark Hotel

Neun Auszubildende verstärken seit dem 1. August das Team des GERRY WEBER Sportpark Hotels in Halle/Westfalen. Sieben Lehrlinge werden als

Insgesamt hat das Haller Vier-Sterne-Hotel nun 20 Auszubildende in drei Lehrjahren, fünf mehr als im vergangenen Jahr. „Wir bieten jungen Menschen



Hotelfachfrau bzw. -mann ausgebildet, zwei werden die Kochzunft erlernen. Mit einem Glas Mineralwasser wurden die Auszubildenden vom Hoteldirektor Kai Tiemer begrüßt: „Nach bestandener Prüfung werden wir dann mit Champagner anstoßen.“

mit unserer Ausbildung einen fundierten Start in die berufliche Zukunft“, erklärt Hoteldirektor Kai Tiemer weiter. Seit Gründung des GERRY WEBER Sportpark Hotels vor 15 Jahren wurden mehr als 200 Jugendliche ausgebildet.

diestelkamp
tischlerei gbr. strathmann

weststr. 87 · halle · fon 85 99 384 · mail@diestra.info

MASSAGEANGEBOT

10 + 2 Massagen für € 135,-

nur gültig am Frauentag
am 18. Oktober 2008.

Kommen lohnt sich.

reha
fit

Ihr Gesundheitszentrum

Mit Rücken- & Gesundheits-
training zu Ihrem Erfolg

Lange Strasse 2 · 33790 Halle · Telefon 0 52 01/66 54 05



www.voglerdruck.de
info@voglerdruck.de

Haller Hilfs- und Pflegedienst informiert über Pflege- und Betreuungsleistungen

„Es ist alles kompliziert geworden,“ beschreibt Christel Grotegut den Urwald von Gesetzen und Bestimmungen, die auch vor dem Thema Pflege keinen Halt machen.

Auf einen formlosen Antrag bei der zuständigen Pflegekasse hin erhalten sie einen Grundbetrag von entweder hundert oder zweihundert Euro zusätzlich. Hier berät der Haller



Fünfzehn ausgebildete Mitarbeiter sind für den Haller Hilfs- und Pflegedienst täglich im Einsatz – zum Fototermin waren da: (v.l.) Anna Janzen (Krankenschwester), Jennifer Blanke und Ingrid Kuhlmann (beide Pflegeassistentinnen), Magdalena Lukat (Pflegehelferin), Geschäftsführerin Christel Grotegut, Ilona Krause (Krankenschwester), Pflegedienstleiterin Maria Rohmoser, Anna Dyck (Krankenpflegehelferin), stellvertretender Pflegedienstleiter Werner Krause, Anke Lütkemeyer (Krankenpflegehelferin), Regina Frank (Pflegehelferin) und natürlich Laika

Gerade diejenigen, die hilfe- oder pflegebedürftig sind, sind mit dem Gesetzesdschungel oft überfordert.

Mit dem neuen Pflege- und Altersentwicklungsgesetz vom 1. Juli 2008 haben sich außerdem viele Leistungen geändert und sind Pflegestufen erhöht worden.

„Damit haben Versicherte einen Anspruch auf höhere Leistungen ihrer Pflegekasse gegenüber,“ erklärt Christel Grotegut, die vor fünfzehn Jahren den Haller Hilfs- und Pflegedienst gründete. „So soll die ambulante Pflege gestärkt werden.“ Konkret bedeute dies: mehr Leistung für Sachleistungsempfänger.

Das neue Gesetz umfasst außerdem den Anspruch auf zusätzliche Leistungen für Personen mit „erheblichem allgemeinem Betreuungsbedarf“. Das sind Menschen, bei denen der medizinische Dienst der Krankenkassen demenzbedingte Fähigkeitsstörungen, eine geistige Behinderung oder eine psychische Erkrankung festgestellt hat.

Hilfs- und Pflegedienst und hilft auch gerne bei dem bürokratischen Weg.

„Wir als zugelassener Pflegedienst können diese Leistung erbringen, sofern es sich um besondere Angebote der allgemeinen Anleitung oder Betreuung handelt,“ erklärt Christel Grotegut das weitere Angebot ihres Unternehmens: Die Hilfestellung bei den täglichen Dingen des Lebens, wie Anziehen, kochen oder auch Freizeitaktivitäten, die man von den geschulten Mitarbeitern des Haller Hilfs- und Pflegedienstes erhalten kann.

Ein Olderdissen-Besuch mit anschließendem Gedächtnistraining mit den dort geschossenen Fotos, Spielenachmittage im Kirchesch, wo der Pflegedienst ansässig ist – vor allem die sozialen Kontakte sollten gepflegt werden.

„Aber das Meiste findet bei den Menschen zu Hause statt.“ Am 21. Oktober lädt der Haller Hilfs- und Pflegedienst um 19 Uhr zu einer kostenlosen Infor-

mationsveranstaltung über Pflege- und Betreuungsleistungen in die Räumlichkeiten im Kirchesch 13 in Hörste ein.

Zur besseren Planung bitten Christel Grotegut um Anmeldung bis zum 12.10. unter der Telefonnummer 05201-4115. -sig-

Gerhold's

Feuer & Flamme in Hörste
Salate - Pizzen - Aufläufe - Fleischgerichte - Geflügelgerichte - Tex Mex

Info: www.gerholds.de
33790 Halle-Hörste · Alte Dorfstraße 3 · Tel.: 05201/2442

- Jeden Sonntag großes Frühstücks-**Buffet** mit wechselnden Mittagessen. p.P. 12 Euro. Kinder Sonderpreise
- Bei uns: **Münchener Löwenbräu** frisch vom Faß gezapft
- Neu: Ihre Feier im Gerhold's Gemütlicher Saal mit DJ- und Lichtanlage - verschiedene Buffetvorschläge und Getränke-kombinationen. Lassen Sie sich von uns beraten!
- Weihnachtsfeiern zu überschaubaren Kosten

Geöffnet: Mo - Sa 10 h - 01 h · So 10 - 1 h · Brunch 10 - 14 h · Mittagstisch ab 12 h!

H2 zertifizierte gebrauchte wagen

HAGEMANN
www.autozentrum-hagemann.de

Antara Cosmo
2,0 CDTI, 150 PS, EZ 02-08, ca. 6000 km, BC, Leichtmetallfelgen, Radio CD, Regensensor, Rußfilter, Sitzheizung, Tempomat NP 35.990,-€ **Sonderpreis 28.900,-€**

Vectra Caravan Edition
1,9 CDTI, 150 PS, EZ 10-05, 100102 km, BC, Rußfilter, Klimaautomatik, Leichtmetallfelgen, Navi, Xenonscheinwerfer, ESP **14.900,-€**

Signum
1,9 CDTI, 150 PS, EZ 10-04, 55300 km, AHK, Klimaautomatik, Rußfilter, Xenonscheinwerfer, ABS, ESP, 6-Gang-Getriebe **13.900,-€**

Zafira Edition
2,2 Ltr., 147 PS, EZ 04-05, 50300 km, Winterpaket, Klimaautomatik, Parkpilot, Xenonscheinwerfer, Leichtmetallfelgen, BC Recaro-Sitze **14.800,-€**

Kia Carnival
2,9 CRDI, 144 PS, EZ 6-03, 127500 km, Klimaautomatik, Winterräder, Schiebetür, ABS, Radio CD **8.800,-€**

Combo Edition
1,4 Ltr., 90 PS, EZ 06-08, 8300 km, Flex-Organizer-Paket, Klima, Schiebetür rechts u.links, Radio CD, NL, Heckklappe, NP 18.300,-€ **Sonderpreis 15.300,-€**

• 50-Punkte-Qualitäts-Check
• Fahrzeuggarantie

• Mobilitätsgarantie
• HU- bzw. AU-Gültigkeit von mindestens 18 Monaten
• garantierte Probefahrt

HAGEMANN
OPEL CHEVROLET SAAB

Große Heide 13 · 33790 Halle Gewerbegebiet Künsebeck
Telefon (0 52 01) 81 48-0
Telefax (0 52 01) 81 48 29
www.autozentrum-hagemann.de

HAGEMANN

Vertigo spielt in der Cantina-Tapa-Bar

Am 11. Oktober spielt das Cover-Rock-Duo „Vertigo“ in der Cantina-Tapa-Bar in Halle-Künsebeck.

Dabei werden bekannte Rock-

Bielefelder Sängerin Birgit Bach. „Es gibt allerdings nicht nur Power,“ beschreibt Udo Michaelis das geplante Repertoire. Auch die eine oder andere sanfte



Die Musiker Udo Michaelis und Sebastian Fritsch werden in Künsebeck von der Sängerin Birgit Bach unterstützt

lieder der 70er und 80er Jahre im Mittelpunkt des Abends in der ehemaligen Bahnhofsgaststätte stehen.

Unterstützt werden die beiden Musiker Udo Michaelis und Sebastian Fritsch von der

Nummer werden die Gäste zu hören bekommen. Das musikalische Spektrum reicht von Deep Purple über Santana bis hin zu Frank Sinatra.

Einlass ist um 20 Uhr zum Eintrittspreis von 5 Euro. -sig-

Imbiss Sommer startet mit drittem Brötchenmobil

Wenn sich die Meisten noch einmal im Bett umdrehen, bevor der Wecker klingelt, brennt im Imbiss Sommer am Gartnischen Weg schon Licht.

geschickt, um die arbeitende Bevölkerung zwischen Künsebeck und Borgholzhausen kulinarisch zu versorgen.

Zwei Jahre später setzt Rein-



Aller guten Dinge sind drei: Reinhard Sommer, Birgit Reich und Jana Kölsch sind montags bis freitags mit dem Brötchenmobil unterwegs

Um sechs Uhr morgens beginnt Inhaber Reinhard Sommer zusammen mit den beiden Mitarbeiterinnen Jana Kölsch und Birgit Reich, frisch gebackene Brötchen und Baguettes zu belegen und in die Brötchen-Mobile zu verteilen.

Dazu werden Frikadellen, Schnitzel und Salzbrezeln, Süßwaren, eine kleine Auswahl an Zigaretten sowie die Tagespresse und die Bildzeitung sortiert – eben alles, was man „auf Arbeit“ für eine ordentliche Frühstück- oder Mittagspause benötigt.

Zwischen 7 und 7.15 Uhr starten die drei Brötchen-Mobile zu den unterschiedlichen Touren, wo sie von den einzelnen Firmen, Unternehmen oder auch Baustellen schon erwartet werden.

„Die Menschen können sich auf uns verlassen,“ garantiert Reinhard Sommer. Wer kein Frühstück mit hat, braucht nicht zu hungern sondern kann sich in der leckeren, vielfältigen Auswahl neben den normalen auch zwischen Mohn-, Volkorn- oder Käsebrötchen entscheiden.

Seit das erste Brötchenmobil am 1. April 2006 zum ersten Mal im Gartnischen Weg gestartet ist, hat sich das Sortiment erweitert und auf die Wünsche der Kundschaft eingestellt.

Schnell ist die erste Tour zu einer umfangreichen Rundfahrt gewachsen, die schon im September 2006 Verstärkung brauchte. Das zweite Brötchenmobil wurde alltäglich mit auf den Weg

hard Sommer nun das dritte Brötchenmobil ein. „Es war nur noch ein Fliegen,“ beschreibt er die morgendliche (Tor-)Tour. Seit dem 1. September werden nun einige der Haller Kunden und die neue Kundschaft in Werther von dem dritten gut bestückten Fahrzeug beliefert.

Und „Es läuft schon gut an.“ Wenn die drei Brötchen-Mobile gegen 10 Uhr wieder im Imbiss am Gartnischen Weg eingetroffen sind, geht es mit dem Mittagsgeschäft weiter. Zeit zum Luft holen bleibt kaum.

Jeden Tag gibt es preiswerte und leckere Mittagsgesichte. Immer montags und freitags kocht der Chef persönlich die bei der Kundschaft sehr beliebten Eintöpfe, an den anderen Wochentagen gibt es wechselnde Tagesmenüs.

„Ich hätte nie gedacht, dass es solche Dimensionen annimmt,“ erinnert sich Reinhard Sommer an den März 2001, als er den heruntergekommenen Imbisswagen neben der Autowaschanlage gemeinsam mit seiner Frau Martina auf Fordermann brachte und neu eröffnete.

Das Geheimnis seines Erfolges ist sicherlich der Ehrgeiz. „Ich bin beharrlich und möchte es am Liebsten 150-prozentig machen.“ Wer eins der Brötchenmobile ordern möchte, kann sich unter der Telefonnummer 05201-734572 bei der Familie Sommer melden. „Wir versuchen, es in die Tour mit einzubeziehen.“ -sig-

Schöning & Kroos

Inh.: Volker Kroos

Meisterbetrieb

Holz
mit
Zukunft

33790 HALLE · LEIMWEG 9
TEL: 05201 / 7446 · FAX: 70986

Fenster und Türen · Wintergärten · Raumgestaltung · Creativ-Möbel · Treppen

Fahren Sie mit uns am
18. Oktober 2008 zur



FRANKFURTER
BUCHMESSE



Abfahrt 6.00 Uhr am Busbahnhof Halle zu einer Tagesfahrt zur weltweit größten Buchmesse - und Sie können dabei sein! Sichern Sie sich jetzt Ihr Ticket für € 40,- (inkl. Eintrittskarte und Info-Material)

B Bücher

Bunselmeyer

LESEN · SCHENKEN · ERLEBEN

BAHNHOFSTR. 30 · 33790 HALLE · FON: 05201-3140 · FAX: 05201-849436

Stoffe im Trend bereichert seit 10 Jahren die Haller Geschäftswelt

Vor zehn Jahren eröffnete Aysel Buchmann das Geschäft „Stoffe im Trend“ an der Langen Straße 26, nachdem sie sich bereits mit dem Nähatelier „Nadel

Neben einem Polsterer arbeitet die Haller Geschäftsfrau auch mit einer Innenarchitektin zusammen, die das passende Ambiente entwerfen kann.



Aysel Buchmann liebt geschmackvolle Stoffe und ihr Handwerk, das sie „sehr detailliert“ in der Türkei erlernte

und Faden“ in Halle-Hesseln einen guten Kundenstamm aufgebaut hatte.

Nur ein Jahr später bot sich dann die Möglichkeit, mit dem Geschäft in die Haller Innenstadt umzuziehen - zwischen Fachwerk und Eichenbalken ausreichend Platz für die außergewöhnlichen Deko-Stoffe und einen separaten Raum für die Änderungsschneiderei.

Nicht immer war das Geschäft in der Rosenstraße 11 im vergangenen Jahrzehnt einfach, blickt die gebürtige Türkin nachdenklich zurück. „Aber es entwickelt sich immer besser.“ Seit einiger Zeit legt Aysel Buchmann den Schwerpunkt ihrer Dienstleistungen auf Dekorationen und Raumausstattung. So bietet sie ihrer Kundschaft hochwertige, geschmackvolle Deko-Stoffe in vielfältiger Auswahl nicht nur im Verkauf - auf Wunsch fertigt die gelernte Näherin und Dekorationsnäherin daraus auch Plaids, Kissen, Hussen, Tischdecken und Decken. Außerdem leistet Aysel Buchmann den kompletten Service eines Raumausstatters - von der Planung, über die Anfertigung bis hin zur Installation der gewünschten Leistung. Aber auch einzelne Teile des Service-Angebots kann der Kunde in Anspruch nehmen.

Die Fachberatung und die Installation in Sachen Licht- und Sonnenschutz runden das Angebot von „Stoffe im Trend“ ab. Dabei kann Aysel Buchmann bei Bedarf auf die Kooperation mit dem Raumausstattermeister Werner Krollow zurückgreifen. Seit August diesen Jahres wird die Geschäftsfrau erstmals von einer Auszubildenden - Gamze Güzel - unterstützt.

Das Fachgeschäft für Dekorationen hat täglich von 9.30 bis 13 Uhr und 15 bis 18.30 Uhr sowie samstags zwischen 9.30 und 13 Uhr geöffnet. Außerdem sind individuelle Terminabsprachen für eine Beratung vor Ort möglich. -sig-

Neues aus dem

Buchenkrug
HOTEL · RESTAURANT

Im Oktober ist
Der Schwarzwald
zu Gast

- Spezialitäten aus Topf und Pfanne
- Erlesene Weine und Brände

Osnabrücker Str. 52 · Halle
Telefon 0 52 01/25 26
www.buchenkrug.de

Glücksstammtisch im Café Gegenüber

„Mögest du die hellen Fußstapfen des Glücks finden und ihnen auf dem ganzen Weg folgen.“ Doch wie findet man diese hellen Fußstapfen - wie wird man glücklicher?

wicklung steht er den interessierten Glückssuchenden als Experte zur Seite. Bei wissenschaftlichen Untersuchungen über das Glück habe



Udo Michaelis beschäftigt sich seit vielen Jahren mit dem Thema Glück

Gibt es bestimmte Voraussetzungen, um glücklich(er) sein zu können? Wie kann ich zum Beispiel meine Gefühle bewusst und gezielt beeinflussen?

Es gibt viele Fragen zum Thema Glück und es gibt viele Antworten. Bei dem neu gegründeten Glücksstammtisch, der sich das erste Mal am 7. Oktober im Café Gegenüber trifft, kann man darüber mit Gleichgesinnten diskutieren und kommt dabei dem eigenen Glück vielleicht ein Stückchen näher.

Initiator ist der Haller Udo Michaelis, der sich seit über zehn Jahren mit der Glücksforschung beschäftigt. Als Seminarleiter und Coach für Glück, Erfolg und Persönlichkeitsent-

wicklungen steht er den interessierten Glückssuchenden als Experte zur Seite. Bei wissenschaftlichen Untersuchungen über das Glück habe man verschiedene Verhaltensmerkmale von überwiegend glücklichen Menschen mit denen verglichen, die weniger glücklich waren. „Die Ergebnisse dieser Forschungen geben uns hilfreiche Anhaltspunkte, mit denen wir unser eigenes Glück steigern können,“ verspricht Udo Michaelis viele neue Gedankengänge und Hilfestellungen, die man im eigenen Leben umsetzen kann.

Der Stammtisch findet jeden ersten Dienstag im Monat um 19 Uhr am Kirchplatz 16 statt. Herzlich willkommen sind alle, die sich mit dem Thema Glück auseinandersetzen möchten - oder auf der Suche nach dem eigenen Glück sind. -sig-

Seit 15 Jahren in Halle

Christel Grottegut
Haller
Hilfs- und
Pflegedienst
Individuelle Betreuung zu Hause

- Grund- u. Behandlungspflege
- Hauswirtschaft / Familienpflege
- Beratungsgespräche
- Allgemeine Betreuungsleistungen

Auf dem Felde 41 • Halle • Telefon 0 52 01/41 15

Tischlerei Diestelkamp & Strathmann bietet Meisterleistungen

Udo Diestelkamp und Heiner Strathmann blicken auf langjährige Berufserfahrung als selbständige Tischlermeister zurück, die sich bereits vor mehr als zehn

geeignetes Gebäude für Betrieb und Verwaltung, das sie nach umfangreichen Renovierungsarbeiten am 1. September beziehen konnten.



„Wir bieten die kompletten Tischlerei-Leistungen!“ – „Wir“ sind v.l. Timo Hamman, Heiner Strathmann, Udo Diestelkamp und Jörg Waschelitz

Jahren in einer gemeinsamen Tätigkeit für ein Haller Unternehmen bündelte.

Aus dieser erfolgreichen Zusammenarbeit heraus ist schließlich die Tischlerei Diestelkamp & Strathmann gewachsen, die am 1. Januar 2006 in der Kleinen Heide 16 in Halle-Gartnisch gegründet wurde.

Hauptaufgabengebiet des Handwerksbetriebes ist der Messe- und Ausstellungsbau, für den eine großzügige Halle erforderlich ist. So war bereits nach gut zwei Jahren ein Umzug fällig, der die Tischlerei Diestelkamp & Strathmann auf die andere Seite von Halle führte. In einer ehemaligen Lagerhalle der Firma General in der Weststraße 87 fanden die Tischlermeister ein

Herzstück der Werkshalle ist eine CNC-Maschine, die Computer gesteuerte Fertigung ermöglicht. Sie wird besonders bei der Fertigung individueller Möbel und von Zuliefererteilen eingesetzt, die das Unternehmen für seine Kundschaft herstellt. Außerdem bieten die Tischlermeister Udo Diestelkamp und Heiner Strathmann, die von den beiden Gesellen Timo Hamman und Jörg Waschelitz unterstützt werden, den Einbau von Fenstern und Türen aus Holz, Kunststoff oder Aluminium.

Zu erreichen ist der Handwerksbetrieb, der sich in den Farben Grau/Orange präsentiert, unter der Haller Telefonnummer 85 99 384. -sig-

SafeBox Self Storage – nach einjähriger Bauzeit präsentiert sich ansehnlicher Gebäudekomplex

Es sah schlimm aus in der Almestraße 4-8 in Bielefeld-Ummeln, als der Niederländer Ari Bor den Gebäudekomplex vor einem Jahr erwarb.

der Ari Bor, der auch in seiner Heimat ein Unternehmen führt - den großen Zuspruch. Und auch das Bürogebäude ist nur noch zu einem Viertel frei.



Der Gebäudekomplex in Bielefeld-Ummeln präsentiert sich heute als ansehnliches Anwesen

Nach sehr umfangreichen Umbau- und Renovierungsarbeiten präsentiert sich heute ein ansehnliches Anwesen mit insgesamt drei Hallen und einem Bürogebäude, die nun in frischem Weiß und leuchtendem Blau erstrahlen.

Hier gibt es ein Angebot, das in unserer Region nicht noch einmal in dieser Form zu finden ist.

SafeBox-SelfStorage ist ein Konzept aus Amerika, das kleinen und großen Unternehmen oder Privatleuten die Möglichkeit bietet, kurz- oder langfristig Gegenstände unterzubringen, die sonst im Weg sind.

Zwischen einem und achtzig Quadratmetern vermietet die Firma Mietboxen und Lager Räume, die vielseitig nutzbar sind. Eine Videoanlage schützt vor ungewolltem Zugriff, eine Heizanlage vor ungewollter Feuchtigkeit.

Außerdem bieten verschiedene große Lagerhallen – die größte ist tausend Quadratmeter groß - Platz für Gewerbetreibende. Seit Februar diesen Jahres wird das Angebot gut angenommen, beschreibt Christine O'Connor –sie leitet die Geschäfte in der Almestraße für den Niederlän-



Christine O'Connor leitet für Ari Bor die Geschäfte in Bielefeld

Hier bieten sich im Erdgeschoss noch etwa bis zu zweihundert Quadratmeter an – auch z.B. in Kombination mit einer Gewerbehalle.

Inzwischen sind auch die Außenstellplätze für Anhänger, Pferdehänger, Wohnwagen, Wohnmobile oder auch Boote fertig gestellt, wo die Kundschaft ihr gewünschtes Vehikel sicher und bewacht platzieren kann.

Auf der Internetseite www.safebox-selfstorage.de kann man sich unverbindlich informieren.

Zu erreichen ist das Unternehmen unter der Telefonnummer 0521/ 55 77 300 oder über die E-Mail-Adresse info@safebox-selfstorage.de -sig-

gabrieleeichler
praxis für geistiges heilen und persönliche entwicklung

Der Weg zu
alternativen Heilmethoden

gabriele eichler-neuhöffer · www.gabrieleeichler.de
bergkamp 1 · 33790 halle · mobil 0172 917 27 86

„Die Schmücker“ bieten erstmals Lagerverkauf für Endverbraucher

„Die Schmücker“, ein alter Begriff, hinter dem zwei „alte Hasen“ stehen - und viele neue, innovative Ideen.

Jürgen Tepsaße und Gerti Schinker

schätzen. Auch „Die Schmücker“ selbst profitieren von der vielfältigen Auswahl, mit der sie Schaufenster, Geschäftsräume, Hallen, Säle oder Festzelte in



Nix wie hin: Jürgen Tepsaße und Gerti Schinker bieten den Überschuss an Deko-Artikeln im Rahmen eines Lagerverkaufs für Endverbraucher an

sind sich erstmals 1974 in Trier begegnet, wo sie für einen gemeinsamen Arbeitgeber als gelernte „Gestalter für visuelles Marketing“ arbeiteten.

Im Volksmund nennt man den Beruf „Dekorateur“, Jürgen Tepsaße und Gerti Schinker nennen sich „Die Schmücker“, damit auch jeder mit dem Begriff etwas anfangen kann.

Seit 1993 sind sie zusammen unter diesem Namen als kreatives Team selbständig, nachdem sie sich immer wieder beruflich begegneten.

Im Mittelpunkt ihres Leistungsangebots stand vorerst nur das Schmücken von Schaufenstern, Räumen oder Festlichkeiten. Für die wachsende Kundschaft und das wachsende Ausmaß der gewünschten Dekorationen benötigten die Inhaber allerdings immer neue Dekorations-Gegenstände ganz vielfältiger Art. Aus der Notwendigkeit heraus, Deko-Artikel einkaufen zu müssen, wurde schnell eine Tugend und nur ein Jahr später gesellte sich zu der florierenden Dienstleistung des Schmückens ein Versand-Großhandel für Dekorationen, der den Umzug in ein großzügiges Gebäude in der Weststraße 87 erforderte.

Das umfangreiche Sortiment wissen nicht nur Mitbewerber und namhafte Kaufhäuser zu

Szene setzen. Die Themen sind ebenso vielfältig wie die Dekorationsgegenstände. Ob das „Oktober-Fest“ im Event-Center, der Haller Nikolaus-Markt auf dem Kirchplatz, der Ball der Wirtschaft in der Bielefelder Stadthalle, Unternehmensfeiern oder rauschende Feste prominenter Industrieller – mit dem Repertoire der unterschiedlichsten Dekorationen zaubern Gerti Schinker und Jürgen Tepsaße Münchner Fest-Wies'n-Atmosphäre, Karibische Nächte, Karneval in Venedig, Gruselschlösser, Raumschiffe, American Sixties oder auch Sternenhimmel mit unzähligen Lichtern – bis weit über die Grenzen Ostwestfalens hinaus. Licht nutzen die Schmücker gerne als besondere Effekte, denn Lichtsäulen an der Cocktailbar, von innen beleuchtete Stelltisch-Hussen oder Kronleuchter als Lichtsilhouetten tauchen den jeweiligen Veranstaltungsort in ganz besonderes Flair.

In zahlreichen Fotoalben und unter www.schmuecker-online.de findet man eine umfangreiche Übersicht ganz unterschiedlicher Dekorationsmöglichkeiten aus den Händen „Der Schmücker“.

Da auch ein Großhandel seine Waren beziehen muss – und das in großen Mengen – bleibt

das eine oder andere Objekt auf Dauer übrig.

Die benachbarte, leerstehende Halle an der Weststraße 85 brachte Jürgen Tepsaße und Gerti Schinker auf die Idee, diese Überschussware im Rahmen eines Lagerverkaufs dem Endverbraucher anzubieten. Immer montags bis freitags zwischen 14 und 18 Uhr sowie samstags von 10 bis 14 Uhr kann man in die Welt der Dekorationen eintauchen.

Neben Saisonware für den Herbst ist natürlich auch die bevorstehende Weihnachtszeit Thema in der ehemaligen Werkshalle. Dicke Schneemän-

ner, Engelskissen, Perlenzweige, Weihnachtsmützen, Nikolaus-säcke und -besen finden sich zwischen Herbstlaubzweigen und herbstlich dekorierten Schalen. Auch das Sortiment zeitloser Artikel ist groß. Vasen, Schalen und Gefäße in ganz unterschiedlichen Größen und Formen, Säulen, Deko-Pflanzen, Kisten und Kästchen, Figuren, Banner, Wandbilder, Kissen, Stoff-Coupons, Fototapeten.... „Eigentlich ist von allem etwas da,“ beschreiben die Inhaber das vielfältige Sortiment des Lagerverkaufs, der voraussichtlich noch bis Ende November stattfinden wird.

Kostenfreie Probereinigung unter 05201/663730

Gesundheitsgefahr aus der Matratze

Verunreinigte Matratzen durch die Exkremente der Hausstaubmilbe können Auslöser der Hausstauballergie sein.

Darum 1 x im Jahr Matratze reinigen!

Ausgezeichnet von den Allergologen der ECARF Kommission

antibakteriell - allergenreduzierend - direkt vor Ort

MATRATZENHYGIENE KÖLKEBECK

POTEMA® FACHBETRIEB

Michael Köllebeck-Versmolder Str. 22
33790 Halle - michaelkoellebeck@t-online.de

Andreas Redeker

Ihr Fliesenleger für...

- ... Bad
- ... Küche
- ... Wohnzimmer
- ... Terrasse
- ... Silikonarbeiten

Osnabrücker Straße 82 · 33790 Halle
05201/66 57 19 - 0173/511 85 12

IHRE FULL SERVICE WERBEAGENTUR

Gestaltung + Druck
Werbemittel jeglicher Art
Webdesign + Programmierung
Beschilderung
KFZ Werbebeklebung
Werbefilme
Radiospots
CGI

MEDIA UND WERBEAGENTUR

MFD - MEDIA

Langestr. 18
33790 Halle/Westf.
05201-849125
www.mfdmedia.com

Glasklare Sache

Sie lieben klares Design, geradlinige Formen und sanfte Farben? Mit wenigen schlichten Elementen lässt sich jedes Bad aufwerten. Besuchen Sie jetzt unsere neuen Ausstellungsräume!

Die Macher für Bad und Co.

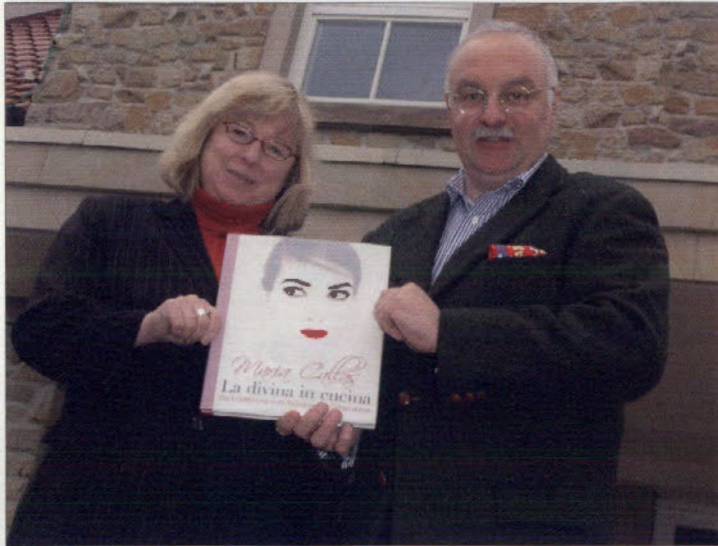
werner

Austmannshof 1 • 33803 Steinhagen
Fon 05204 / 7476 • Fax 05204 / 3776
www.werner-die-macher.de

Die kulinarischen Geheimnisse der Maria Callas

Zum dreißigsten Todestag widmete Bruno Tosi der „Göttlichen“ Maria Callas ein Buch ganz besonderer Art. „La divina in cucina“ beinhaltet die Re-

Restaurant Rossini schmackhaft, an dem die Gäste nicht nur das außergewöhnliche Vier-Gang-Menü genießen können, das von einem Kuchenbuffet zu



„Die Göttliche“ Maria Callas wird den Abend im Restaurant Rossini kulinarisch und literarisch (er)füllen.

zept-Sammlung der Lieblings-speisen der berühmten Diva, die sie in ganz unterschiedlichen Restaurants entdeckte und sich aufschreiben ließ.

„Daraus haben wir vier Rezepte gewählt und in einem Menü zusammengestellt,“ macht Emil Sickendiek den kulinarisch-literarischen Abend im

Ehren Maria Callas gekrönt ist.

Gemeinsam mit der Vermolder Buchhandlung Krüger wird der Abend außerdem mit Geschichten und Begebenheiten aus dem Leben der Diva gewürzt.

Anmeldungen sind unter der Internetadresse kontakt@rossini-halle.de möglich. -sig-

Alter Grabstein aus der Versenkung gehoben

Schon mehrmals war die Grabsteinplatte der Eheleute Johann Lucas und Margaretha Eva Brune am Waldrand des Lotteberges entdeckt worden – und

So rückten am 10. September Mitarbeiter des Haller Bauhofes am Lotteberg an, um das schwer wiegende Objekt hinunter ins Haller Herz zu holen, das nun



Seit dem 10. September für Christian Loest, Anne Rodenbrock-Wesselmann, Stadtführer Wolfgang Kosubeck und Baukirchenmeister Fritz Ellerweg das I-Tüpfelchen der Stadtführungen: Die Grabsteinplatte der Eheleute Johann Lucas und Margaretha Eva Brune

dann doch wieder in Vergessenheit geraten. Erst, als die Stadtführerin Elke Klinner im Spätsommer diesen Jahres erneut auf die Platte stieß – bereits in den Waldboden versunken und von Laub, Efeu und Wurzelwerk bedeckt – zog es schwerwiegende Konsequenzen mit sich.

Wolfgang Kosubeck, ebenfalls als Stadtführer mit der Haller Geschichte vertraut, wünschte sich die 1,6 Tonnen schwere Grabplatte dorthin, wo sie einst gestanden hat: auf den Kirchplatz neben die St. Johanniskirche. Nach über sechshundert Jahren hatte man das Bestattungswesen rund um die Haller Kirche eingestellt und bestattete die verstorbenen Haller ab 1828 auf dem „neuen“ Friedhof an der Bahnhofstraße. Doch wohin mit den „alten“ Grabmalen?

„Einige wurden im Bereich der Bergfriedhöfe aufgestellt oder abgelegt,“ weiß Wolfgang Kosubeck, die mit einem Erlaß von 1771 über hundert Familien erlaubt waren. Die meisten der Waldgrabstätten entstanden am Fuße des Lotteberges - dort, wo auch die Grabplatte der Eheleute Brune entdeckt wurde.

So war man sich erst nicht ganz sicher, ob sich nicht doch ein Grab unter dem 2,16 mal 1,19 m großen Stein befand. Mühselige Grabungen an den Seiten der 2,5 Zentimeter dicken Platte gaben schließlich grünes Licht.

neben dem Eingang der Sakristei als Denkmal von alten Zeiten erzählt: Johann Lukas Brune kam am 7. Dezember 1691 zur Welt. Im Jahre 1715 wurde er mit nur 24 Jahren Bürgermeister von Halle, ein Amt, das er 39 Jahre lang ausübte.

Eine ganz besondere Begebenheit während seiner Amtszeit war die Verleihung der Stadtrechte 1719, die für die 550 Einwohner den Aufstieg vom Wigbold zur Stadtgemeinde bedeutete.

1717 heiratete Johann Lucas Brune die nur 15jährige Margaretha Eva Kisker. Ihr jüngerer Bruder Johann Anton Kisker folgte ihr nach Halle, wo er 1732 die Firma Kisker gründete und die 16jährige Anna Maria Brune heiratete.

Die beiden mit einander verwachsenen Familienstämme Brune und Kisker entwickelten sich über Jahrhunderte zu den wichtigsten Haller Geschlechtern, aus denen Geistliche, Lehrer, Juristen, hohe Verwaltungsbeamte und Kaufleute hervorgingen.

„Viele von ihnen dienten dem öffentlichen Wohl in Ehrenämtern und durch ihr finanzielles und soziales Engagement,“ erzählt Wolfgang Kosubeck aus der Stadtgeschichte. Die Aufstellung der Grabplatte ist deshalb nicht nur als Denkmal sondern auch als Ehrung einer herausragenden Persönlichkeit der Haller Geschichte gedacht. -sig-

Stoffe
im Trend
Atelier für Wohngestaltung



- Beratung vor Ort
- Planung und Vermessung
- Anfertigung Ihrer Dekoration

Ayse Buchmann

Rosenstraße 11 · Halle
Telefon/Fax 0 52 01-81 91 51
buchmann@stoffe-im-trend.de
www.stoffe-im-trend.de

SCHLÜSSEL
(not)DIENST

freecall
0800 - 911 110 112

seit 1911
Hess

Karl Hess Nachf.
Bahnhofstrasse 14 · Halle (Westf.)
Telefon: 05201-2409 · www.hess.ag

ROSSINI

... wohl fühlen und genießen.

immer wieder sonntags...

empfehlen wir, neben unserer Sonntagskarte, ein interessantes 3-Gang-Menü mit Speisenwahl zum Preis von 22,90 Euro pro Person inklusive eines Glases Prosecco

Selbstverständlich haben wir auch Gerichte für Kinder oder wir stellen nach Ihren oder den Wünschen der Kinder etwas aus der Speisekarte zusammen.

...natürlich im ROSSINI

Eggeberger Str. 11 · 33790 Halle/Westfalen
Telefon 0 52 01/9 71 71-0
www.rossini-halle.de · info@rossini-halle.de
Täglich geöffnet von 10.00 bis 24.00 Uhr

Beauty- oder Wellness-Typ? Die Macher für Bad & Co setzen innovative Ideen um

Der Sanitär- und Heizungsbaubetrieb Andreas Werner ist bereits seit 1985 in Steinhagen ansässig. Andrea und Andreas Werner gründeten das Unternehmen in einem Büro im eigenen Wohnhaus, bevor sie 1993

Interessierten im Rahmen einer Eröffnungsfeier am 20. und 21. September unter dem Motto „Sekt in der Wanne“ präsentierte. Statt Lagerhalle – sie ist extern untergebracht – befindet sich der Kunde gleich beim Eintre-



Die Macher außergewöhnlicher Bäder: Andreas, Andrea und André Werner ein eigenes Betriebsgebäude an der Brockhagener Straße 19 errichteten.

Hier nutzten die Inhaber die untere Etage selbst als Lager- und Bürofläche, während der obere Teil vermietet wurde.

Der Erfolg des innovativen Handwerksbetriebes erforderte bald erneut größere Räumlichkeiten. Das benachbarte Gebäude der Firma Heck bot sich

mittelbar an, sodass die Eheleute Werner mit dem Unternehmen 2000 nur ein Haus weiter in den Austmannshof 1 umzogen. Der Neubau wurde komplett vermietet.

Unglücklich war das Ehepaar schon immer über den hinten liegenden Eingang, bei dem die Kundschaft erst schellen musste, um in die erste Etage zu den Büros und zu der Badausstellung gelangen zu können.

Das stets wachsende Auftragsvolumen wurde auch bald für das neu bezogene Gebäude zu umfangreich und so fügte es sich optimal in die eigenen Pläne der Inhaber, dass die eigene Halle wieder frei wurde.

Nach umfassenden Umbaumaßnahmen konnte die Firma Werner nun die „alten-neuen“ Räumlichkeiten an der Brockhagener Straße beziehen, die sie ihrer Kundschaft und vielen

ten in einer luftig gestalteten Ausstellung mit ganz außergewöhnlichen Badideen, die die „Macher für Bad & Co“ für ihre Kundschaft entwickeln und die Sohn André auf Wunsch mit besonderen, computergesteuerten Lichteffekten in Szene setzt. „Der eine liebt die schnelle Dusche, der andere geht gerne ins Dampfbad,“ beschreibt Andrea



Auffällige Lichtspiele, von André Werner inszeniert, geben dem Bad eine ganz besondere Atmosphäre

Werner die unterschiedlichen Ansprüche, die an ein neues Bad gestellt werden. „Jeder hat andere Vorlieben.“ Ob Beauty- oder Wellness-Typ – die Einrichtung und Badgestaltung richtet sich nach den Wünschen der Auftraggeber – und nach ihrem

Budget, das sie einsetzen möchten.

„Das muss man im Kundengespräch herausfinden,“ erklären „Die Macher“ und dann planen und machen sie, denn „Das Ergebnis soll schön sein.“

Dabei verschönern dem Kunden nicht nur gestalterische Elemente das Leben im Badezimmer, sondern auch die neuesten technischen Entwicklungen.

Bei der Umsetzung greifen Andrea und Andreas Werner gerne auf einen Pool von Kooperationspartnern zurück, damit die not-

wendigen Arbeiten Hand-In-Hand passieren.

In der neuen Badausstellung, die montags bis freitags von 10 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr sowie samstags zwischen 10 und 13 Uhr geöffnet hat, bietet die Firma Werner außerdem die hochwertigen, pflanzlichen Produkte von L'occitane an. Das Sortiment beinhaltet Gesichts-, Körper- und Haarpflege sowie Parfums.

Unter www.werner-die-macher.de stellt sich das Unternehmen auch im Internet vor. -sig-

Wir suchen erfahrene Softwareentwickler mit C++ Kenntnissen.

Luca.....

Logistik Lösungen

- Lagerverwaltung • Materialflußsteuerung • Pick-By-Light
- Pick-By-Voice • SPS-Steuerung • NEU: Pick-by-Point®

Kaiserstraße 11 • Halle • Telefon 0 52 01/81 42 - 0 • www.luca.eu • info@luca.eu

VR-WunschKredit



Kleine und große Wünsche werden wahr.



Schnellkredit mit Sofortzusage

- ★ bereits ab 1.000,- € bis 25.000,- €
- ★ Kredithöhe und Laufzeit nach Wahl
- ★ TOP-Konditionen
- ★ fester Zinssatz



Volksbank
Halle/Westf. eG

Arbeitsjubilare bei Weidich Haustechnik GmbH: 110 Jahre Einsatz in vier Wänden

Reichlich Grund zum Feiern gibt es bei der Weidich Haustechnik GmbH. Gleich zehn Mitarbeiter begehen in diesen Tagen ihr Dienstjubiläum. Am längsten

situationen stets den Überblick behält.

Gleich acht Mitarbeiter feiern in diesem Jahr ihr „Zehnjähriges“ bei Weidich: Zentralhei-



Firmenchef Guido Weidich (links) bedankte sich bei seinen Arbeitsjubilaren für ihren langjährigen Einsatz. Von links: Andrej Martin (im Wagen), Wolfgang Bille, Melanie Block, Jürgen Kleekamp, Manfred Schuchardt, Oliver Blome, Sebastian Nawrath, Norbert Klatt und Peter Scheppeit. Es fehlt Torsten Blümel.

dabei ist Gas- und Wasserinstallateur-Meister Norbert Klatt, der heute vor 25 Jahren seinen Dienst beim Haller Traditionsunternehmen antrat.

„In unserer hektischen Zeit ist es schon etwas Besonderes, wenn Mitarbeiter einem Unternehmen so lange die Treue halten“, sagt Firmenchef Guido Weidich. Sein besonderer Dank galt dabei Norbert Klatt, der seit einem Vierteljahrhundert für die Firma Weidich im Einsatz ist und für seine Verdienste mit einer Urkunde geehrt wurde. Der 42-jährige Familienvater aus Werther trat am 1. August 1983 seine Ausbildung bei Firmengründer Rudi Weidich an und gibt heute als einer von drei angestellten Meistern sein Können und seine Erfahrung selbst an jüngere Kollegen weiter. Auch die Kunden schätzen die besondere Art von Norbert Klatt, der selbst in hektischen Notfallsi-

zungs- und Lüftungsbaumeister Peter Scheppeit aus dem Führungsteam, die Elektroinstallateure Andrej Martin, Wolfgang Bille und Torsten Blümel, die Heizungs- und Lüftungsbauer Sebastian Nawrath, Oliver Blome, Manfred Schuchardt sowie Servicetechniker Jürgen Kleekamp sind allesamt seit 1998 im Kundendienst des Haller Handwerksbetriebes tätig. „Wer bei täglich bis zu acht Aufträgen und nächtlichen Einsätzen im 24-Stunden-Notdienst immer gut gelaunt und pünktlich bei den Kunden erscheint, zeigt, dass er voll hinter der Sache steht“, lobt Guido Weidich seine Jubilare, die mit ihrem Einsatz maßgeblich zum Firmenwachstum beigetragen hätten. Abgerundet wird die Reihe der Jubilare durch Melanie Block, die seit fünf Jahren für Telefonzentrale und Kundenempfang verantwortlich ist.

GAM-Konzert unter neuer Leitung Der bekannte Haller Gospelchor GAM lädt am 8. November 2008 um 20.00 Uhr in die Herz-Jesu-Kirche, Halle

zu seinem Jahreskonzert ein

Michael Kuhnen, Lehrer an der Schule für Musik und Kunst in Bielefeld, hat im Januar 2008 von Brigitte Stumpf-Gieselmann den Dirigentenstab bei GAM über-

Auch in der ev. St. Johanniskirche in Halle, der kath. Kirche St. Michael in Werther und bei der Semesterauftaktveranstaltung der VHS Ravens-



nommen und wird mit dem Chor das neue Repertoire vorstellen. Der Bachchor-Sänger hat bereits zu seiner Studentenzeit seine Liebe zur Gospelmusik entdeckt und bringt viel Erfahrung in diesem Genre mit.

Der GAM-Chor gehört zur katholischen Herz-Jesu-Gemeinde in Halle mit St. Michael Werther und feiert im nächsten Jahr sein zehnjähriges Jubiläum. Das Repertoire umfasst die klassischen Gospels und Spirituals, aber auch afrikanische und internationale Rhythmen sowie Rock- und Popsongs. Von dem bewährten Schwung und der klanglichen Vielfalt des Chores konnten sich in diesem Jahr auch schon die Besucher der Landesgartenschau in Rietberg überzeugen, wo GAM als einer der Vertreter für „Halle präsentiert sich“ einen begeisternden Auftritt hinlegte.

berg wurde GAM nicht ohne Zugaben und mit „Standing Ovations“ entlassen.

Die 70 Sänger und Sängerinnen werden sowohl viele neue Stücke zu Gehör bringen, als auch alte Lieder in neuem Gewand. Ein absolutes Highlight des Konzertes wird wohl die modern bearbeitete Version des „Halleluja“ von Händel sein. Freunde der Gospelmusik sollten sich also diesen Abend nicht entgehen lassen.

Der Eintritt ist frei. Über Spenden freuen sich wie jedes Jahr die Chormitglieder, da mit einem Teil des Geldes immer ein soziales Projekt vor Ort unterstützt wird.

Nach dem Konzert sind alle Besucher eingeladen, den Abend mit dem Chor in der benachbarten OASE ausklingen zu lassen. Getränke werden dort zu kleinen Preisen angeboten.

HAUS- UND GARTENSERVICE MARSCHALL

CHRISTIAN MARSCHALL Samlandweg 69 · Halle
TEL 05201 | 81 83 78 · Mobil 0172 | 882 96 89

Tischlerei Knehans

- Möbelfertigung • Möbelrestaurierung
- Holz- u. Kunststoff-Fenster • Holztreppe
- Parkettverlegung • Rolladenbau
- Insektenschutz • Trockenbau

Graebstraße 7 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/99 98 · Fax 73 40 44 · Mobil 01 73/533 82 13

„Von Null bis Drei – Wir sind dabei“

Um Überschneidungen im Angebot für Familien zu vermeiden, hatte die Gleichstellungsstelle Halle alle Einrichtungen von Eltern- und Familienbildung

sam mit den Haller Kindertagesstätten/ Familienzentren, dem MehrGenerationenHaus und der Gleichstellungsstelle organisiert werden, wechseln



Vernetzen die Angebote für Familien mit Kleinkindern in Halle: Anne Rodenbrock-Wesselmann, Elke Heitkämper (Tagesstätte Beckmanns Hof), Karin Elsing (MGH), Irmela Düffelmeyer (AWO-Kita Hesseln) und Eva Sperner

vor Ort an einen runden Tisch gebeten.

Ziel war es, nicht nur Erfahrungen auszutauschen, sondern Angebote besser zu koordinieren und mögliche Lücken auf diesem Gebiet zu schließen.

Angebote, so stellten die TeilnehmerInnen fest, gäbe es genug – außer für Kinder unter drei Jahren.

Nach dem Motto „Von Null bis Drei – Wir sind dabei“ bietet die Stadt Halle neben dem neu gegründeten Still- und Fläschchen-Treff und dem vierteljährlich stattfindenden Neugeborenen-Treff ein weiteres Angebot besonders für Eltern von Kleinkindern an.

Nachdem das erste Treffen im „Stillcafé“ am 9. September erfolgreich gestartet ist, werden für „junge“ Eltern und alle interessierten Erwachsenen an jedem vierten Dienstag im Monat regelmäßig verschiedene Informations-, Vortrags- oder Gesprächsabende stattfinden.

Jeder Abend befasst sich mit einem bestimmten Thema – zum Beispiel Erziehung, Sicherheit, Ernährung oder Gesundheit – das mit fundiertem Wissen von versierten Referenten bereichert wird.

Da die Veranstaltungen gemein-

auch die Veranstaltungsorte.

„So haben alle Eltern ganz nebenbei die Möglichkeit, verschiedene Einrichtungen in Halle von innen kennenzulernen,“ macht Gleichstellungsbeauftragte Eva Sperner deutlich.

Der erste Abend fand bereits im September zum Thema „Erste Hilfe am Kind“ statt.

Am 28. Oktober ist die zweite Veranstaltung dieser Reihe um 19.30 Uhr in der Remise geplant – zu einer Gebühr von 10 Euro.

Mit der Referentin Nadine Büscher ist „Wege aus der Brüllfalle“ eine Kombinationsveranstaltung aus dem gleichnamigen Film und anschließender Diskussion über neue Wege für typische Alltagssituationen mit Kleinkindern.

Der Kreissportbund bittet unter der Telefonnummer 05241/ 85 1414/44 um vorherige Anmeldung.

„Verkehrssicherheit für Kinder“ ist das Thema am 25. November in der AWO-Kindertagesstätte im Ortsteil Hesseln. Hier werden Polizeibeamte über das Leben der Kinder im Straßenverkehr als Radfahrer und als Beifahrer referieren. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

-sig-

Trainieren wie die Olympia-Athleten!

Im Oktober eröffnet SALUTO im GERRY WEBER Sportpark einen neuen Bereich. Neben einem neuen Aerobic-Raum wird es auch ein Krafraum für



sportlich ambitioniertes Training geben. An den neuen Geräten der PURE STRENGTH LINE von Technogym®, die extra für die neu geschaffene „Körper-Werkstatt“ angeschafft wurden, können die Benutzer auch



hochgesteckte Ziele im Krafttraining erreichen. Das leistungsorientierte Design der Geräte, mit all den Möglichkeiten frei austauschbarer Gewichtsscheiben, gewährleistet höchsten Trainingskomfort für alle Benutzer. Gleichzeitig ist durch die Einhaltung höchster Qualitätsnormen und ergonomischer Prinzipien ein Grad an Sicherheit gegeben, der sich beim Training mit freien Gewichten nie erzielen ließe.

Mit diesen speziellen Geräten kann man ein Training mit freien Gewichten simulieren und dabei zugleich in sämtlichen

Übungseinheiten die Leistung durch das ergonomische und biomechanische Design der Geräte optimieren. Durch die Anwendung fortschrittlicher biomechanischer Prinzipien stellen wir sicher, dass unsere Geräte dem physiologisch korrekten Bewegungsablauf des menschlichen Körpers entsprechen – ohne die Gefahr von Fehlbelastungen oder Verletzungen, wie sie bei einem Training mit freien Gewichten besteht.

Die Firma Technogym® war in Peking 2008 wiederholt offizieller Ausstatter der Olympischen Spiele. Der internationale Top-Fitness Gerätehersteller aus Italien hat sich als Referenz-Firma in der Welt des



Sports etabliert. Mehr als 12.000 olympische Athleten aus 250 Ländern haben während der Olympischen Spiele in eigens dafür eingerichteten Trainingscentern mit Technogym®-Geräten trainiert.

Die neue „Körper-Werkstatt“ mit der PURE STRENGTH LINE, Seilzügen und Freihantelbereich von Technogym® erweitert das Angebot von SALUTO neben dem bestehenden Trainingsbereich (für den im Mai 2008 ebenfalls neue Geräte der SELECTION LINE der Firma Technogym® angeschafft wurden), so dass nicht nur Freizeit- und Gesundheitssportler sondern auch Leistungssportler bei SALUTO in vollem Umfang trainieren können.

„Aphrodite“ **Buchen Sie rechtzeitig Ihre Weihnachtsfeier in unserem neugestalteten separaten Raum bis 25 Personen**



Halle, Lettow-Vorbeck-Str. 1, Tel. 1 64 59

Kinder sind unsere Zukunft

Deutschland ist die Erfindernation des Kindergartens: 1840 wurde hier der erste Kindergarten gegründet und die Idee ging um die Welt. Auf dem Innovationsgeist des Gründers Wilhelm Friedrich August Fröbel kann man und darf man sich nicht ausruhen. Kitas sind heute ein wichtiger Teil des Bildungssystems und gewährleisten einen besseren Übergang in die Grundschule.

an. Nachdem bereits seit Beginn dieses Jahres die Elternbeiträge für das letzte Kindergartenjahr aus Landesmitteln übernommen werden, soll der Besuch bis 2011 stufenweise völlig kostenfrei werden.

Auch im Kreis Gütersloh fordert die SPD die Beitragsfreiheit für Kitas Schritt für Schritt einzuführen. Renate Bölling, Vorsitzende des Schulausschusses des Kreises, ist davon überzeugt,



Renate Bölling

Info + Kontakt: SPD-Ortsverein Halle/Westf.
Roonstr. 6 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201-10123

Halle
SPD

Dennoch hat in Deutschland etwa jedes 10. Kind bei seiner Einschulung niemals einen Kindergarten von innen gesehen. Hohe Elternbeiträge werden immer wieder als Grund hierfür genannt. Aus diesem Grund fordert die SPD finanzielle Hürden bei der Bildung abzubauen. Nötig sind nach Meinung der SPD kostenlose Kitaplätze sowie ein kostenfreies Studium. In Rheinland-Pfalz können sich Väter und Mütter freuen: Elternbeiträge für Kitas gehören dort in Zukunft der Vergangenheit

dass die Beitragsfreiheit ein Schritt in die richtige Richtung ist. „Sie entlastet die Eltern und sorgt für mehr Bildungschancen der Kinder.“ Sie will nicht länger darauf warten, dass die CDU im Land NRW endlich ihrer Verpflichtung nachkommt. Als Einstieg soll nach Ansicht der SPD im Kreis Gütersloh bereits ab August 2009 für alle Kinder das letzte Kindergartenjahr beitragsfrei sein. So kann erreicht werden, dass alle Kinder bei ihrem Schulstart beste Startchancen haben.

Selbst bestimmt für den Ernstfall vorsorgen Podiumsdiskussion im Bürgerzentrum Remise zu Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Am Mittwoch, 8. Oktober, ab 19.30 Uhr, findet im Bürgerzentrum Remise eine Informationsveranstaltung zu Patientenverfügung und Vorsorgevollmachten statt. Seit 1992 gibt es in Deutschland das Betreuungsgesetz, welches das frühere Vormundschaftsgesetz abgelöst hat. Seit 16 Jahren also ist es in unserem Land so, dass wenn jemand wichtige rechtliche oder persönliche Entscheidungen nicht mehr selber treffen kann, nicht automatisch durch Familienangehörige vertreten ist. Weil das so ist, laden der „Runder Tisch Pflege in Halle“ in Kooperation mit der Beratungsstelle des Kreises Gütersloh zu dieser Veranstaltung ein. Die Themen des Abends für alle, die sich informieren möchten sind: „Rechtliche Betreuung“, „Patientenverfügung“ und „Vorsorgevollmacht“ allgemein verständlich klären. Dafür steht ein fachlich ausgezeichnet besetztes Podium zur Verfügung. Medizinische und rechtliche Fragen können so innerhalb von etwa zwei Stunden umfassend geklärt werden. Dabei gibt es zuerst kurze Statements seitens der Fach-

leute, die über die wichtigsten Voraussetzungen und Bedingungen informieren. Nach diesem ersten Teil gibt es Raum für Fragen aus dem Publikum, die das Podium nach Möglichkeit umfassend beantworten wird. Einen reichlich bestückten Tisch mit Informationen und Vollmachten-Vordrucken sowie Patientenverfügungsvorschlägen gilt es am Ende der Veranstaltung zu plündern. Auf dem Podium sitzt Dr. med. Herbert Kaiser vom Städtischen Klinikum Gütersloh hat in seinem Alltag auch immer wieder mit dem Thema Patientenverfügung und Betreuung zu tun. Richter Michael Hunke vom Amtsgericht in Halle ist regelmäßig in seinem Gerichtsallday mit Betreuungsfällen befasst. Notar und Rechtsanwalt Ulrich Hollenberg ist in Halle bestens bekannt und kennt sich in allen rechtlichen Angelegenheiten rund um das Thema aus. Schließlich steht auch Georg Ellerbrake als Mitveranstalter und Mitarbeiter in der Beratungsstelle des Kreises Gütersloh zur Verfügung. Die Moderation des Abends liegt in den Händen von Journalistin Christiane Gerner.

Second-Hand-Verkauf in der Ev. Tageseinrichtung für Kinder in Bokel

Am Samstag, 25. Oktober 2008 in der neuen
Zeit von 12.00 Uhr bis 15.00 Uhr

findet der Second-Hand-Verkauf der Ev. Tageseinrichtung für Kinder in Bokel statt. Schwangere haben bereits ab 11.30 Uhr Zeit zum Stöbern.

Zu günstigen Preisen wird gebrauchte Herbst/Winterbekleidung in den Größen 56 bis 188 sowie Schuhe, Spielzeug, Kinderbücher, DVDs, CDs und Kassetten angeboten. Vielleicht findet sich ja schon das ein oder andere Geschenk zu Weihnachten. Außerdem können Sie auch Ausstattungsdinge aller Art (z.B. Kinderwagen, Bettwäsche, Fahrrad- bzw. Autositze) und Kinderfahrzeuge (Fahrräder, Roller etc.) günstig kaufen.

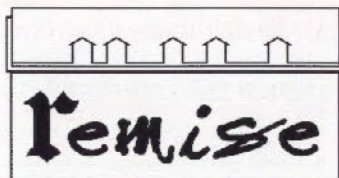
Damit Sie in Ruhe stöbern können, betreuen die Erzieherinnen des Kindergartens Ihre Kinder. Bei schönem Wetter kann auch draußen gespielt werden! Nach dem Einkauf besteht die Möglichkeit, sich in der Cafeteria bei Getränken, Kuchen und Brötchen zu entspannen. Für weitere Informationen bzw. zur Anmeldung stehen Susanne Siewert (05201-665761) und Daniela Hermbecker (05201-849866) – ab 18.00 Uhr - zur Verfügung. Außerdem kann die Anmeldung per Email erfolgen. (verkauf@hermbecker.com)

Die Eltern und Erzieherinnen der Ev. Tageseinrichtung für Kinder in Bokel freuen sich auf Ihren Besuch.

Gruppen/Vereine/Treffs

wöchentlich:

Mittwoch: 20.00 - 22.00 Uhr
Tanzschuh & Co
R. Beckmann, Tel.: (0 52 01) 52 50
Donnerstag: 16.30 + 20.00 Uhr
Volkstanzkreis Halle, Kontakt: A. Preuß, Tel.: (0 52 01) 52 75
Freitag: 14.30 Uhr Treffpunkt 60+,
Freitag: 19.00 Uhr Schachverein Künsebeck, Kontakt: M. Schmitz,
Tel.: 90 88
Samstag: 16.00 Uhr Rollenspieltreff, Kontakt: M. Herochel,
Tel.: (0 52 04) 63 55



wechselnde Termine:

Dienstag: 20.00 Uhr Gesprächskreis „Angehörige pflegen Angehörige“
Kontakt: Ingrid Gerner, Tel.: 84 98 99 und 31 65 (1 x im Monat)
Dienstag: 20.00 Uhr jew. gerade Wochen, Schreibwerkstatt Wortwechsel,
Kontakt: Susanne Slomka, Tel.: 57 22
Mittwoch: 17.30 Uhr jew. gerade Wochen, „Kräutergruppe“,
Kontakt: Hildegard Bartel, Tel.: (0 52 04) 24 96
Mittwoch: 19.30 Uhr in der Remise GenerationenNetzwerk
Kontakt: Ingrid Gerner, Tel.: 84 98 99 und 54 38 (1 x im Monat)
Mittwoch: 20.00 Uhr jeweils ungerade Wochen „augenblick“
Fotogruppe VHS Ravensberg, Kontakt: P. G. Haselhorst, Tel.: 99 94
Donnerstag, 15.00 - 20.00 Uhr Bellator Allea, Rollenspielverein
Kontakt: Markus Beckmann, Tel.: 01 60-8 32 96 38
Samstag, 18.30 Uhr (Keller-Bücherei) Schachclub Halle
Kontakt: Herr Kiel, Tel.: 91 81
Sonntag: 10.00 Uhr Briefmarkenverein Teuto Merkur,
Kontakt: Jürgen Seifart, Tel.: (05201) 10544 (2. und 4. So. im Monat)
Büro im Bürgerzentrum: Raumvergabe für Gruppen, Vereine, Seminare
Veranstaltungsplanung, Organisation und Kooperation, Vermietung für
private Feiern. Kontakt: Susanne Debour, Telefon: (0 52 01) 183-164

Kinder- und Jugend-Angebot:

MehrGenerationenhaus-KreisFamilienzentrum

Offene Krabbelgruppe

Krabbelgruppentermine und Informationen im MehrGenerationenHaus -
Kreisfamilienzentrum 05201/666209
mehrgenerationenhaus.halle@diakonie-halle.de

„Märchenstunde im Pyjama“ und die Eltern gehen aus

Im MehrGenerationenHaus gibt es jeden 4. Freitag im Monat ein für
Eltern und Kinder interessantes Angebot. Mama und Papa bekommen
einen freien Abend, während die Kinder eine „Märchenstunde im
Pyjama“ erleben. Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter von 4
bis 7 Jahren. Immer Freitags zwischen 19.00 - 21.00 Uhr werden
Märchen vorgelesen. **Termine 2. Halbjahr: 26.09 + 24.10. + 28.11.**
Alle Kinder können es sich mit Kuscheltier und Schmusedecke auf
unseren Matratzen gemütlich machen und Märchenerzählungen lauschen.
Ihr seid im Pyjama oder Jeans willkommen. Bitte Hausschuhe mit-
bringen. **Voranmeldungen** für die kostenlose „Märchenstunde im
Pyjama“ nimmt das MehrGenerationenHaus entgegen unter 05201/666209.

Das Jugendcafé „PlanBar“

Lange Straße 19

- was Trinken • Musik hören • Kickern • Billard spielen • Darten
- Selber Programm machen • LAN-Partys veranstalten

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 16.00 - 20.00 Uhr
samstags 15.00 - 21.00 Uhr
sonntags 16.00 - 22.00 Uhr

Ansprechpartner: Jörg Weltzer, Natalie Dück, Tel. 05201/971561
Ansprechpartner bei der Stadt Halle: Hermann Bußmeyer, Tel. 05201/183232

Tanzen steht im Mittelpunkt im Jetsam. Jungen- und Mädchengruppen
treffen sich fast täglich in der Langen Straße 19.

Für junge Musiker steht ein kleines Aufnahmestudio bereit. Wo? In
den Räumen des Jugendcafés.

Da Angebote und Öffnungszeiten sich oft verändern, werden diese hier
im Einzelnen nicht abgedruckt. Auskünfte sollten direkt bei den haupt-
amtlichen MitarbeiterInnen des Jugendzentrums eingeholt werden.

Zwei Tage voller Sport, Spiel und Spaß

**Mini-Olympiade am Teutoburger Wald am
11. und 12. Oktober in Bad Rothenfelde**

Mächtig in Schwung kommen
das südliche Osnabrücker Land
und der nördliche Teil des Kreises
Gütersloh am zweiten Okto-
berwochenende dieses Jahres.
Bei der ersten Mini-Olympiade
am Teutoburger Wald im Bad
Rothenfelder Campotel prä-
sentieren am 11. und 12. Okto-
ber 2008 zahlreiche Vereine die
ganze Vielfalt des Breitensports
in der Region.

Einer der Höhepunkte des Pro-
gramms wird der Mountain-
bike-Biathlon „Rund um den
Lüdenstein“ sein, eine span-
nende Kombination aus Cross-
Country-Biking und Luftge-
wehrschießen. Ausgerichtet
wird der Wettbewerb, der am
Sonntag, 11. Oktober, ab
10.30 Uhr in verschiedenen
Klassen ausgetragen wird, von
der Schießsportgemeinschaft
Bad Rothenfelde.

Aber das ist noch lange nicht
alles, was die erste Mini-
Olympiade zu bieten hat. Auf
dem 13 Hektar großen Gelän-
de wird es an beiden Tagen
viele weitere sportliche Ange-
bote zum Mitmachen und Zu-
schauen geben. Auf dem Pro-
gramm stehen unter anderem
Nordic Walking in Kombina-
tion mit Bogenschießen, Ama-
teurrantturniere, Zirkel-Train-
ing und ein Kart-Turnier für
Anfänger. Etwas ruhiger wird es
bei Schach, Skat und Doppel-
kopf zugehen, während bei
Speedminton, Pointboxen und
Pointfighting Action angesagt ist.

Abgerundet wird das Angebot
durch Billard, Beach-Volleyball,
Tischtennis, Bogenschießen,
orientalischen Tanz, Tennis
und Radfahren.

Veranstalter der ersten Mini-
Olympiade sind das Bad Rothen-
felder Fitness- und Gesund-
heitszentrum Living² und der
Teuto Express in Zusammen-
arbeit mit dem Campotel. 60
Prozent der Startgelder fließen
direkt in die Kassen der betei-
ligten Vereine.

Neben den sportlichen Ange-
boten zum Mitmachen und
Zuschauen wird es auch jede
Menge Information und Unter-
haltung geben. Holliewald
Entertainment sorgt an beiden
Tagen für ein Kinderprogramm
mit Clownerien. Die Dissener
Spielplatzinitiative Sonnenhang
veranstaltet am Sonntag, 12.
Oktober, einen großen Floh-
markt auf dem Gelände des
Campotels. Für das leibliche
Wohl der Besucher wird in viel-
fältiger Weise gesorgt.

Anmeldungen für die meisten
Veranstaltungen im Rahmen der
1. Mini-Olympiade am Teuto-
burger Wald sind ab sofort
möglich. Das Anmeldeformular
gibt es auf den Internetseiten
der Mini-Olympiade unter der
Adresse [www.da-mach-ich-
mit.com](http://www.da-mach-ich-mit.com). Dort sind auch detail-
lierte Informationen zu den
einzelnen Sportarten und Kurz-
porträts der ausrichtenden Ver-
eine zu finden.

www.voglerdruck.de
info@voglerdruck.de

JZ-Halle im Bürgerzentrum Remise

Wir sind für Euch da:

Montag 15.00 - 17.00 Uhr für 10-12jährige
Dienstag 15.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr nur für Jungs
Donnerstag 15.00 - 20.00 Uhr
Freitag 15.00 - 19.00 Uhr nur für Mädchen
Sonntag 17.00 - 20.00 Uhr

Bürgerzentrum Stadt Halle, Kiskerstraße 2

Wir - das sind: Brigitte Kruse, Julia Mattana und Volker Schipper,
Sozialarbeiter der Stadt Halle.

Ihr könnt uns auch telefonisch erreichen unter: 05201-16548.

(Nicht wundern: Oft nur der Anrufbeantworter dran) Oder schickt
uns eine E-Mail an: JZ-Halle@wcb.de Wir freuen uns!

Veranstaltungen unserer Katholischen Kirchengemeinde:

- 1. Messdienergruppe**
für Jungen und Mädchen nach der Erstkommunion:
Ansprechpartner: Bernadette Clermont, Tel. 85 95 59
- 2. Erstkommunionkinder** (Kinder des 3. Schuljahres)
Jährlich nach den Sommerferien bis zur Erstkommunion im Mai.
- 3. Firmvorbereitung** (Jungen und Mädchen des 9.+10. Schuljahres), alle 2 Jahre.
- 4. Kolpingfamilie im Bezirksverband Halle**
Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, auf Plakaten und im Kolpingprogramm, das in der Kirche ausliegt.
Ansprechpartner: Willi Berheide, Tel. 2595
- 5. Koltipsportgruppe**
Wirbelsäulengymnastik nach Musik, Rückenschule (von Dr. Stein), Kräftigungsgymnastik, Zirkeltraining, Konditionstraining, Ballspiele, Fahrradtouren im Sommer. Treff ist jeden Donnerstag von 20 - 21 Uhr (Frauen) und von 20 - 22 Uhr (Männer) im Gymnastikraum und in der Sporthalle II des Kreisgymnasiums.
Ansprechpartner: Karlheinz Koppers, Tel. 96 03
- 6. Seniorengruppe „Treffpunkt“**
Jeden letzten Montag im Monat sind Treffen zu unterschiedlichen Themen in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche. Einmal jährlich findet ein größerer Ausflug statt. Beginn ist jeweils um 15.00 Uhr mit einer Eucharistiefeyer.
Ansprechpartnerin: Frau Christa Siemens, Tel.: 84 99 84
- 7. Frauengemeinschaft Halle/Werther**
Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, auf Plakaten und im Halbjahresprogramm, das in der Kirche ausliegt.
Ansprechpartnerin: Frau Ulrike Schütte, Tel. 66 55 03
- 8. Monatliches Frauenfrühstück**
Jeden 2. Donnerstag im Monat in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche, Schulstr. 16.
Ansprechpartnerin: Frau Ursula Lempelius, Tel. 1 06 86.
- 9. Weltgebetstag**
An jedem 1. Freitag im März um 16.00 Uhr internationaler Weltgebetstag der Frauen, zu dem auch Männer eingeladen sind. Vorbereitungstreffen entnehmen Sie bitte der Presse.
Ansprechpartner: Frau Inge Clausen, Tel.: 30 31 und Frau Magdalene Tenkhoff, Tel.: 84 93 70
- 10. Ökumenischer „Eine-Welt-Kreis“ Halle/Werther**
Informationsarbeit, Aktionen und Veranstaltungen zu Themen sozialer Gerechtigkeit. Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, und auf Plakate.
Ansprechpartnerin: Frau Ursula Lempelius, Tel. 1 06 86
- 11. Caritas**
Hilfe und Unterstützung für Einzelne und Familien in Notlagen. Die Treffen der Caritaskonferenz (Gruppe aller Mitarbeiterinnen) finden nach Vereinbarung statt.
Kontakt: Pfarrbüro, Tel.: 81 13 11
- 12. Gospelchor GAM („Gospel And More“)**
Gospels, Spirituals, afrikanische Lieder und Gesänge vieler weiterer Kulturen und Nationen bilden das Repertoire dieses Chores, der sich 14tägig donnerstags um 20.00 Uhr in der OASE trifft.
- 13. Familienkreise**
Verschiedene Familienkreise treffen sich zu gemeinsamen Gesprächen und Aktionen, meist in den Häusern der Familien.
- 14. Kindertagesstätte Herz-Jesu**
Gartenstr. 27, Halle. Leitung: Annemone Nocken, Tel.: 81 13 17
- 15. Eucharistiefiern**
In der Woche: Dienstags 19.00 Uhr in der Herz-Jesu Kirche Halle, Donnerstags und Freitags 9.00 Uhr Herz-Jesu Kirche Halle, in den Wintermonaten Donnerstags in der Kapelle des Marienheims. Bitte die Ankündigungen in den Pfarrnachrichten beachten.
Samstags: jeden Samstag um 17.00 Uhr in der St. Johanneskirche Stockkämpen, Sonntags, 8.30 Uhr und 11.00 Uhr in der Herz-Jesu Kirche Halle.
Die Herz-Jesu Kirche an der Bismarckstraße ist für Sie tagsüber immer geöffnet.
- 16. Kinderkirche**
Während der Messe eigener Gottesdienst für kleinere Kinder bis ca. 3. Schuljahr. In Halle: sonntags zur HI. Messe um 11.00 Uhr in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu-Kirche. In Werther: sonntags zur HI. Messe um 9.45 Uhr im Pfarrheim neben der St. Michael-Kirche. Informationsblätter über die Termine liegen im Vorraum der Kirchen aus oder bitte die Ankündigungen in den Pfarrnachrichten beachten. Krabbelgottesdienste für die Kleinsten finden 1 x monatlich sonntags um 10.00 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche Halle statt. Anschließend besteht die Möglichkeit zum gemütlichen Beisammensein in der OASE. Auch hierzu bitte die Pfarrnachrichten oder die ausgelegten Terminzettel beachten.
- 17. Familiengottesdienste**
In unregelmäßigen Abständen: Bitte beachten Sie die Hinweise in den wöchentlichen Pfarrnachrichten und der örtlichen Presse.
- 18. Pfarrbüro**
Bismarckstr. 13, Tel.: 81 13 11. Pfarrsekretärin: Frau Beate Cloes
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Montags und Freitags 10.00 - 11.30 Uhr, Mittwochs 17.30 - 19.00 Uhr.
- 19. Gemeindeleitung**
Pfarrer Josef Dieste, Bismarckstr. 13, Tel.: 81 13 11
Pfarrgemeinderat: Vors. Herr Christian Jäkel, Tel.: 76 20
Kirchenvorstand: Stellv. Vors. Herr Karl Ludwig Jöstingmeier, Tel.: 26 35

Veranstaltungen unserer evangelischen Kirchengemeinde

- Café Gegenüber** im Haus am Kirchplatz 16
Für alle, die bei einer Tasse Kaffee oder Tee in freundlicher Atmosphäre ein wenig aufatmen möchten, ist das Café zu folgenden Zeiten geöffnet: dienstags und donnerstags von 14.30-18.00 Uhr; freitags von 8.30-12.00 Uhr; sonntags von 11.00-12.00 Uhr, direkt im Anschluss an den Gottesdienst.
- Krabbelgruppen** im Haus am Kirchplatz 16
Ansprechpartner: Pfarrer Nicolai Hamilton Tel. 664584.
- Kinder- und Jugendkreise** im Jugendheim, Lettow-Vorbeck-Str. 3, Tel. 16234
Sonntag: „Die Grotte“ ab 14 Jahre: 17-21 Uhr
Montag: Jungenjungschar, 9 Jahre, 16.30 - 18.00 Uhr; Jugendkreis ab 16 Jahre, 18.15-19.45 Uhr
Dienstag: Mädchenjungschar 10 Jahre, 15.30-17.00 Uhr; Jugendkreis, 14 Jahre, 18.00-19.30 Uhr; Jugendkreis 18/19 Jahre, 20.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch: Jugendkreis ab 15 Jahre, 18-19.30 Uhr; Jugendbibelkreis ab 16 Jahre, 18.00-19.30 Uhr
Donnerstag: gr. Mitarbeiterkreis, 19.30-21 Uhr (jeden 1. Donnerstag im Monat)
Freitag: Bibelfrühsstück ab 14 Jahre, 6.30-7.30 Uhr; Mädchenjungschar 9 Jahre, 16.30 - 18.00 Uhr; gem. Jungschar in Hessel, 9-14 Jahre, 17-18.30 Uhr; gem. Jungschar in Hörste, 8 - 10 Jahre, 15.00 - 16.30 Uhr
„Die Grotte“ ab 14 Jahre: 19.00 - 22.00 Uhr
Bibelfrühsstück freitags von 6.30 - 7.30 Uhr, ab 14 Jahren im Jugendheim
Brunch & Bibeln ab 18 Jahre, samstags 11.00 - 13.00 Uhr 1 x monatlich im Jugendheim
Bibelkreis montags von 20.00-22.00 Uhr, ab 20 Jahre im Jugendheim
Offenes Jugendheim: „Die Grotte“, ab 14 Jahre, jeden Freitag von 19 - 22 Uhr; jeden Sonntag von 17 - 21 Uhr
Jung-Erwachsene - Angebote
Jung-Erwachsene-Kreis ab 18 Jahre, donnerstags 18.00-19.30 Uhr (2. Etage Café Gegenüber)
Jugendkreis 18/19 Jahre, dienstags im Jugendheim, 20.00 - 21.30 Uhr
Brunch & Bibeln ab 18 Jahre, samstags 11.00 - 13.00 Uhr 1 x monatlich im Jugendheim
Alphakurs; Abende über Fragen des Glaubens und des Lebens;
Informationen bei Pastor B. Eimterbäumer, Tel. 05425/954144
Hauskreise (von ca. 20.00-22.00 Uhr 14tägig). Verschiedene Hauskreise treffen sich 14tägig, um über Glaubens- und Lebensfragen zu sprechen. Weitere Informationen bei Pastor F.-K. Völkner, Ulmenweg 22, 33790 Halle (Tel. 3087), Pastor W. Hempelmann, Roonstr. 8, 33790 Halle (Tel. 3088) und den Hauskreisleitern:
Charlotte und Dieter Weyer, Langer Acker 7, 33790 Halle (Tel. 9790)
Gabi und Andreas Bader, Haachhove 28, 33790 Halle (Tel. 10519)
Carola und Thomas Kremer, Tulpenstr. 1, 33790 Halle-Hörste (Tel. 5616)
Bibelkreise der Alphakurse; Informationen bei Pastor B. Eimterbäumer, Tel. 05425/954144
Abendkreis Halle-Mitte, jeden 1. und 3. Dienstag um 20.00 Uhr im Spener-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 7, Verantwortlich: Inge Vollmer, Beckers Garten 15, Tel. 5845, Margit Meyer zu Hoberge, Kätkestr. 15, Tel. 9440
Abendkreis Halle-West, einmal monatlich donnerstags um 19.30 Uhr im Spener-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 7, Verantwortlich: Martha Flemming, Brandheide 80, Tel. 3576
Abendkreis Hessel, einmal monatlich montags um 19.30 Uhr im Hesseler Treff
Verantwortlich: Frau Grete Schulz, Osnabrücker Str. 101, Tel. 3461
Frauen treffen Frauen, jeden ersten Mittwoch im Monat um 9.00 Uhr im Haus am Kirchplatz 16. Ansprechpartnerin: Doris Kleen, Hagedornstr. 10, Tel. 2656
Frauenhilfen (14-tägig, mittwochs) Halle-West und Hessel, im Hesseler Treff
Verantwortlich: Johanna Kormeier, Meindersstr. 11, Tel. 4622
Halle-Mitte, Spener-Haus, Verantwortlich: Hanna Kisker, Eggeberger Str. 33, Tel. 16367, Ielma Ilempe, Illeberg 14, Tel. 5229, Ilana Darzik, Am Laibach 14, Tel. 4588
Halle-West und Hessel, in der alten Schule in Hessel, Verantwortlich: Hanna Otte, Weidenstr. 6, Tel. 3121 und Grete Schulz, Osnabrücker Str. 101, Tel. 3461
Männerkreis, Informationen bei Pastor F.-K. Völkner, Tel. 3087
Seniorenkreis, alle 14 Tage dienstags von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Martin-Luther-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 5. Ansprechpartnerin: Rosemarie Przystawik, Tel. 4773
Lesetreff; weitere Informationen bei Renate Frommhold, Tel. 4219
Gesprächskreis Literatur und Glaube, jeden zweiten Mittwoch im Monat von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im Haus am Kirchplatz 16. Ansprechpartner: Dieter Weyer, Tel. 9790
Gottesdienste in der St. Johanniskirche
Samstag, Abendgottesdienst 18.30 Uhr - Sonntag, 10.00 Uhr
Kindergottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr parallel zum Gottesdienst
KiK - am 4. Samstag im Monat von 10.00-12.30 Uhr in der St. Johanniskirche
Krabbelgottesdienst in der Johanniskirche:
meistens am letzten Sonntag im Monat, 16.00 Uhr (ca. 25 Min.)
Der andere Gottesdienst, jeden 1. Sonntag im Monat in der St. Johanniskirche um 18.00 Uhr
Kindergärten
Regenbogen-Kindergarten, Wischkamp 5, Leiterin Gabriele Pritchard, Tel. 16233
Kindergarten Paulskamp, Paulskamp 7, Leiterin Sabine Wedekämper, Tel. 16232
Frühstückstreffen für Frauen
4 mal im Jahr finden Frühstückstreffen für Frauen im Gasthof Jäckel in Künsebeck statt. Es geht um die Auseinandersetzung mit Themen, die dran sind. Referat und Gespräche sind zwei wichtige Säulen des Morgens. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse. Informationen auch bei Rosi Prill (Tel. 665646).
Johanniskantorei Wöchentliche Veranstaltungen:
Kinderechöre:
Montag, 14.30 - 15.15 Uhr Wichtelchor (7-9 J.), Martin-Luther-Haus
Montag, 15.00 - 15.40 Uhr Kinderchor (9-12 J.), Martin-Luther-Haus
Montag, 15.40 - 16.20 Uhr Ensemble, Martin-Luther-Haus
Montag, 16.20 - 17.00 Uhr Teeniechor (12 J. und ältere), Martin-Luther-Haus
Erwachsenenchöre:
Mittwoch 19.30-21.30 Uhr Bachchor, Martin-Luther-Haus
Donnerstag 19.30-21.00 Singgemeinde, Martin-Luther-Haus
Leitung aller Chöre: Martin Rieker
Posaunenchor:
Mittwoch, 18.30-19.30 Uhr Blechbläsergruppe, Martin-Luther-Haus
Freitag 20.00-22.00 Uhr Posaunenchor, Martin-Luther-Haus
Leitung: Stefan Meier
Weiter treffen sich nach Vereinbarung:
Orchester, Studio Neue Chormusik und Flötenensemble der Johanniskantorei.
Ansprechpartner für alle Veranstaltungen: Martin Rieker, Tel. 10793
Adressen:
Pastor Bernd Eimterbäumer, Heidbreite 12, 33829 Borgholzhausen, Tel. 05425/954144
Superintendent Walter Hempelmann, Roonstr. 8, Tel. 3088
Pastor Friedrich-Karl Völkner, Ulmenweg 22, Tel. 3087
Pfarrer Nicolai Hamilton, Moltkestr. 51, Tel. 664584
Kantor Martin Rieker, Rosenstr. 11, Tel. 10793
Kantoreibüro, Lettow-Vorbeck-Str. 7, Tel. 856780, Öffnungszeiten: Mittwoch 9.30-11.30 Uhr
Jugendreferent Martin Kraleman, Graebstr. 18, Tel. 16604
Jugendheim, Lettow-Vorbeck-Str. 3, Tel. 16234
Küsterin Ursula Grefe, Rosenstr. 5, Tel. 16594
Dankoniestation, Schulstr. 5, Tel. 9829
Gemeindeamt, Lettow-Vorbeck-Str. 7, Tel. 3086
Öffnungszeiten: täglich 9.00-12.30 Uhr, donnerstags auch von 15.00-18.00 Uhr



**Bestattungsinstitut
Weeke**

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen –
Sarglager – Erledigung aller Formalitäten

33790 Halle, Kaiserstraße 15

Telefon (0 52 01) 26 66

GEMEINSAMES JUBILÄUMSKONZERT
140 JAHRE „MGV RAVENSBERG“ HALLE / WESTFALEN
FESTLICHE KONZERT GALA
DON KOSAKEN CHOR WANJA HLIBKA
SAMSTAG, 25. OKTOBER 2008
JOHANNISKIRCHE HALLE (WESTF.) 20 UHR

Dieser grandiose Weltklasse-Chor, bekannt aus unzähligen Fernsehsendungen, gastiert im kommenden Oktober, getragen von der Begeisterung seines Publikums,

ensemble. WANJA HLIBKA, der Leiter und Dirigent des Chores hat viele Jahre als jüngster Solist im weltberühmten Chor von SERGE JAROFF gesungen und



Es gibt inzwischen viele unterschiedliche sog. Kosaken-Formationen, aber nur einen DON KOSAKEN CHOR WANJA HLIBKA!

stimmgewaltig mit einem bravourösen neuen Konzert-Programm zum ersten Mal in Halle. Ermöglicht wurde dieses Gastspiel durch eine enge künstlerische und organisatorische Zusammenarbeit mit dem „MGV RAVENSBERG“, vertreten durch den 1. Vorsitzenden, Herrn Dieter Baars. Durch eine langjährige Gastelternschaft hat gerade dieser Chor unter seinem künstlerischen Leiter WANJA HLIBKA überall unzählige begeisterte und treue Zuhörer. Die Konzerte (u.a. Gürzenich u. Philharmonie Köln / Philharmonie Berlin / Gewandhaus Leipzig / Musikhalle Hamburg / Herkulesaal München / Oetker-Halle Bielefeld / Theater Iserlohn / Hilpert-Theater Lünen / Konzerthaus Dortmund / Stadthalle Jülich / Volkshaus Jena / Theater Glauhau Theater Arnstadt / Theater Herford / Kaisersaal Erfurt / Konzerthaus Ulrichskirche Halle Schloß Glücksburg) sind inzwischen wohl mit dem Begriff „Kult“ zu umschreiben und werden überall mit stehenden Ovationen gefeiert. Viele Fernsehanstalten haben ausführlich über den Chor und seine künstlerische Arbeit berichtet. Es handelt sich, wie Sie ja wissen, um ein hochkarätiges Spitzen-

hat die Original-Arrangements als Ausgangsbasis seiner künstlerischen Arbeit nutzen dürfen. Die übrigen Sänger kommen von großen osteuropäischen Opernhäusern und begeistern mit zum teil sensationellen Stimmen in einem oft überirdischen Klang ihr Publikum auf allen Stationen der Tournee.

Die stimmgewaltigen 16 Solisten werden von der Fachpresse immer wieder als „russisches Stimmwunder“ bezeichnet. Sie begeistern ihr Publikum mit ihren einmalig kraftvollen, herrlich timbrierten Stimmen und vermitteln den ganzen Zauber und auch die eigene Melancholie der russischen Musik in höchster Vollendung. Ihr außergewöhnliches Repertoire reicht von den festlichen Gesängen der russ.-orth. Kirche über die immer wieder begehrten Volksweisen bis hin zu großen, klassischen Komponisten. In memoriam SERGE JAROFF, der seine Don Kosaken einst zu Weltruhm führte.

Kartenvorverkauf (Euro 14,-): Bürgerberatung der Stadt Halle / Westf. Rathaus, Bücher Bunselmeyer, Bahnhofstr. 30 und bei allen Sängern des MGV „Ravensberg“ Halle / Westf. Restkarten an der Konzertkasse (Euro 16,-)

LVM-Autoversicherung: Jetzt Frühbucher-Bonus sichern!

Früh wechseln wird belohnt: Wer mit seiner Pkw-Versicherung zum Jahresanfang 2009 zum LVM wechselt und den entsprechenden Antrag bereits bis zum 30. September 2008 unterschreibt, sichert sich als Frühbucher-Bonus eine Tank-karte im Wert von 20 Euro. Und wer sich darüber hinaus noch für eine Kfz-Unfallpolice entscheidet, erhält diesen Versicherungschutz sofort und für das Jahr 2008 kostenlos. Ohnehin rechnet sich ein Wechsel zum LVM: Der aktuelle Kfz-Tarif zeichnet sich durch günstige Beiträge und umfangreiche Leistungen aus, zum Beispiel:

- **Kfz-Umweltschadensversicherung**

Im November 2007 ist das neue Umweltschadensgesetz in Kraft getreten. Der LVM hat daher seine Kraftfahrtversicherung kostenlos um eine entsprechende Deckung erweitert, die für solche Schäden aufkommt.

- **Verzicht auf die Einrede der groben Fahrlässigkeit**

Der LVM zahlt die Kaskoentschädigung auch dann, wenn der Fahrer den Schadenfall grob fahrlässig verursacht hat. Dies gilt nicht, wenn Alkohol oder Drogen im Spiel sind oder das Fahrzeug entwendet wurde.

- **Erweiterte Wildschadenklausel**

In der Teilkaskoversicherung ist nicht nur wie sonst üblich der Zusammenstoß mit Wildtieren im Sinne des Bundesjagdgesetzes versichert, sondern Kollisionen mit Wirbeltieren aller Art.

- **Verzicht auf Abzug „neu für alt“**

Der LVM verzichtet bei der Erstattung von Reparatur- und Lackierungskosten bei Pkw auf den branchenüblichen Abzug „neu für alt“ – ganz gleich wie alt Ihr Auto ist!

Für weitere Informationen und eine individuelle Beratung erhalten Sie in den Haller LVM-Büros Colberg, Graebestraße 19 und Grüner in der Gartenstraße 2a.



Jetzt zur LVM-Autoversicherung wechseln und Frühbucher-Bonus* sichern!

**Tankkarte im Wert von 20 €,
der Durstlöcher fürs Auto!**



Wir beraten Sie gern:

LVM-Versicherungsbüro

Colberg
Graebestraße 19
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 4171

Grüner
Gartenstraße 2
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 3580

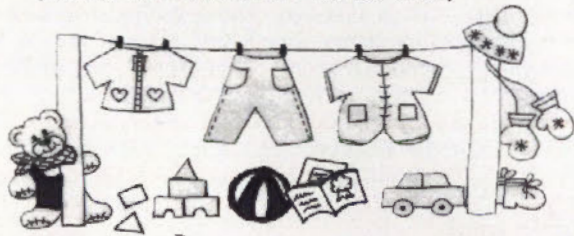
*bis zum 31. Oktober 2008

LVM 
Versicherungen



Second - Hand - Basar im Martin-Luther-Haus

(Lettow-Vorbeck-Str.5 / 33790 Halle)



Cafeteria
(Kuchen auch zum Mitnehmen)
Kinderbetreuung
Kinderbekleidung
(Herbst / Winter)
Autositze
Spielzeug
und vieles mehr ...

Samstag, 18. Oktober 2008
von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
(für Schwangere ab 13.30 Uhr)

Info und Anmeldung unter: second-hand-basar@freenet.de

3,50 %

+ ab dem ersten Euro
+ täglich verfügbar
+ sogar am Geldautomaten
+ alles auch ohne eigenen PC
= CashKonto

 **Kreissparkasse
Halle (Westf.)**

www.kskhalle.de

Das CashKonto der Kreissparkasse Halle ist ein kostenfreies Tagesgeldkonto für Privatkunden mit 3,50 % Zinsen p. a. ab dem ersten Euro (Stand: 05.09.2008). Kontoüberträge sind jederzeit online und an den Überweisungsterminals der Kreissparkasse Halle möglich. Bargeld gibt's an den Geldautomaten und Auszüge an den Kontoauszugsdruckern. Infos in Ihrer Kreissparkasse Halle und unter www.kskhalle.de.

Jazz Club Dissen-Bad Rothenfelde

Samstag, 25.10. – ab 20.00 Uhr
Dieter Kropp & The Fabulous Barbecue Boys
Detmold

Blues verbunden mit einem seiner Söhne, dem Rock'n'Roll.

DIETER KROPP ist authentisch, virtuos und



unterhaltsam. Gemeinsam mit seiner Band hat sich der Blues-Harp-Spieler und Entertainer aus dem Westfälischen in den letzten zehn Jahren vom Szene-Tipp durch ständige Live-Performance und Plattenproduktionen zum Allround-Sänger und Musiker entwickelt, der es versteht, mit seinen „FABULOUS BARBECUE BOYS“ jeden Saal zum kochen zu bringen.

„Knackige Shuffle, coole Slows, Swing, Rhythm'n'Blues und New Orleans Jazz, herausragende Harmonica, punktgenaue Gitarrenattacken – es funkelt, kracht und entzündet sich ein äußerst kurzweiliges Blues-Feuerwerk internationaler Klasse!“ (Radio Bremen) urteilt die Fachpresse.

Mit Erfahrung, Gefühl, Spielwitz und Leidenschaft hat die Combo mit absolut eigener Authentizität aus tiefem Herzen einen ganz unmissverständlichen eigenständigen Stil entwickelt. Sie zählt daher sicherlich zu Recht zu den führenden und unterhaltsamsten nationalen Vertretern des Blues.

„Deutschlands Blues Entertainer No. 1.“

Karten im Vorverkauf erhältlich bei:

• Dissener Reisebüro, Dissen, Große Straße 26, Telefon (0 54 21) 20 48

• Kur- und Touristik GmbH, Bad Rothenfelde, Salinenstraße 2,
Telefon (0 54 24) 22 18 - 268

• Sparkasse Dissen, Große Straße, Telefon (0 54 21) 94 98 01

Kartenreservierung telefonisch oder per Fax rund um die Uhr unter 05421 2863 (mit Anrufbeantworter). E-Mail: kartenvorbestellung@jazz-club-dissen.de

7. Offener Gedichtabend

Am Mittwoch, den 29.10. um 19.30 lädt das Bad Rothenfelder Literaturforum zum 7. Offenen Gedichtabend in die Buchhandlung Beckwermert, Osnabrücker Str. 4 in Bad Rothenfelde ein. Dieser Abend versteht sich als offenes Angebot all jener LyrikerInnen, die mit „ihren“ Werken in die Öffentlichkeit treten und diese dem interessierten Publikum vorstellen möchten. Natürlich können auch die favorisierten Werke anderer Künstler vorgetragen, oder einfach nur den Worten der Rezitierenden gelauscht werden.

Jedem Künstler stehen etwa 5 Minuten zur Verfügung, „sein“ literarisches Werk zu präsentieren. Und dies ohne Wettbewerb, wie es beispielsweise bei den sogenannten „Poetry Slams“ stattfindet. Ziel ist der lebendige Austausch mit der Literatur,



eine Art mittelbare Interaktion zwischen Mensch und Lyrik. Durch den Abend führt Kirsten Hülsmann vom Literaturforum. Der Eintritt ist frei. Weitere Infos unter www.bad-rothenfelder-literaturforum.de/ www.bad-rothenfelder-literaturforum.de oder telefonisch unter 05424-5032.

Wo ist Was in Halle

Gaststätten · Restaurants · Hotels

Restaurant Schlemmerstuben
Edles aus dem Meer & mehr.
Ab 18.00 Uhr. Ruhetag So. u. Mo.
Barbara-Keller
Bier - Wein - Cocktails - Musik
Ein Tipp für Ihre Festlichkeiten
33790 Halle, Klingenhagen 6
Telefon 05201 9062
www.barbara-keller.de

Grill-House Alex
Ravensberger Straße 4, 33790 Halle
Telefon (05201) 24 14
Küche: Südländische Spezialitäten,
Holzkohlegrill und Steinofen.
Öffnungszeiten:
Montag - Samstag 10.30 - 22.30 Uhr
Sonn- und feiertags ab 16.00 Uhr

Pizzeria Taormina da Donato
Kirchplatz 13, 33790 Halle Westfalen
Tel.: 05201 16752 Inh. Ayçe Buchmann
Küche: Feine italienische Spezialitäten
wie Pizza, Nudeln und Salate.
Öffnet: Di. - Fr. 12.00 - 14.00 Uhr und
16.00 - 22.00 Uhr, Sa., So. und Feiertag
17.00 - 22.00 Uhr. Montag Ruhetag

Bei Katharina
Lange Straße 21 · 33790 Halle Westfalen
Telefon (05201) 66 60 83
Original griech. und intern. Gerichte.
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.
Öffnungszeiten: Mo. bis Sa.: 11.30 - 22.30
Uhr, Sonn- und Feiertag: 12.00 - 22.00 Uhr

Restaurant Aphrodite
Lettow-Vorbeck-Str. 1 (05201) 164 59
Küche: Griechische Spezialitäten
Di. - Sa. geöffnet von 18.00 bis 24.00 Uhr,
sonntags zusätzlich von 12.00 bis 14.30 Uhr
und 18.00 bis 24.00 Uhr
Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

**Taverne: Gemütliche Gastronomie mit
Biergarten**
Lange Straße 28 (B68) 33790 Halle/W.
Telefon (05201) 35 88
Küche: Geflügelgerichte - Kleinigkeiten -
Aufläufe - Fleischgerichte - Salate -
Pizza - Pasta
Mo. - Sa. geöffnet von 18.00 bis 01.00 Uhr,
Sonntag bis 23.00 Uhr,
alle Gerichte auch außer Haus!

KÜNSKER GRILL
Pizzeria da Domenico
Kreissstraße 17, 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (05201) 7 33 13
Italienische Küche: Pizzen, Pasta, Auf-
läufe, Salate und Imbiss-Gerichte.
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 11.00 - 14.00
Uhr u. 17.00 - 22.00 Uhr, Sa. u. So.
17.00 - 22.00 Uhr, Kein Ruhetag

Restaurant Brune
Bahnhofstraße 10, 33790 Halle
Telefon (05201) 24 06
Familienfeiern mit Restaurantbetrieb
Deutsche Spezialitäten
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 11.00 - 14.00
Uhr und 17.00 - 24.00 Uhr, Sa. + So.
11.00 - 14.00 und 18.00 - 24.00 Uhr, Di.
Ruhetag Küche: Mittags und abends á
la carte Spezialitäten: Westfälische
Gerichte und frische Küche mit Ideen

Gasthof Tatenhausen
Vermolder Straße 15 · 33790 Halle -
Tatenhausen · Telefon (05201) 33 21
Restaurant, Café, Saal, Biergarten,
Kegelbahn.
Wir haben für Sie geöffnet: Mi. bis Sa.
von 14.00 - 23.00 Uhr. Sonntags und an
Feiertagen 10.00 - 23.00 Uhr. Mo. und
Di. Ruhetag, bzw. nach Vereinbarung
geöffnet. www.gasthof-tatenhausen.de

Gasthof Jäckel · Inh. M. Marten
Dürkoppstraße 8, Halle-Künsebeck
Tel. (05201) 971 33-0 u. Fax 971 33-55
E-Mail: info@gasthof-jaeckel.de
Internet: www.gasthof-jaeckel.de
Das Haus für Festlichkeiten aller Art bis
zu 300 Personen. Kegelbahn & Tennis-
plätze am Haus. Biergarten, Partyservice,
Tagungsräume.
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Mo - So:
10.00 - 14.00 u. 16.30 - 23.00 Uhr.
Mi: 16.00 - 23.00 Uhr. Restaurantzeiten:
Mo - So: 12.00 - 13.30 u. 18.00 - 22.00
Uhr, Mi: 18.00 - 22.00 Uhr

Landpension Drüge
Aschelohr Weg 72, Tel. (05201) 8 73 33
Küche: Gourmet-Frühstücks-Buffer und
gutbürgerl. Küche in gehobener Qualität.
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 7.00 - 10.30
Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr, Sa 8.00 - 10.30
u. 17.00 - 22.00 Uhr, So 8.00 - 15.00 Uhr

Beuken Schmedt
Alleestraße 41 · 33790 Halle Westfalen
Telefon (05201) 51 11 -
Selbstgebackener Kuchen und Brot, belegt
mit Produkten aus der Hausschlachtung,
Westfälischer Pickert und andere leckere
Spezialitäten. Jetzt auch reichhaltige Aus-
wahl an Frühstück von 8.30 - 12.00 Uhr.
Öffnungszeiten: Di - Sa 14.00 - 19.00 Uhr,
So 10.00 - 19.00 Uhr (10.00 - 13.00 Uhr
Frühstückshuffet mit Anmeldung) Bei Bier-
gartenwetter bis 22.00 Uhr, Mo Ruhetag

China Restaurant „Panda“
B68/Lange Straße 37 · Halle Westfalen
(gegenüber Amtsgericht) 05201/106 32
Küche: Original chinesische Spezialitäten
Mittags-Menü-Angebote
Öffnungszeiten: täglich 11.30-15.00 und
17.30 - 23.00 Uhr. Mo - Sa täglich von
12-14 Uhr Mittagsbuffet € 6,80, Fr u Sa
Abendbuffet € 12,80.
Alle Gerichte auch außer Haus! Alle
Speisen für Selbstabholer 10 % Rabatt
(außer Mittagstisch).

Gaststätte Kegler-Treff
Goebenstraße 1, 33790 Halle
Tel. 05201/66 37 72/Mobil 01 75-253 96 91
Griechische und deutsche Küche
Kegeln für Gruppen und jung und alt.
Termine sind noch frei.
Öffnungszeiten: täglich 16.00 bis 24.00 Uhr
Donnerstags Ruhetag

ROSSINI Gastronomie GmbH
Restaurant-Café-Weinhandel-Gastro-
nomieservice. Telefon (05201) 971710
Eggeberger Str. 11, 33790 Halle/Westf.
„wohlfühlen und genießen am Haller
Golfplatz. Täglich von 10.00 - 24.00 Uhr
geöffnet. Besuchen Sie uns auch im
Internet unter www.gctw.de

China Imbiss - „China Garten“
Der erste China-Imbiss in Halle, gegen-
über der Kreissparkasse
Bahnhofstraße 22 · 33790 Halle
Telefon (05201) 82 85 38
Mittagsangebot: Di. - Sa. in der Zeit von
11.30 bis 14.30 Uhr zu jedem Haupt-
gericht eine Frühlingsrolle oder eine
chinesische Gulaschsuppe gratis.
Öffnungszeiten: Tägl. 11.30 bis 14.30 u.
17.00 bis 22.30 Uhr. Montag Ruhetag.

La Rustica - Bringdienst
Lange Straße 57, 33790 Halle
Telefon (05201) 66 70 66
Küche: italienische Spezialitäten, Pizza,
Salate, Nudeln, Fisch, Geflügel u. Fleisch.
Öffnungszeiten: täglich 11.30 - 14.30
und 17.30 - 22.00 Uhr - kein Ruhetag
www.larustica-bringdienst.de

**Tatenhausener Waldladen & Café im
Badehaus**, Vermolder Str. 11, Halle-
Tatenhausen, Telefon (05201) 73 68 27
Selbstgebackener Kuchen in gemüthlicher
Atmosphäre. Öffnungszeiten: Mo - Do
13.00 - 18.00 Uhr, Sa, So und an Feiert-
tagen 13.00 - 18.00 Uhr, Freitag Ruhetag
NEU: Frühstück auf Vorbestellung von
8.30 bis 11.00 Uhr

Imbiss am Gartnicher Weg
Reinhard Sommer · Gartnicher Weg 166
33790 Halle/W. · Telefon (05201) 73 45 72
Imbisspezialitäten und mehr.
Montags bis freitags 7.30 bis 18.00 Uhr

Jasmin Pizza Grill · Lieferservice
Am Alten Marktplatz 5, 33790 Halle
Telefon (05201) 73 68 73
www.jasminpizzagrill.de
Internationale Spezialitäten: Baguette,
Pizza, Schnitzel, Salate, Nudeln, Fleisch-
gerichte, Grillspezialitäten, gefüllte Rollo,
Aufläufe, TexMex.
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 11.30 - 14.30
u. 17.00 - 23.00 Uhr
Sa., So. und Feiertage 13.00 - 23.00 Uhr.
Alle Gerichte auch außer Haus. Liefers-
service in der Haller Innenstadt frei Haus.

Gaststätte Gerhold's
Alte Dorfstraße 3, 33790 Halle-Hörste
Telefon (05201) 24 42
Herfordler, Diebels, Franziskaner und
Spezialbiere vom Fass, Cocktails.
Küche: Pizza, Salate, Aufläufe, Fleisch-
gerichte, Tex-Mex, wechselnde Angebote
Alle Gerichte auch außer Haus, siehe
www.gerholds.de
Öffnungszeiten: Mo-Sa 18.00 - 1.00 Uhr,
So 10.00 - 1.00 Uhr. Frühstücksbrunch
von 10.00 - 14.00 Uhr. Küche Fr u. Sa bis
24.00 Uhr, sonstige Tage bis 23.00 Uhr
Von Mai bis Oktober großer gemüthlicher
Biergarten mit Kinderspielfeld

Minigolf-Park Künsebeck
Kalkstraße 1 · 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (05201) 7 06 66
Billard, Dart, Minigolf, Pit-Put, Biergarten
Di. - Sa. 12.00-23.00, So. 10.00-23.00 Uhr,
Montag Ruhetag

Da Peppe Pizzeria und Imbiss
Alleestraße 34, 33790 Halle
Telefon (05201) 66 99 04
Original Steinofen-Pizzen, Pasta, Salate
und vieles Leckeres mehr
Lieferservice - Partyservice
Öffnungszeiten: täglich von 11.00 bis
14.00 Uhr und 17.00 bis 22.00 Uhr,
Samstag 17.00 bis 22.00 Uhr, Sonn- und
Feiertage 17.00 bis 22.00 Uhr

Gasthof „Rundheide“
Rundheide 8, 33790 Halle-Kölbeke
Telefon (05423) 94 50 20
Inh. Heinrich Hawerkamp
Öffnungszeiten: täglich ab 17.00 Uhr
Sonntag Mittagstisch 11.00 - 14.00 Uhr
Donnerstag Ruhetag
Familienfeiern und Gesellschaften von
10 bis 120 Personen nach Vereinbarung
Fremdenzimmer, Kegelbahn und Bier-
garten - gut bürgerliche Küche -

Landgasthof Pappelkrug
Familie Haskenhoff
Pappelstr. 4, 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (05201) 74 79
Westfälische Küche mit mediterranen
Einflüssen. Großer Biergarten

Eiscafé Ceotto
Ronchinplatz 1, 33790 Halle Westfalen
Telefon (05201) 1 07 44
Eisideen von feinsten Qualität in gemü-
thlicher Atmosphäre.

Eiscafé La Stazione
Bahnhofstraße 40, 33790 Halle
Telefon (05201) 66 51 81
Über 100 verschiedene Kunstwerke aus Eis

Dorfladen Schumacher
im Herzen von Hessel
Mo.-Sa. 6-12 Uhr / So. u. feiertags 8-11 Uhr
Telefon 05201/663178

Maria's Grill-Taverne
Hauptstraße 1 · 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (05201) 7 01 51
Küche: Griechische Spezialitäten und
Imbissgerichte. Öffnungszeiten: Täglich
von 11.30 bis 14.40 und 17.30 - 23.00 Uhr,
Dienstag Ruhetag

Bistro Le Gog, Lettow-Vorbeck-Straße 1
Café-Bistro mit reichhaltiger Speise-
karte, Snacks, Griechischen Spezialiti-
ten und Biergarten
ÖZ: Mo. - Do. 16.00 - 2.00 Uhr, Fr.
16.00 - 5.00 Uhr, Sa. 11.00 - 5.00 Uhr,
So. 11.00 - 2.00 Uhr

Bistro Serdar Arkasu
Bahnhofstraße 22, 33790 Halle
Telefon 0173 4792884
Mediterrane Köstlichkeiten, täglich
wechselnde Gerichte - immer frisch
zubereitet. Auch außer Haus
Mo.-Fr. 9-15 Uhr u. 17-22 Uhr / Sa. 10-15
Uhr u. 19-23 Uhr, So. u. feiertags 19-23 Uhr

City Grill Schnellrestaurant
Goebenstraße 1 · 33790 Halle
Telefon (05201) 66 40 74
Internationale Imbiss-Spezialitäten und
Pizza-Döner-Taxi

Hotels

Hotel-Restaurant Buchenkrug
Osnabrücker Straße 52, 33790 Halle
Tel. (05201) 25 26, Fax 66 29 96
info@buchenkrug.de
16 moderne Einzel- und Doppelzimmer
durchgehend warme Küche, täglich Früh-
stücksbuffet, Mo. - Fr. Mittagsbuffet.
Öffnungszeiten: täglich ab 6.00 Uhr
Kein Ruhetag

**Hotel St. Georg Garni
Internethotel**
Internet: www.sanktgeorghotel.de
E-mail: sanktgeorghotel@gtelnet.net
Winnebrockstraße 2, 33790 Halle
Tel. (05201) 81040, Fax 8104132
Zentral, aber sehr ruhig gelegen.
27 modernisierte Raucher- und Nicht-
raucherzimmer (auch behinderten-
freundlich) mit allem Komfort.
Üppiges Frühstücksbuffet mit reichhal-
tiger Auswahl. Kein Ruhetag.
W-Lan kostenlos in allen Zimmern!

Hotel Hollmann
Inhaber: Antje Siekendiek
Alleestraße 20, 33790 Halle Westfalen
Telefon (05201) 81 180, Fax 81 18 31
37 moderne Hotelzimmer, Appartements,
Fahrstuhl, behindertengerecht.
Kein Ruhetag, Sonntags Langschläfer-
Frühstück bis 12.30 Uhr

Restaurant Hollmann
Inhaber: Nada und Fekrit Dedic
Telefon (05201) 81 18 40
Alleestraße 20, 33790 Halle Westfalen
Gemütliche Restauranträume bis 70
Personen, Seminarraum bis 35 Personen,
Biergarten. Frische gutbürgerliche Küche
mit regionalen und saisonalen Speziali-
täten. Mittags Jagesgericht.
Öffnungszeiten: täglich 11.30 - 14.00 und
17.30 - 22.00 Uhr. Samstag Ruhetag.
Feierlichkeiten nach Absprache.

Landhotel Jäckel · Inh. M. Marten
Dürkoppstraße 8, Halle-Künsebeck
Tel. (05201) 971 33-0 u. Fax 971 33-55
E-Mail: info@landhotel-jaeckel.de
Internet: www.landhotel-jaeckel.de
Modern eingerichtete Hotelzimmer,
Fahrstuhl, behindertengerecht.

Gerry Weber Sportpark Hotel
Weststraße 16, 33790 Halle/Westfalen

Restaurant La Fontana
• Kulinarische Klassiker
• Front Cooking jeden Freitag
• Candle Light Dinner jeden Samstag
• Familien Brunch Buffet jeden Sonntag
• ... und außer Haus Catering

Wellness & Beauty
• Tageseintritt 14 Euro
• außergewöhnliche Pool- & Sauna-
landschaft
• Wellness & Beauty für Sie und Ihn
• Original La Stone Therapy
• Öffnungszeiten 9.00 bis 22.00 Uhr

GERRY WEBER Sportpark Hotel
• 101 Zimmer und fünf Suiten
• acht Veranstaltungsräume
• Spieker & Palmengarten
• Seeterrasse
Telefon (05201) 899-0
Telefax (05201) 899-440
Email: infohotel@sportparkhotel.de
www.gerryweber-sportparkhotel.de

KLEINANZEIGEN

Dienstleistungen

Stoffe im Trend-

Ihr Atelier für Textilgestaltung und **NADEL & FADEN** Änderungsschneiderei und Dekorationsnäherei, **Rosenstr. 11**

Ihre Adresse für Kinder-, Oberbekleidungs- und Dekostoffe, für Nähzubehör, sowie für Änderungen und Reparaturen Ihrer Kleidung und Wäsche. **Telefon 05201/819151**

Änderungsschneiderei

Branca Jancovic

Änderungen aller Art (auch Leder) geöffnet Mo. 10 - 13 Uhr u. 15-18 Uhr Di.-Sa. 10 - 14.30 Uhr Gartenstr. 34, Tel. 05201/10486

Karaoke, Disco, Bingo, Glücksrad und Eventausstattungen! Ihre Gäste erwarten von Ihnen immer wieder etwas neues für Ihre Weihnachtsfeier, Geburtstage, Firmenfeiern usw. Mit unseren Produkten erfüllen Sie ihnen diesen Wunsch. Wir vermieten Eventausstattungen, Neonleuchten, Neonflaschensäulen, Frozenmaschinen, Bingogeräte, Glücksräder, Schluckkegelbahnen, Discos, Karaokeanlagen, mit und ohne Disc-Jockeys. Info unter TMT-Verleih 0171/4594931 oder www.backbo.de

Nähmaschinen-Reparaturen alle Fabrikate. Bruno Flicge, Am Laibach 22, Halle, Tel. 05201/3460

Angst? Probleme? Depressionen? Wohin damit? Rufen Sie die Telefonmission an. Heukelbach Deutschlandweit (0180/5647746) an! Tag und Nacht erreichbar! Jeden Freitag ein neues Thema!

PLANWAGENFAHRTEN

Telefon (05247) 4461

Jeden Sonntag ab 9.00 Uhr Frühstücksbuffet in Niedersachsen. Wurst-, Fisch- und Käseplatten, Rührei, Bacon, Würstchen, Obst, Müsli, Marmelade, Dessert und mehr... Mit Orangensaft und warmen Getränken alles incl. 9,50 €. Wo: Bäckerbörse, 49219 Glandorf, Johannisstraße 15, www.backbo.de Reservierung unter 05426/2163

Contactlinsen tragen ab 1,12 € pro Tag. Jetzt kostenlos testen. optik böckstiegel, 05201/2397

Nachhilfeunterricht in allen Schulfächern, LRS/Dyskalkulie-Förderung. Private Sprachkurse; Ausbildungsbegleitende Hilfen. **Transfair** Telefon 05201/85998-0

Hüpfburg Verleih für Kinderfeste, Geburtstage, Präsentationen, Jubiläen usw. **Telefon 05201/2166**

Der mobile Friseur - Heimservice bietet Ihnen für jeden Anlass die richtige Frisur. Auch Echthaarverlängerung und Verdichtung mit effektvollen Strähnen ist möglich. Terminabsprache unter 05201/734457 oder mobil 0162-1019030 Friseurmeisterin Nejlá Kalmár

Kindergeburtstag! Erleben Sie ihn auf unserem Bauernhof, Hof Brune Borgholzhausen Bahnhof. Telefon 05425/933195 • www.hof-brune.de

DJ-D. - der Oldie-DJ -

Machen Sie Ihre Feier musikalisch zum Erfolg, denn ich spiele Musik zur Unterhaltung und zum Tanz, wie Sie und Ihre Gäste es sich wünschen. Kontakt: Tel. 05201/2459

Klaviergalerie im Kirchspiel

Matthias Brokamp Klaviere und Flügel neu und gebraucht, Zubehör, Klavierstimmungen Telefon (05247) 2305. www.Klaviere-Brokamp.de

Großes Frühstücksbuffet mit immer wechselndem Mittagessen jeden Sonn- und Feiertag von 10 bis 14 Uhr für 12,00 € pro Person. Gaststätte Gerhold's, Alte Dorfstr. 3, Halle-Hörste, Tischreservierungen unter Telefon 05201/2442 Schauen Sie auch mal im Internet unter www.gerholds.de

Änderungsschneiderei und Dekorationsnäherei Andrea Knechans Heinrichstraße 11, 33790 Halle-Hesseln, Telefon 05201/10456

Suche Personen die ihr Gewicht ernsthaft um 5-40 kg reduzieren und halten möchten. Gerne auch schwierige Fälle! Termin zur Analyse nach Vereinbarung! Anja Tischler 05204/925522

Putze Ihre Fenster. Preiswert und gut. Tel. 05204/80350 ab 14 Uhr

Gemütlicher Saal für Partys, Feiern und Veranstaltungen bis zu 60 Personen mit eigener Theke, Audio-Video-Beamer, DJ-Anlage und Lichtanlage, Buffetvorschläge in verschiedenen Variationen.

Lassen Sie sich von uns beraten! Gaststätte **Gerhold's** 05201/2442. Schauen Sie auch mal im Internet unter www.gerholds.de

Andreas Redeker Ihr Fliesenleger für Bad, Küche, Wohnzimmer und Terrasse - Silikonarbeiten Osnabrücker Str. 82 • 33790 Halle Tel. 05201/665719 o. 0173/5118512

Blitz Bügel Service Apothekerstr. 3, 33790 Halle/W. **Telefon 05201/9261**

Schärfe Motorsägeketten und Kreissägeblätter (keine Videoblätter). Annahme täglich 17.00 - 18.00 Uhr. E.-A. Vemmer, Landweg 8, 33790 Halle/Künsebeck

Fenster und Türen aus Holz und Kunststoff. Vertrieb und Einbau maßgefertigter Elemente zu erstaunlich günstigen Preisen. **Service rund ums Haus - Janusz Gasinski** 33775 Versmold-Siedinghausen Telefon 0151-53958376

BEKANNTSCHAFTEN

Netter Mann, 37 Jahre, sucht nette sie von 27 bis 40 Jahre für schöne Stunden, Tanzen, Lachen, spazieren gehen, Kino, Eislaufen und für gelegentliche Treffen und für eine gute Freundschaft (Beziehung) TB161

Siliconfugen sind preiswerter als Sie glauben! Z.B. ein Badezimmer mit 29 m Siliconfugen, 10 mm breit, kostet inkl. MwSt. nur 136,90 Euro. Sauber ausgeführt mit bestem und richtigem Material.

Zeitbombe im Bad! Schimmelfugen sehen nicht nur unästhetisch aus, sie können auch Allergien oder Krankheiten auslösen! Lösen Sie sich besser vorher von diesen eventuell mit falschem Silicon ausgeführten Fugen. Eine Duschkabine innen sanieren kostet im Schnitt inkl. MwSt. nur 97,- Euro.

Sie möchten Ihre Siliconfugen wirklich selber machen? Oder kennen jemand, der das schon mal gemacht hat? Kein Problem, wir sanieren auch Fugen. Nur richtige Ausführung und gutes, richtiges Silicon helfen, langfristig Schimmelfugen oder Abriss zu verhindern. In Ausnahmefällen können die Preise kleiner oder größer sein. In Ausnahmefällen kann auch Schimmel oder Abriss geschehen.

UKS - Uwe Kordbarlag. Profi seit über 22 Jahren! **05204/920934 • 0171-3657901**

FERIENWOHNUNGEN

Auf geht's an die Ostsee Fehmarn, Neubau 2007. Obergeschoss mit Balkon, 2-4 Pers., 2 Schlafzimmer, EBK, Kamin, gehobene Ausstattung, 500 m zum Strand, Tel. 0173/3161293 www.fehmarn-inseltraum.de

Ostseeheilbad Zingst Einladende FeWo mit Charme, 1-4 Pers., Erstb. Okt. 2007, separater Eingang, 3 Zimmer, Dusche/WC, sonnige Terrasse mit eigener Rasenfläche. Telefon 0162-3920052 www.villavogelsang-zingst.de

Ferienhaus für 5 Pers. in Schillig/Nordsee, ruhige Lage, Strandnah gelegen, zu vermieten. Noch Termine frei. Telefon 05201/849719 (abends)

Cuxhaven, 2 FeWo f. 1-6 Pers., strandnah, modern, ab 36,- € Telefon 04921/21605

STELLENANGEBOTE

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir Versicherungsmittler, die in den Status Versicherungsmakler wechseln möchten. **Telefon 05201/849722** **Wirtschaftsdienst Halle,** Heinrichstraße 13, Halle-Hesseln wirtschaftsdienst@t-online.de www.wirtschaftsdienst.halle.de

STELLENGESUCHE

Suche Putzstelle, Dienstag ca. 2 Std. ab 11.00 Uhr Telefon 05201/16045

FAHRZEUGE

Wir kaufen Ihr KFZ. An- und Verkauf. Abwicklung in bar. Telefon 0176-20528190

KleiderArt - Mode nach Maß

Nina Lanfermann Brautkleider, Abendgarderobe, Bekleidung für jeden Tag Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag 11 - 18 Uhr, Samstag 11 - 15 Uhr und gerne nach Vereinbarung unter 0176-23442592 Alte Lederfabrik, Alleestr. 66, Halle

ANTIQUARIAT

ANTIQUARIAT REINHARDT - Gegr. 1949 - Halle i. W. Ankauf - Beratung - Schätzung Verkauf: **alte Bücher** www.antiquar24.eu **Telefon 05201/665393**

Suche im Ankauf alles Schöne und Alte aus Papier, z.B. ● alte Bücher ● alte Ansichtskarten ● Urkunden **Telefon: 05201/2585**

HAUS & GARTEN

ANBAU, UMBAU, NEUBAU..... Bauträgerbüro übernimmt preiswert die komplette Planung Ihres Bauvorhabens einschliesslich Statik, Schall- und Wärmeschutznachweis zum Festpreis. Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich ein Angebot machen. **A. KLEIN BAUTRÄGER GMBH** D-33803 Steinhagen Schweriner Straße 21 Tel. 05204/3151 Fax 05204/80628 info@Bautraeger-Steinhagen.de

Gartenbau Alfred Eich übernimmt für Sie ● Gartenplanung, Pflege ● Gehölzschnitt ● Neuanpflanzungen, Rodungen ● Platten- und Pflasterarbeiten ● Teiche ● Pergolen, Zäune ● Baumfällungen usw. **Telefon (05201) 5915**

BAUMASCHINENVERLEIH, ERD- UND LANDSCHAFTSBAU GERDES, Minibagger (1,4 t u. 5,0 t) Radlader, Rüttelplatte, Stampfer, Holzspalter, Gartenfräse und vieles mehr. Alle Geräte auch mit Mann. Ausführungen aller Pflasterarbeiten zu fairen Preisen. 33790 Halle, Wertherstr. 93, Telefon 05201/734838 oder mobil 0171-7440342 o. 0160-90955441

Fliesenfachbetrieb Verlegung und Sanierung Fa. Keil, Steinhagen, T 05204/995847

Kräftige Buchsbaumpflanzen (verschiedene Größen) günstig zu verkaufen. Telefon 05201/2532

Trockenbau und Fliesenarbeiten Schnell, gut und günstig - **Service rund ums Haus - Janusz Gasinski** 33775 Versmold-Siedinghausen Telefon 0151-53958376

HAUSHALT & MÖBEL

Ankauf A-Z von alten Ansichtskarten bis Zylinder etc. Antik-Trödel Wolfgang Spengemann Telefon 05201/10347

Achtung! Hallo Teppichliebhaber! Wir führen durch: Verkauf, Reparatur und Reinigung aller Art von **Orient-Teppichen**. Telefon: 0521/177863 Privat: 05201/16878

Fernseh-Massagesessel m. Hocker, Leder schwarz, Fußgestell d-braun, neuwertig für 250,- € zu verkaufen. Telefon 05204/4439

Sonnenschirm und Schirmständer, u. a. zur Dekoration verwendbar. Bambus, Baumwolle, in Asien handgearbeitetes Naturprodukt. Maße: Schirm Ø 170 cm, Höhe 195 cm, Gew. 2 kg für 30,- €, Ständer - Dreibein 80 cm, Höhe 70 cm, Gew. 3 kg für 15,- €. Telefon 05204/89164

IMMOBILIEN

Immobilien in Halle.....

- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser
- Reihenhäuser
- Eigentumswohnungen
- Mehrfamilienhäuser
- Büro- und Geschäftshäuser
- Gewerbliche Bauten
- Grundstücke
- Vermietungen

Information durch:
A. KLEIN BAUTRÄGER GMBH
 Schweriner Straße 21
 D-33803 Steinhagen
 Tel. 05204-3151
 Fax 05204-80628
 info@Bautraeger-Steinhagen.de

Massiv-Wohnhäuser.....
 in bewährter, solider Ausführung,
 ansprechende Architektur. Rohbau,
 Ausbauhaus oder Schlüsselfertige
 Erstellung. Lassen Sie sich kosten-
 los und unverbindlich ein Angebot
 machen!

A. KLEIN BAUTRÄGER GMBH
 Schweriner Straße 21
 D-33803 Steinhagen
 Tel. 05204-3151
 Fax 05204-80628
 info@Bautraeger-Steinhagen.de

2 ZKDu in Halle, 40,60 m² KM
 230,- €, ab sofort zu vermieten
 keine Prov./ Kaut. Tel. 0521/252700-0

3 ZKB 2. OG in Halle, 62,95 m²,
 KM 310,00 EUR ab sofort zu ver-
 mieten, keine Prov./ Kaut.
 Tel. 0521/252700-0

3 ZKB 1. OG in Halle, 72,98 m²,
 KM 305,00 EUR, Garage 31,00 EUR
 ab sofort zu vermieten, keine Prov./
 Kaut.. Tel. 0521/252700-0

4 ZKB 1. OG in Halle, 108 m², KM
 420,00 EUR, Garage 31,00 EUR ab
 sofort zu vermieten, keine Prov./
 Kaut.. Tel. 0521/252700-0

Verkauf: ETW Borgholzhausen,
 Barrierefreies wohnen, EG 2 ZKB,
 Terrasse ca. 61 m² bezugsfertig.
 Bj 2000, 115.900,- € zzgl. Käufer-
 courtage
 0151/56904118 Ab Mo. 05201/859421
 vivalog Immobilien & mehr

Halle, bezauberndes Stadthaus, Bj.
 27, voll saniert 1996, Grdst. ca.
 2 m², Wfl. ca. 147 m², 5 ZKBB,
 Terrasse, KP 212.500,- € zzgl.
 Käufercourtage
 0172/2361067 Ab Mo. 05201/859421
 vivalog Immobilien & mehr
 Anja Sperlich

Halle, Wohn- u. Geschäftshaus,
 die Gelegenheit für Kapitalanleger,
 Bj. 1954, Grdst. ca. 768 m², Nutzfl.
 ca. 684 m² Wfl. ca. 70 m², KP
 212.500,- € zzgl. Käufercourtage
 0172/2361067 Ab Mo. 05201/859421
 vivalog Immobilien & mehr
 Anja Sperlich

Frau, 61. J., sucht in Halle (Stadt) 2
 ZKBB (Loggia), ca. 45-50 qm
 DG/OG bis 350,- € warm. Ohne
 Einbauküche. Tel. 0151/51410141

An alle Eigentümer
 Wir bieten Ihnen eine
 individuelle Betreuung in:

- Hausverwaltung
 - Eigentumsverwaltung
 - Betriebskostenabrechnung
- zur Übergabe an Steuerberater
 im DATEV Export Format,
 Heizkostenabrechnung.
 Anfragen: T. Knoop
 Immobilienverwaltungs GmbH
 Alte Dorfstraße 11
 33790 Halle-Hörste
 Telefon (0 52 01) 66 85 64
 Telefax 66 85 65
 www.knoop-immobilien.de

Grundstück, ca. 1.000 qm. Süd-
 hanglage am Teutoburger Wald,
 (unverbaubarer Blick), bevorzugte
 Wohnlage (Sackgasse) voll er-
 schlossen, sofort bebaubar, Doppel-
 haus möglich, zu verkaufen.
 Telefon 0170/3122851

Halle/Westf., 4 ZKB, 85 m², OG, in
 gepflegtem Zweifamilienhaus, sepa-
 raten Garten, Terrasse, PKW-
 Stellplatz, KM 425 EUR zzgl. NK,
 Kaution 1 MM. Tel. 05424/224848

Große gepfl. Altbauwohnung in
 Halle/Westf., Bahnhofnähe, 120 m²,
 5 Zimmer, Küche, Bad, Gäste-WC.
 Kein Garten und Balkon, 2 Garagen
 vorhanden. Miete 500,- €, Neben-
 kosten 250,- € zu sofort oder später
 zu vermieten. Tel. 05201/665289

VERSCHIEDENES

Hofflohmkt jeden 1. + 3. Samstag
im Monat. Wir verkaufen alles, was
Sie erwerben können. Schauen sie
einmal vorbei.
Halle-Bokel, Ernteweg 30,
Telefon 0 52 01/9733

Gesundheit kann man essen...
Wachteleier erhöhen die Vitalität
und sorgen für Ihr Wohlbefinden
 Täglich frische Wachteleier und
 brätfertige Wachteln zu verkaufen.
WACHTELZUCHT ANNE KLEIN
 33803 Steinhagen, Schweriner Str. 21
 Tel. 05204/3151 Mobil 01779588733

Junge und geschlachtete Kaninchen
 günstig zu verkaufen.
 Telefon 05201/2532

Second-hand-shop in Halle
„Schnäppchen-Paradies“ bietet
 großes Sortiment von Kinderkleidung
 in Gr. 50 - 134 an. Kinderwagen,
 Spielzeug, Schwangerschaftsklei-
 dung ... alles rund um das Kind.
 Zu super günstigen Preisen!!!
 Ist leicht zu finden: zwischen der
 Kinderarztpraxis und dem Kinder-
 garten Gartnisch, Ladenschilder
 helfen auch zu finden.
 Hofweg 7, Tel. 05201/10362, offen
 ist immer außer Montag.

Brennholz zu verkaufen
 Buchenholz getrocknet, Abholung
 (Halle) und Lieferung (gegen Auf-
 preis). Tel. ab 18 Uhr 05264/1744

Wegen Wohnungsaufl. Pflanzen für
 Wintergarten, Einweckgläser + Appa-
 rat, Bücher und Geschirr u.a. abzu-
 geben. Telefon 05201/3515

Brauchen ab Mitte Oktober noch Grün
 von Nordmann- oder Blautanne und
 Lebensbaum. Tel. 0171-3657901

6 RM Kaminholz zu verkaufen. 3
 Jahre alt, fertig gespalten, 300,- €
 Telefon 05423/2105

Orientalische Tanzkurse im Haus
 Werther am Dienstagabend: 18 Uhr
 Fortgeschrittene, 20 Uhr Anfänge-
 rinnen ab 14.10.08. Anmeldung erf.
 Eva Dross, Telefon 05225/5838

Dia-Projektor „Paracolor 1500 Zeiss-
 Ikon“ m. Leinwand, Tisch u. 3 Dia-
 Kästen für € 30,- zu verkaufen.
 Telefon 05204/4439

Second-Hand-Shop in Halle bietet
 großes Sortiment von Winter-
 kleidung in Gr. 50-140 an. Kinder-
 wagen, Kindersitze, Laufstall,
 Spielzeug, Umstandskleidung, alles
 rund ums Kind. Zu super günstigen
 Preisen.
 Von 07.10. - 11.10. - Sonderaktion -
 5% Rabatt auf alles!!!
 Wo? Halle, Hofweg 7
 Telefon 05201/10362

TIERMARKT

Hundenothilfe-OWL e.V.: Wir suchen
 neues, artgerechtes Zuhause für
 unsere Schützlinge. Die Vermittlung
 erfolgt nur mit Hundeschutzvertrag.
 Geeignete Hundefreunde, die als
 ehrenamtliche Pflegestelle für den
 Verein tätig sein möchten, sind eben-
 falls herzlich willkommen.
Tel.: 0521/2383995
www.hundenothilfe-owl.de

o-fell-o Der Hundesalon mit Herz
 Marion Baur, Babenhauser Str. 338
 33619 Bielefeld-Dornberg
 Telefon 0521/9117035

Service rund um den Hund!
 Hundeschule, Dog-Shop, Hunde- u.
 Katzensalon, Pension.
 Hundeschule von der Ströher Heide,
 Maic Horstmann, Brockhagener
 Str. 75, 33803 Steinhagen.
 Tel. 05204/6949, 0172/5623554
 www.hundeschule-steinhagen.de

Herzlich willkommen zum Tag der offenen Tür
am 19. Oktober 2008 von 11-17 Uhr

AUTO DIENST

KFZ-MEISTERBETRIEB
FRONEMANN + VOSS GbR

Bielefelder Straße 63 · 33790 Halle
 Tel. 05201-16978 · info@fuv-halle.de



Einladung zum Infotag über Gesundheitssport
Reha präventiv Halle/Westfalen GmbH

am 18. Oktober 2008
von 11 bis 18 Uhr

veranstalten wir einen Infotag über Gesundheitssport
 im Rahmen des Frauentages des **reha med** und **reha fit**.
 An diesem Tag informieren wir alle Frauen über die
 Inhalte und Möglichkeiten des präventiven Gesundheits-
 trainings und die Bezuschussung durch die Krankenkassen.
 Die Spende für Kaffee und Kuchen ist für einen guten Zweck.

Lange Strasse 2 · 33790 Halle · Telefon 0 52 01/66 54 05

Jack Wolfskin
 exklusiv bei
Schuhe + Sport
Reichelt

Bahnhofstr. 6 · Halle · Tel 23 56
 mail@schuhsport-reichelt.de

Haller Willem

TRAVEL-SET
 für die kleine
 oder große
 Reise.

- After-Shave-Balm
- Duschgel
- Gesichts-Creme
- Reinigungsgel

Komplett € 34,-

Ihre BABOR Kosmetikerin:
SCHÖNHEITS-STUDIO
 B. Squarra-Heidemann
 33790 Halle-Künsebeck
 Brackweder Straße 43
 05201 / 878982
 0173 / 8915322

BARBOR FOR MEN

Getränk und mehr... TEUTO TRINK
 Getränkefachmarkt · Partyausstattung
 Lieferservice

Goebenstraße 7 · Halle
 Telefon 0 52 01 / 73 45 94

NEU bei uns: Wir verkaufen auch
Gläser und Geschirr

Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag 8.00-20.00 Uhr
 Samstag 8.00-18.00 Uhr

Großer Parkplatz vor dem Haus
Kofferraumservice

Veranstaltungen Oktober Vereinsleben

jeden Montag:

- AWO Ortsverein Künsebeck ab 14.30 Uhr Kaffeetrinken, danach Spiele u. Klönen
- Mezzoforte Gemischt. Chor Halle 19.45 - 21.15 Uhr - im Gewölbekeller der Destille, Kontakt: Marion Abel, (0 52 01) 66 51 97
- Bündis 90/DIE GRÜNEN Halle 20.00 Uhr, Grünes Büro, Graebestraße 18, Kontakt: Helga Lange, Tel. (0 52 01) 82 82 48 und Herr Helmut Rose, Tel. (0 52 01) 20 21
- Mutter-Vater-Kind-Turnen 16.00 - 18.00 Uhr, Grundschule Halle-Ost, Frau Simunec
- LC Solbad Ravensberg
- Lauftreff für Frauen, Beginn 18.15 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz am Schloss Tatenhausen
- SV Halle e.V.

Informationen und Anmeldungen zum Schwimmen. 18.00 Uhr Lindenbad Halle. Kontakt: Andrea Nolte-Schumacher, Tel. (0 52 01) 701 27

- Rückbildungsgymnastik 20.00 - 21.00 Uhr, 4 Wochen nach der Geburt kann man beginnen. AOK Halle, Kaiserstraße 31
- Anmeldung: Hebamme Petra Marz, Telefon (0 52 01) 29 03
- R.C. Teuto e.V. (April-Oktober) Radwandern, 17.00 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Halle. Kontakt: G. Rüter, 05204/28 97
- TSG Kölkebeck-Bokel

Damen-Gymnastik-Breitensport 20.00 - 21.30 Uhr
Leitung: Susanne Siewert,
Ort: Turnhalle in Hörste

- Gemischter Chor Kölkebeck 20.00 - 22.00 Uhr, Übungsabend im Gemeindehaus Kölkebeck Kontakt: E. Beintmann, Tel. 20 79
- SV SG Hesseln 1957 e.V. Training der C-Jugend der Fußballabteilung von 17.30 bis 19.00 Uhr. Für 12-14-jährige am Sportplatz Hesseln

● Haller Herz-Apotheke Gartenstraße 2a
Hebammensprechstunde von 10.30 bis 11.30 Uhr

jeden 1. + 3. Montag des Monats:
● Treffen der Jungen MS-Gruppe im Café der Remise, 1. OG, 18-20 Uhr, Kontakt: Michael Friehel, Telefon (05201) 818484

jeden 1. Montag des Monats:
● Treffen der Haller Julis Treffpunkt: 20.00 Uhr Gaststätte Altstadt Halle
● R.C. Teuto e.V. Clubabend 20.00 Uhr im Hotel Hollman
● 20.00 Uhr Verwaiste Eltern offener Gruppenabend, Aprikosenstr. 4 in Steinhagen. Telefon (0 52 04) 79 10

jeden Montag, gerade Wochen:

- Tanzschuh & Co. - „Folks-Tanz & mehr - 20.00 Uhr DRK-Zentrum in Halle, Bismarckstr. 1. Kontakt: Roland Beckmann, Telefon (0 52 01) 52 50

jeden Dienstag im Sportpark Halle:

- Squash-Training des 1. Ravensberger Squash-Clubs - von 16.00 bis 18.00 Uhr für Kinder ab 10 Jahren - ab 18.00 Uhr für Erwachsene

jeden Dienstag:

- Sängergemeinschaft Künsebeck - Gemischter Chor 19.45 Uhr Übungsabend im Vereinslokal Jäckel
- SC Halle Turnen - Breitensport 16.00 - 17.00 Uhr, 4 - 6 Jahre Mädchen + Jungen 16.00 - 17.00 Uhr, 4 - 6 Jahre Mädchen + Jungen
- Frau Tesche - Lindenschule 17.00 - 18.00 Uhr, 6 - 9 Jahre Jungen
- Frau Tesche - Lindenschule

● AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Gymnastik mit Erika Klemme, ab 15.30 Uhr mit Ingrid Dewald Sitz-, bzw. Liegend Yoga im Sitzen. Termine werden vorher bekannt gegeben. Liegend Yoga mit Voranmeldung.

● Walking-Treff des SC Halle Beginn 19.00 Uhr Treffpunkt: Parkplatz der Fa. Storck

● Geburtsvorbereitung ab der 27. Schwangerschaftswoche 19.00 - 20.00 Uhr und Rückbildungsgymnastik 20.00 - 21.00 Uhr Ort: Steinhagen, Austmannshof 3. Kindergarten „Kapernaum“ Anmeldung: Hebamme Petra Liska, Telefon (0 52 01) 7 33 03

● TSG Kölkebeck-Bokel Männer-Gymnastik 20.00-21.30 Uhr Turnhalle in Künsebeck. Leitung: Nicola Schech

● DMSG (Multiple Sklerose) Kontaktkreis Halle Westfalen 15.45 - 17.15 Uhr Sport für MS- und Parkinson-Kranke Gymnastikraum DRK

● Borreliose Selbsthilfegruppe Wir treffen uns jeden 3. Dienstag im Monat in der Remise, Raum 6, 1. OG, von 19.00 - 21.00 Uhr
● SV SG Hesseln 1957 e.V. Training der C-Jugend der Fußballabteilung von 15.30 bis 17.00 Uhr. Für 10-12-jährige am Sportplatz Hesseln

● Seniorenkreis Kölkebeck 15.00 Uhr Gemeindehaus Kölkebeck Termine 2008:

- 15.01. u. 29.01. / 2.02. u. 26.02. 11.03. u. 25.03. / 08.04. u. 22.04. 06.05. / 20.05. / 03.06. u. 17.06. / 01.07. Sommerpause / 05.08 u. 19.08. / 02.09., 16.09. u. 30.09. / 14.10. u. 28.10. / 11.11. u. 25.11. / 09.12. Adventsfeier
- Ansprechpartnerin: Sieglinde Lordemann, Telefon (0 52 01) 91 72

jeden 1. Dienstag des Monats:

● Wehrdienstberatung von 13.30 - 15.30 Uhr im Rathaus II. Andere Termine auch nach vorheriger Absprache. Tel.-Hotline 01 80 - 29 29 29 00

jeden 2. Dienstag des Monats:

● MehrGenerationenHaus im Bürgerzentrum Remise 20.00 Uhr Gesprächskreis für „Patchworkfamilien. Die Treffen bieten die Möglichkeit, Erfahrungen auszutauschen und dienen der gegenseitigen Information. Kontakt: Heike Tesche 0173-2870983

jeden Dienstag, gerade Wochen:

● Schützengesellschaft Halle (Westf.) e. V. seit 1813 Training der Damenabteilung 19.00 - 22.00 Uhr Schützenberg - Schießstand

jeden Mittwoch:

● Lindenbad 9.30 - 11.30 Uhr Offener Babytreff
● SC Halle Turnen - Breitensport 16.00 - 17.00 Uhr, 6 - 10 Jahre, 17.00 - 18.00 Uhr, 6 - 10 Jahre, Mädchen+Jungen, Frau Kornitzki und Heike Tesche, Lindenschule
● Bridgeclub Halle/W. e.V., Turnierspiel, Café Beucken-Schmedt Halle/W. Alleestr. 41, ab 15.00 Uhr, Auskünfte: (0 52 01) 51 11

● SC Halle Damengymnastik Bauch, Beine, Po und mehr 19.30 - 20.30 Uhr Lindenschule Leitung: Marlies Wörmann 20.30 - 21.30 Uhr Leitung: Karin Kerwien Ort: Lindenschule

● Kyffhäuserkameradschaft Hörste 19.30 - 21.30 Uhr, Wettkampf u. Training sowie Beisammensein der Mitglieder im Schießstand Hörster Str. 11

● Schützengesellschaft Halle (Westf.) e.V. seit 1813 Training der Jugendabteilung 16.00 - 18.00 Uhr Schützenberg - Schießstand

● AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Kaffeetrinken, anschl. Spiele und Klönen ab 15.30 Uhr Yoga im Liegen mit Ingrid Dewald. Termine werden vorher bekannt gegeben ab 15.30 Uhr 1 x i. M. Gedächtnistraining mit Ursula Russland ab 15.30 Uhr Tanzen m. Elfriede Schlüter

● Verein für Körperarbeit und Meditation 19.00 - 20.15 Uhr Zazen-Übungsgruppe, Nähe Haller Kreisgymnasium Info: Michael Matern Telefon: (0 52 01) 1 67 93

● Geburtsvorbereitung 19.00 - 20.00 Uhr bei der Hebamme Britta Horstmann Anmeldung: 0 52 01/66 44 63 Ort: Krankenhaus Halle

● Rückbildungsgymnastik 20.15 - 21.15 Uhr bei der Hebamme Britta Horstmann Anmeldung: 0 52 01/66 44 63 Ort: Krankenhaus Halle

● Heimatverein Halle, Radwandern 13.30 Uhr. Treffpunkt: Parkplatz alter Busbahnhof Halle. Kontakt: M. Dellbrügge, Tel. (0 52 01) 1 00 42

● SV SG Hesseln 1957 e.V. Tischtennisttraining von 20.00 bis 22.00 Uhr am Kreisgymnasium Halle

jeden Mittwoch gerade Wochen:

● Kräutergruppe Kontakt: Hildegard Bartel Telefon: 0 52 04/24 96

jeden Mittwoch ungerade Wochen:

● Tanzschuh & Co. - „Folks“-Tanz & mehr - 20.00 Uhr im Bürgerzentrum „Destille“ unter der Stadtbücherei in Halle, Kiskerstr. 2. Kontakt: Roland Beckmann, Telefon (0 52 01) 52 50

jeden 1. Mittwoch:

● Sprechstunde der AG Hauswohnungs- u. Grundeigentümergevereine Halle, Borgholzhausen u. Werther, 15.30 - 17.00 Uhr in der Geschäftsstelle Baussparkasse Wüstenrot, Alleestr. 16, Halle
● Haller Mütterstammtisch ab 20.00 Uhr im Restaurant „Taverne“ in Halle

● Baby-Wiegetag in der Linden-Apotheke. 14.30 - 17.30 Uhr Telefon: (0 52 01) 49 89

● Praxis Heilpraktiker D. Berendes 19.00 - 20.00 Uhr Forum (Health Talk) rund um die Gesundheit. Alle Interessierten kostenlos. Telefon 05201 857901

jeden 3. Mittwoch des Monats:

● Clubabend des AC Halle um 20.00 Uhr in der Gaststätte Pallmeier
● Sprechstunde für Schwangere in der Linden-Apotheke

jeden 4. Mittwoch des Monats:

● DMSG (Multiple Sklerose) Kontaktkreis Halle 15.30 - 17.30 Uhr monatliches Treffen ev. Gemeindehaus Halle-Hörste (Nähe Kirche)

jeden Montag bis Mittwoch:

● Kindergruppe „Die Wühlmäuse e.V.“ für Kinder von 2 - 4 Jahren von 8.30 - 12.30 Uhr, Kontakt: Anke Härtel, Tel. (0 52 01) 33 78, Ort: Halle, Am Wall 17

jeden Donnerstag:

● Lindenbad 10.30 - 11.30 Uhr Wassergymnastik am Warmbad
● SC Halle Herrengymnastik 19.00 - 20.00 Uhr Sporthalle Ravensberg. Leitung: Heike Tesche

● TSG Kölkebeck-Bokel Kinderturnen Mädchen und Jungen 4 - 7 Jahre, 15.30 - 17.00 Uhr, Ort: Turnhalle Hörste, Leitung: Christel Przybytzin, 0 52 01/40 15

und Iris Janzen, 0 52 01/1 06 66

● R.C. Teuto e.V. (April-September) Rennradfahren, 17.45 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Halle. Kontakt: L. Breiter, 05201/4575

● AWO Ortsverein Künsebeck Orientalischer Tanz mit Ina Bohlken Info 0 52 01/7 33 75

● Single-Treff 20.00 Uhr im Bistro Lc Goq
● LC Solbad Ravensberg

● Lauftreff für Frauen, Beginn 18.15 Uhr, Treffpunkt Parkplatz am Schloss Tatenhausen

● Heimatverein Halle (Westf.) Nachmittagswanderungen. Treffpunkt 14.00 Uhr am Busbahnhof

● MGV Ravensberg Chorprobe 20.00 Uhr Remise/Im Keller der Musikschule. Kontakt: 05201/16817
● SV SG Hesseln 1957 e.V. Gymnastik-Damen von 20.00 bis 21.30 Uhr in der Turnhalle Gartnisch

TAXI-RUF **DüE** -REISEN
22 44 52 00

● Volkstanzkreis Halle
16.30-18.00 Uhr Die Kindergruppe
übt. Haller Remise.
20.00 - 22.00 Uhr Die Jugend- und
Erwachsenengruppe übt. Remise
Kontakt: Annette Preuß, Tel. 5275

● Trimm-Kameradschaft
Künsebeck 20.00 - 22.00 Uhr
Fußballspielen ab 18 Jahre
Ort: Grundschule Künsebeck

jeden 1. Donnerstag des Monats:
● CDU-Frauenunion, 20.00 Uhr
Gasthof Hollmann, Halle

jeden 2. Donnerstag des Monats:
● Der DMSG-Kontaktkreis Halle
trifft sich von 16.30 - 18.30 Uhr
zum Kegeln. (auch für Rolstuhlfahrer)
Gaststätte Vögeding, Hörste

jeden geraden Donnerstag
● AWO Ortsverein Künsebeck
ab 19.00 Uhr Doppelkopf, Skat,
für „Jedermann“

jeden Freitag
● SC Halle Senioren-Gymnastik
17.30 - 18.30 Uhr
Kreisgymn. Halle, Frau Wörmann

● MGV Hörste
20.00 Uhr – Übungsabend im
Gemeindehaus Hörste
Vorsitzender: Günter Wöstmann
Telefon: (0 52 01) 1 08 93

● Schachclub Halle
17.30 Uhr – Jugend- und Schüler-
Schach
20.00 Uhr – allgemeiner Übungs-
abend. Keller der Destille im
Bürgerzentrum, Kiskerstraße 2

● Schützengesellschaft Halle e.V.
18.00 - 20.00 Uhr Training der
Jugendabteilung
Schützenberg – Schießstand
Wir freuen uns über neue Kinder!

● AWO Ortsverein Künsebeck
14.00 Uhr Radfahren mit Seppel
Wielsch und Werner Lissel.
Info: 05201/4287 und 05201/4136

● SV SG Hesseln 1957 e.V.
Eltern-Kind-Gymnastik von 15.45
bis 16.45 Uhr Turnhalle Hörste

● Treffpunkt 60+ Halle
14.30 - 18.00 Uhr Remise (1. Stock)

jeden 1. Freitag des Monats:
● AWO Ortsverein Künsebeck
19.30 Uhr Schach mit Hans Lindlar
Info: 0 52 01 / 56 26

● Oldtimer-Freunde
20.00 Uhr, Treffen im Pappelkrug

● Seniorenkreis Hesseln
Stockkämpfer Weg 6, Halle-Hesseln
Leitung: Heinz Farthmann, Telefon
05201/9803 und Bernd Winkler,
Telefon 05201/9835

Freitags (1 x im Monat):
● AWO Ortsverein Künsebeck
ab 14.00 Uhr Wandern mit Maria
Haarbaum und Gisela Ulrich.
Info: 05201/7995

jeden 2. Freitag des Monats:
● Treffen des Freundeskreis Halle-
Ronchin. Auskunft erteilt Frau
Susanne Luhmann Tel. (0 52 01)
84 90 99

● Kaninchenzuchtverein
(KZVW225)
Versammlung in der Remise
20.00 Uhr, Freunde der Kaninchen-
zucht sind herzlich willkommen

gerade Wochen freitags:
● Seniorenkreis Hörste
15.00 Uhr - Treffen im Gemeinde-
haus - Karl Schumacher
Kirchesch 34, Tel. (05201) 42 15

jeden Samstag:
● DMSG (Multiple Sklerose)
Kontaktkreis Halle Westfalen
Gegen Mittag – Hippotherapie
Reithalle, Eschweg. Anmeldung
erforderlich bei Lothar Schlickum
Telefon (0 52 01) 28 94

● Samstags: 11.00 Uhr
Welpenspielstunde für alle Rassen!
Erziehungskurse ab 13.00 Uhr
Verein für Deutsche Schäferhunde
Ortsgruppe Borgholzhausen
Telgenbusch, Berghausen
Info: Tel. (0 52 01) 87 87 61 und
01 70 - 6 00 08 55

jeden Sonntag:
● LC Ravensberg
Lauftreff für Anfänger und Fort-
geschrittene, Beginn 9.00 Uhr
Treffpunkt Parkplatz Fa. Storck
● Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10.00 – 12.00 Uhr Training für
Schüler und Jugendliche im
Schießstand Hörster Str. 11

jeden 1. Sonntag des Monats:
● Evang. Kirchengemeinde
Spielenachmittag für Erwachsene
Martin-Luther-Haus Halle/W.
15.00 - 17.00 Uhr

● **Kostenlose Welpenspielstunde**
10.45 Uhr, Übungsgelände des
Schäferhundvereins Werther-Berg
in Werther-Egge
Margriet Hunathey, (0 52 01) 43 01
oder 01 79 - 9 85 35 25

● **BSV TEUTO MERKUR Halle**
Tauschtage jeden 2. und 4. Sonntag
im Monat in der Remise, Raum 5
und 6, in der Zeit von 10 - 12 Uhr.
Vorsitzender und Ansprechpartner:
D. Kleiber, Telefon 0521/872152

● Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10.30 - 12.00 Uhr Übungsschießen
für Schüler und Jugendliche im
Schießstand Hof Fronemann,
Hörster Str. 11

jeden 1. und 3. Sonntag im Monat:
● Schützengesellschaft Halle
(Westf.) e.V. seit 1813
Training für alle Mitglieder von
10.00 bis 12.00 Uhr
Schützenberg – Schießstand

● **-augenblick-**
fotogruppe vhs ravensberg
mittwochs, in der ungeraden
Kalenderwoche, 20.00 Uhr
Treffpunkt Haller Remise, Raum 5
Kontakt: Paul G. Haselhorst
Telefon: 0 52 01 / 99 94

Karate Dojo Halle e.V. 1984

Trainingszeiten:
● Montag 18.30 - 20.00 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Mittelstufe Jugendliche ab 12 Jahre Orangegurt
● Montag 20.00 - 21.30 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Oberstufe Erwachsene
● Dienstag 18.00 - 19.30 Uhr im KGH Spiegelraum
Kinder 6 - 11 Jahre
● Dienstag 20.00 - 21.30 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Unterstufe
● Donnerstag 18.30 - 20.00 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Mittelstufe
● Donnerstag 20.30 - 21.30 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Anfänger Erwachsene
● Freitag 17.30 - 19.00 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Kinder 9 - 13 Jahre

Informationen für Kindertraining:
Wladimir Prachnau, Telefon: 0 52 01 / 66 26 62
Informationen für Erwachsenentraining:
Martin Bohnenkamp, Telefon: 0 54 25 / 95 43 69

 **Ihr Handarbeitsfachgeschäft**
in Halle · Rosenstr. 10 · Tel. 97 13 00

Der neue Herbstlook

→ **Grau als Trendsetter**
→ **Lila zeigt Struktur**
→ **Schwarz powert mit Farbe**
aus den Garnen der Firmen:

LANAIGROSSA   LANG

Auf Ihren Besuch freuen sich Ihre Rosemarie Schneider & Team

Grünes Licht für Ihre Gartenträume
Ein schöner Garten ist kein Zufall
Ideen und Kompetenz aus Meisterhand ganz in Ihrer Nähe

Garten- und Landschaftsbau
Jens Lemke
Meisterbetrieb

Lettow-Vorbeck-Straße 17 · 33790 Halle/Westf.
Telefon 0 52 01 / 66 79 83 · Mobil 01 73 / 2 66 30 41

Schneider baut:
Ihr Bürohaus.
Ihren Dachausbau machen wir auch.

Schneider GmbH
Gartnicher Weg 117
33790 Halle in Westfalen
Telefon 0 52 01 - 66 92-0
Telefax 0 52 01 - 66 92-29
www.schneider-massiv.de

Schneider massiv
Zimmerei & Stahlbetonbau

Veranstaltungen Vereinsleben

SC Halle Volleyball

Leitung: Monika Kindermann-Rzeha Telefon: 0 52 01/16046

● Damen

1. Damen	Dienstag	18.00 - 20.00 Uhr	Halle Ravensberg
Verbandsliga	Donnerstag	20.00 - 22.00 Uhr	Kreisgymnasium
2. Damen	Montag	18.15 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
Landesliga	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
3. Damen	Montag	18.15 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
Kreisliga	Mittwoch	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisgymnasium

● Herren

1. Herren	Dienstag	20.00 - 22.00 Uhr	Halle Ravensberg
Bezirksliga	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisgymnasium
2. Herren	Montag	18.15 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
Bezirksklasse	Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr	Halle Ravensberg

● Jugend

A-Jugend w.	Mittwoch	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
B-Jugend w.	Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr	Kreisberufsschule
C-Jugend w.	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
D-Jugend w.	Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr	Kreisberufsschule
E-Jugend w.	Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr	Kreisberufsschule
C/D-Jugend m.	Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr	Halle Ravensberg
C/D-Jugend m.	Freitag	16.00 - 18.00 Uhr	Lindenschule

● Hobby

Hobby Mixed I	Dienstag	20.00 - 22.00 Uhr	Lindenschule
Hobby Mixed II	Mittwoch	20.00 - 22.00 Uhr	GS Gartnisch
Hobby Leistung	Mittwoch	20.00 - 22.00 Uhr	Kreisgymnasium
Hobby Mixed III	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule

Turgemeinde Hörste e.V. 1932

jeden Montag:

- **Karate**
17.15 - 18.30 Uhr, Leitung: Frank Kleinhaus, Ort: Grundschule Hörste
- **Damen-Gymnastik-Breitensport**
18.30 - 20.00 Uhr, Leitung: Anke Kahmann, Ort: Grundschule Hörste
- **Fußballtraining - Altliga**
19.00 - 20.30 Uhr, Ort: Sportplatz Tiegstraße

jeden Dienstag:

- **Kinderturnen Mädchen und Jungen 6 - 9 Jahre**
15.00 - 16.00 Uhr
- **Kinderturnen Mädchen und Jungen 3 - 6 Jahre**
16.00 - 17.00 Uhr, Leitung: Elke Herkströter, Ort: Grundschule Hörste
- **Damen-Gymnastik**
20.00 - 21.00 Uhr, Leitung: Monika Schlamm, Ort: Grundschule Hörste

jeden Mittwoch:

- **Step-Aerobic + Bodystyling**
18.30 - 20.00 Uhr, Leitung: Michaela Schlamm, Ort: Grundschule Hörste

jeden Donnerstag:

- **Eltern-Kind-Turnen**
17.00 - 18.00 Uhr, Leitung: Karin Zöllner, Ort: Grundschule Hörste
- **Herren Gymnastik**
20.00 - 21.30 Uhr, Leitung: Hans Schlamm, Ort: Grundschule Hörste

jeden Freitag:

- **Breitensport Mädchen 9 - 14 Jahre**
16.45 - 17.45 Uhr, Leitung: Anke Kahmann, Ort: Grundschule Hörste

TV „Deutsche Eiche“, Künsebeck e.V.

jeden Montag:

- **Seniorinnen-Gymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
13.45 - 14.45 Uhr, Leitung: Christiane Diestelkamp, Tel. 05201/70508
- **Kindertanzen 5-7jährige** Ort: Sporthalle Künsebeck
16.00 - 17.00 Uhr, Leitung: Nina Penner, Tel. 05201/730155
- **Sportabzeichen** (Mai - September) Ort: Sportplatz Künsebeck
17.30 Uhr, Leitung: Renate Deumlich, Tel.: 05201/7683
- **Wirbelsäulengymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
18.00 - 19.00 Uhr, Leitung: Erika Scheer, Tel.: 05201/7877
- **Wirbelsäulengymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
19.00 - 20.00 Uhr, Leitung: Johanna Böckstiegel, Tel.: 05201/8568204

jeden Dienstag:

- **Mutter-Kind-Turnen** 3-4jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
15.00 - 16.00 Uhr, Leitung: Svenja Langer, Tel.: 05201/70633
- **Bodyfitness** Ort: Sporthalle Künsebeck
20.30 - 21.30 Uhr, Leitung: Elke Neumann, Tel.: 05201/3852

jeden Mittwoch:

- **Mutter-Kind-Turnen** 1-2jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
15.00 - 16.00 Uhr
- **Kinderturnen** 5-6jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
17.00 - 18.30 Uhr, Leitung: Katrin Flöttmann, Tel.: 05204/888432
- **Ausdauer-gymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
19.45 - 21.15 Uhr, Leitung: Isabell Krause-Strothenke Tel.: 05204/8001901

jeden Donnerstag:

- **Kinderturnen** 6-8jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
15.00 - 16.00 Uhr
- **Kinderturnen** 8-12jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
16.00 - 17.00 Uhr Leitung: Nina Penner, Tel.: 05201/730155
- **Kindertanzen 8-12jährige** Ort: Sporthalle Künsebeck
16.00 - 17.00 Uhr, Leitung: Nina Penner, Tel. 05201/730155
- **Walking/Nordic Walking**
18.00 - 19.00 Uhr,
Leitung: Petra Köhne Tel.: 05201/70329 und Tanja Kowalski Tel.: 05201/73388

Freundeskreis der Abstinenzler Halle, Steinhagen und Werther e.V.

Büro: Bahnhofstraße 17, Postfach 1222, ☎ 0 52 01/10440
Freizeitheim, Tatenhausener Straße 3, ☎ 0 52 01/5025

Beratung für jedermann: Nachmittags Mo., Do. 17.00 - 19.00 Uhr
Gruppenstunden: Jeden Dienstag von 20.00 - 21.30 Uhr im
Martin-Luther-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 3 in Halle.
Helmut Rabe, ☎ 0 52 01/10039

Kontaktadressen: Friedhelm Stricker, ☎ 0 52 04/888010
Rolf Abraham, ☎ 0 52 01/6498

Freundeskreis Teutonia

Miteinander - Füreinander
„Wenn Du trinken willst, ist es Deine Sache! Wenn Du
aufhören willst, rufe an!!!“
Treffpunkt Eggeberger Schule alle 14 Tage
donnerstags von 19.00 bis 21.00 Uhr
☎ 0 52 04/7801 und ☎ 0 52 01/10274

Hilfsgemeinschaft für Suchtkranke e.V. Borgholzhausen

Zusammenkunft: Jeden Donnerstag von 19.30 - 21.00 Uhr im ev.
Gemeindehaus, Kampgarten 1, 33829 Borgholzhausen

Kontaktadressen:
Wilhelm Brune, Borgholzhausen, ☎ (0 54 25) 5963
Friedhelm Keisker, Borgholzhausen, ☎ (0 54 25) 43121

Selbsthilfegruppe gegen Suchtgefahren, Ortsgruppe Künsebeck
im Haus der AWO, Talstraße 16, 33790 Halle Westfalen ☎ (0 54 25) 14 23

Der nächste Haller Willem erscheint bis zum 1. November 2008
Anzeigenschluss ist am 18. Oktober 2008

Veranstaltungen

Rehabilitations- und Behindertensport

Integra

Gemeinschaft für Gesundheitssport im Altkreis Halle

- **Dienstags, 17.00 - 18.00 Uhr**
Wirbelsäulengymnastik
Turnhalle der Grundschule Gartnisch (neue Turnhalle)
Übungsleiterin: Sabine Bükler
- **Mittwochs, 19.30 - 20.30 Uhr**
Wassergymnastik und Schwimmen für Teilnehmer mit verschiedenen orthopädischen Behinderungen
Hallenbad Steinhagen.
Übungsleiterin: Sonja Seidel und Nicole Hoffmann
- **Donnerstags, 16.00 - 17.00 Uhr**
Senioren/innen-Sport
Turnhalle der Lindenschule, Halle - Schulstraße
Übungsleiterin: Sabine Bükler
- **Donnerstags, 17.00 - 18.00 Uhr**
Schwimmen und Spiele im/am Wasser für Menschen mit geistiger und/oder psychischer Behinderung
Schwimmbad der Grundschule Gartnisch, Halle - Bredenstraße
Übungsleiterin: Sonja Seidel
- **Donnerstags, 18.00 - 19.00 Uhr**
Bewegungsspiele für Menschen mit geistiger und/oder psychischer Behinderung.
Turnhalle der Gerhard-Hauptmann-Schule Gartnisch, Halle-Bredenstraße
Übungsleiter: Sonja Seidel und Sabine Bükler
- **Donnerstags, 18.00 - 19.00 Uhr**
Senioren-sport: Gymnastik, Bewegungs- und Sportspiele für Senioren
Turnhalle des Kreisgymnasiums, Halle
Übungsleiterin: Johanna Böckstiegel
- **Donnerstags, 19.00 - 20.00 Uhr**
Sport für Männer und Frauen ab 40 Jahren:
Ausdauerschulung, Gymnastik, Bewegungs- und Sportspiele
Turnhalle des Kreisgymnasiums in Halle
Übungsleiterin: Johanna Böckstiegel
- **Samstags, 10.30 Uhr / 11.30 Uhr / 12.15 Uhr**
Wassergymnastik / Schwimmen für „Jedermann“
Schwimmbad der Grundschule Gartnisch, Halle - Bredenstraße
Übungsleiterin: Diana Ostlangenberg / Claudia Pelster-Borgstedt / Ulrike Vobejda
- **Jeden 1. Samstag im Monat, 17.00 - 19.00 Uhr**
Kegeln für Erwachsene mit verschiedenen Behinderungen
Landgasthaus Steinhäger Quelle, Steinhagen, Quellweg 6

In den Ferien finden die Gruppen nicht statt, da die Sporthallen und Schwimmbäder in diesen Zeiten geschlossen sind.

Kontakt:
Ulrike Vobejda - Fon 05201/849960 und Sabine Bükler - Fon 05201/668330

Stadtmagazin HALLER WILLEM

Impressum:
Redaktion: **HALLER WILLEM** i. Hs. Vogler Druck GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 4, 33790 Halle Westfalen
Telefon: (05201) 66181-0, Telefax: (05201) 66181-29
E-mail: info@voglerdruck.de

Anzeigenleitung: Sigrun Lohmeyer
Privat: Holtfelder Straße 17, 33829 Borgholzhausen
Telefon: (05425) 1577, Telefax: (05425) 1576
E-mail: hallerwillem@lohmeyer.net

Druck: Vogler Druck GmbH & Co. KG, 33790 Halle Westfalen
Inhalt: Informationen und Anzeigen aus der Stadt Halle u. Umgebung
Druckauflage: 10.500 Exemplare kostenlose Direktverteilung an Haushalte der Stadt Halle Westfalen und Auslagen in den Geschäften.

Gültig ist die Anzeigenpreisliste Nr. 10
Der Verlag haftet nicht für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Fotos.
Er behält sich Kürzungen vor. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen.

Privatanzeigen Vereine! Termine!

Hier ist die Gelegenheit, privat Wohnungen zu vermieten oder zu mieten · Autos zu kaufen oder zu verkaufen · Möbel anzubieten · Bekanntschaften anzubahnen · Stellengesuche und Stellenangeboten – kurz: alle Wünsche mitzuteilen.

Außerdem bieten wir Vereinen die Möglichkeit ihre Termine kostenlos zu veröffentlichen.

Eine private Kleinanzeige im »Haller Willem« kostet bis zu 5 Zeilen 2,00 € – jede weitere Zeile 0,50 € (einschl. MwSt.!)
Eine gewerbliche Kleinanzeige kostet bis zu 7 Zeilen 5,50 € – jede weitere Zeile 1,00 € (einschl. MwSt.!)

Und wenn Sie lieber unter einer Chiffre-Nummer inserieren wollen – ab sofort haben Sie die Gelegenheit dazu: für eine Bearbeitungsgebühr von 2,50 €.

Text: _____

- Ich wünsche Veröffentlichung unter Chiffre-Nummer.
- Geld liegt bei.
- Geld ist überwiesen auf Kto. 19976 (BLZ 480 515 80) bei der Kreissparkasse Halle.

Name: _____

Adresse: _____ Tel.: _____

An »Haller Willem« i. Hs. Vogler Druck · Gewerbestraße 4
33790 Halle/Westf. Telefon (05201) 66181-0 · Telefax 66181-29

Erd- und Landschaftsbau Gerdes



- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten aller Art
- Baumaschinenverleih
- Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Zaunanlagen
- Baumfällarbeiten
- Winterdienst

Wertherstraße · 33790 Halle
Tel. - Fax 0 52 01 - 73 48 38
Mobil 0171 - 744 03 42

Fenster Türen Rolläden

Vordächer
Überdachungen
Markisen
Verglasungen
Tel. 05204/7545
Internet: www.pp-bausysteme.de

P & P
BAUSYSTEME
Inh. D. Prause
33803 Steinhagen
email: info@pp-bausysteme.de

Wintergärten
Garagenrolltore
Insektenschutz
Rolladenantriebe
Fax: 05204/887120



Die Diakonie im Kirchenkreis Halle
lädt ein zur Seniorenfreizeit

**Adventswoche in Bad Endbach genießen
vom 01.12.08 – 08.12.09**

Unter der Leitung von Sabine Pape und Renate Gresselmeier bieten wir eine schöne, gemütliche Adventswoche mit einer Nikolausüberraschung, Glühweinabend, Besuch eines Weihnachtsmarktes, Plätzchen backen und vieles mehr an.

Bad Endbach liegt zwischen den Flüssen Lahn und Dill im Lahn-Berg-Dill-Bergland. Die nahe gelegenen Städte Marburg, Wetzlar, Herborn, Biedenkopf und Dillenburg sorgen für reichlich Abwechslung.

Das Haus verfügt über einen Speisesaal/Aufenthaltsraum u. Kaminzimmer. Die Zimmer sind mit DU/WC u. Balkon ausgestattet. Falls Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte bei:

Diakonie im Kirchenkreis Halle e.V.

Susanne Becker, von 8.00 – 12.00 Uhr, Telefon-Nr. 05201/184-27

Dienst- und Nachtdienst-Bereitschaft

der Apotheken in Halle und Steinhagen, Borgholzhausen und Werther.

Es hat jeweils eine Apotheke von 8.30 bis 8.30 Uhr des folgenden Tages Dienstbereitschaft.

		Oktober			
1	Sonnen-Apotheke Rosenstraße 1 • 33824 Werther	Ø 0 52 03/8 85 99	Mi	1	5
2	Linden-Apotheke Gartnischer Weg 98 • 33790 Halle	Ø 0 52 01/49 89	Do	2	6
			Fr	3	7
			Sa	4	9
3	Steinhagener Apotheke Bahnhofstraße 9 • 33803 Steinhagen	Ø 0 52 04/30 27	So	5	10
			Mo	6	11
4	Westfalen-Apotheke Kaiserstraße 11-15 • 33829 Borgholzhausen	Ø 0 54 25/13 37	Di	7	12
			Mi	8	13
5	Hubertus-Apotheke Bahnhofstraße 38 • 33790 Halle	Ø 0 52 01/51 61	Do	9	14
			Fr	10	1
			Sa	11	2
6	Sonnen-Apotheke Bielefelder Straße 84 • 33803 Steinhagen	Ø 0 52 04/92 89 97	So	12	3
			Mo	13	
7	Adler-Apotheke Ravensberger Straße 27 • 33824 Werther	Ø 0 52 03/33 16	Di	14	5
			Mi	15	6
8	Haller Herz-Apotheke Gartenstraße 2a • 33790 Halle	Ø 0 52 01/82 85 55	Do	16	7
			Fr	17	8
			Sa	18	10
9	Apotheke am Markt Am Markt 23 • 33803 Steinhagen	Ø 0 52 04/72 61	So	19	11
			Mo	20	12
10	Zieglersche Apotheke Freistraße 7 • 33829 Borgholzhausen	Ø 0 54 25/2 21	Di	21	13
			Mi	22	8
11	Hansa-Apotheke Alleestraße 2 • 33790 Halle	Ø 0 52 01/32 31	Do	23	1
			Fr	24	2
			Sa	25	3
12	Mühlen-Apotheke Mühlenstraße 2 • 33803 Steinhagen	Ø 0 52 04/76 75	So	26	4
			Mo	27	5
13	Markt-Apotheke Alte Bielefelder Straße 12 • 33824 Werther	Ø 0 52 03/2 74	Di	28	6
			Mi	29	7
14	Osnig-Apotheke Hauptstraße 19 • 33790 Halle-Künsebeck	Ø 0 52 01/76 12	Do	30	8
			Fr	31	

Der Spezialist für Satelliten-Anlagen



Der richtige Weg führt immer zu ...

Radio TÖNSING

Ihr Meisterbetrieb in

Halle • Bahnhofstraße 20 • Telefon 31 62



WK-Sportehrenpreise KRES

33790 Halle • Schmisingstr. 36a • 0 52 01/1 04 44

- Pokale und Präsentе für alle Sportarten
- Gravurschilder für jeden Bedarf

Taxi-Mietwagen Weeke

Ruf 05201/2666

Tag und Nacht

Fahrten zu allen Gelegenheiten

Krankenfahrten aller Kassen, Kurierdienste

Stefan Weeke • Kaiserstraße 15 • 33790 Halle

Vhs Ravensberg

Gesunde Zähne ein Leben lang
Gesundheit beginnt im Mund

Vortrag

Referentin: Gitta Lochmüller

Ort: Halle, Volkshochschule, Kiskerstr. 2

Termin: Mittwoch, 22.10.08 - 19.30 Uhr

5,- (4,-) Euro

Nähere Informationen und Anmeldungen bei der Vhs, Telefon 05201/8109-0, weitere Hinweise finden Sie auch im Internet unter www.vhs-ravensberg.de

Der Notdienst der Apotheken wurde geschaffen, damit jederzeit für dringende Fälle Arzneimittel zur Verfügung stehen.

Bitte, machen Sie deshalb nur in wirklichen Notfällen davon Gebrauch.

Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr.

Regelung des ärztlichen Notdienstes in Halle/Westf.

(jeweils für die Zeit von Samstag 8.00 bis Montag 7.00 Uhr, Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr und an Feiertagen)

Um eine bessere Erreichbarkeit des diensthabenden Arztes zu gewährleisten, ist eine zentrale Rufnummer

1 92 92 (ohne Vorwahl!)

eingerrichtet. Dieser Anschluss ist rund um die Uhr mit einem Rettungssanitäter besetzt. Der Anruf ist gebührenfrei.

Von dort kann der Patient direkt in die Arztpraxis einbestellt werden. Sollte der diensthabende Arzt zu einem Hausbesuch unterwegs sein, kann er in Notfällen direkt über Funktelefon benachrichtigt werden.

Wir hoffen, mit dieser Regelung einen wichtigen Beitrag zur Sicherstellung der ständigen ärztlichen Versorgung unserer Mitbürger zu leisten.

Die Ärzte der Stadt Halle/Westf. und Borgholzhausen-Süd

Zahnärztlicher Notfalldienst für den gesamten Kreis

Gütersloh Telefon (0 52 41) 2 62 84 und (0 52 41) 2 62 22.

Veranstaltungen Oktober



DRK-Begegnungsstätte

DRK-Zentrum Ortsverein Ravensberg e.V.
„Henry-Dunant-Haus“, Bismarckstraße 1, in Halle,
Telefon (0 52 01) 81 54 14

Programm Oktober

Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

- Mo. 09.30 Uhr Yoga mit Ingrid Dewald
- Mo. 13.15 Uhr Wassergymnastik für Damen und Herren mit Hannelore Schönberg im Lehrschwimmbecken des Lindenbades
- Gruppe I 13.15 - 14.00 Uhr
- Gruppe II 14.15 - 15.00 Uhr
- Mo. 15.30 Uhr Geselliges Tanzen mit Almke Bertelsmann
- Mo. 15.45 Uhr Gymnastik mit Hannelore Schönberg
- Mo. 19.00 Uhr Rückenschule mit Maike Hirschhausen-Rosenberg
- Di. ab 08.30 Uhr Computerkurs für Senioren mit J. Schneider
Tel.: 05204/9249662
- Di. 09.00 Uhr Hatha-Yoga zum Wohlfühlen mit Gunhild Mickler
- Di. 09.00 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse -
- Di. 10.45 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse -
- Di. 14.00 Uhr Computerkurs für Senioren mit J. Schneider
- Di. 15.00 Uhr Gymnastik mit Gunhild Mickler
- Di. 19.00 Uhr Rückenschule mit Maike Hirschhausen-Rosenberg
- Mi. 10.00 Uhr Rhythmische Gymnastik mit Gunhild Mickler
- Mi. 15.00 Uhr Sitzgymnastik mit Christa Rentzsch
- Mi. 16.30 Uhr Gymnastik mit Christa Rentzsch
- Do. 08.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik mit V. Petersdorf
- Fr. 08.30 Uhr Computerkurs mit J. Schneider
- Fr. 10.00 Uhr Gymnastik mit Christel Scheele
- Fr. 15.30 Uhr Sing- und Spielgruppe mit Rosemarie Genwo
- Fr. 16.30 Uhr Yoga - entspannt ins Wochenende, mit Ingrid Dewald

Jeden **Dienstag** und **Donnerstag** um 14.30 Uhr „Karten spielen“ (Doppelkopf u. Skat). Weibliche Mitspieler und AnfängerInnen sind herzlich willkommen.

Besondere Veranstaltungen:

Donnerstag, 02.10. 15.00 Uhr
„Rund um den Apfel“ Erzählnachmittag bei Kaffee und Kuchen mit Johanna Kormeier

Freitag, 03.10.
Tag der Deutschen Einheit
- Begegnungsstätte geschlossen -

Donnerstag, 09.10. 15.00 Uhr
Geburtstagskaffee für alle, die im Juli, August und September Geburtstag feiern konnten. „Die Hutoper“ Aufführung der Kleinen Singgruppe mit R. Genwo und Hans Kuhn am Akkordeon.

Donnerstag, 16.10. 15.00 Uhr
„Golf von Neapel“ Bilderreise, die Sie von Neapel über den Vesuv und andere historische Stätten bis Salerno führt. Referent Günther Hagemeier, eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit der VHS Ravensberg
ab 15.00 Uhr Kaffeetrinken möglich

Montag, 20.10. 15.30 Uhr
Kegeln im Keglertreff

Donnerstag, 23.10. 15.00 Uhr
„Welche Jacke ziehen Sie im Dunkeln an? Wie kann ich meine Kleidung mit einem reflektierenden Fäden für andere Verkehrsteilnehmer sichtbar machen? - Beispiele für mehr Sicherheit im Straßenverkehr!
Informationsnachmittag mit Ellen Haase, Polizeihauptkommissarin aus Gütersloh
mit Kaffee und Kuchen. Bitte Stopfnadel, Schal und Regenschirm mitbringen.

Donnerstag, 30.10. 15.00 Uhr
Gedächtnistraining mit Ingrid Dewald

div. Computerkurse nach Terminabsprache
Tel: 05204/9249662 H. Schneider

*Der Spaß
ist unerschöpflich,
nicht der Ernst.*

Jean Paul

Notfall-Telefon

Polizei	110
Feuerwehr	112
Unfallrettungsdienst	112
Notarztwagen	112
Krankentransport	112
Rettungshubschrauber	05 21 / 6 90 21 oder 112
Krankenhaus Halle	188-0
Zentrale Notfallpraxis im Haller Krankenhaus	188-0
sonstags, sonn- und feiertags 10 - 13 u. 18 - 19 Uhr	
Notruf Strom, Gas, Wasser	85 81 00



Kirchliche Einrichtungen

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu
Bismarckstraße 13
Pfarrbüro/Pfarrhaus 81 13 - 11
Gemeindereferent 81 13 - 15
Telefax Pfarrei 81 13 - 22
Kindertagesstätte 81 13 - 17
OASE-Gemeindezentrum an der Herz-Jesu-Kirche 81 13 - 21

Gottesdienste in der Herz-Jesu-Kirche

Samstags: 17.00 Uhr St. Johannes
Evang. Stockkämpfen
(5. Sa./Monat fällt aus)
Sonntags: 8.30 Uhr Herz-Jesu, Halle
9.45 Uhr St. Michael, Werther
11.00 Uhr Herz-Jesu, Halle
Wochentags: Dienstags 19.00 Uhr Herz-Jesu, Halle.
Freitags 9.00 Uhr Herz-Jesu, Halle

Caritas-Sozialstation im Marienheim

Schulstr. 18, Tel. 05201/849010 und 0171/9734022, Fax 05201/849011
Sprechzeiten: Mo, Mi, Fr. 10-11 Uhr

Diakoniestation

Schulstr. 5, Telefon 05201/9829
Sprechstunde: nach telefonischer Absprache

Caritas-Drogenberatung

In der Remise, Kiskerstraße 2,
an jedem Dienstag im Monat von 15.00 - 17.30 Uhr (in Trägerschaft der Drogenberatung des Caritasverbandes Gütersloh Kirchstr. 12, Wiedenbrück, Tel. 05242/57615)

Evangelische Familien- und Erziehungs-Beratung

Lettow-Vorbeck-Straße 9
Telefon 05201/18470
Montag - Donnerstag 9.00 - 16.30 Uhr
Freitag 9.00 - 13.00 Uhr
Offene Sprechstunde: Montags 15.00 - 17.00 Uhr, freitags 9.00 - 11.00 Uhr

Kreiskirchenamt

Diakonisches Werk
Lettow-Vorbeck-Straße 11
Telefon 05201/1840

Ev. luth. Kirchengemeinde Gemeindeamt

Lettow-Vorbeck-Straße 7
Telefon 05201/3086

Gottesdienste in der Johanniskirche

Samstag 18.30 Uhr
Abendgottesdienst
Hauptgottesdienst 10.00 Uhr
KiK - am 2. Samstag im Monat von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde Halle (Westf.), Rilkestraße 5

Gottesdienst: sonntags 10.00 Uhr, parallel Kindergottesdienst
Montag 19.00 Uhr Jugendhauskreis
Dienstag 10.00 Uhr Spielgruppe 18.30 Uhr T4C für Jugendliche ab 13 Jahre
Mittwoch 17.00 Uhr Jungschar
Donnerstag 19.45 Uhr Treffpunkt Bibel, auch für Gäste.
Verschiedene Hauskreise in Halle, Borgholzhausen, Versmold, auf Anfrage: Telefon 05201/16880

Neuapostolische Kirche

Schlörstraße/Ecke Gartnischer Weg
Gottesdienste:
sonntags 9.30 Uhr
mittwochs 19.30 Uhr
Telefon 05201/878887

Maschinenverleih

www.steinhanses-baumaschinen.de

Halle - Hörste • Tel: 05201/16767



Bahnhofstraße 16
33790 Halle
Tel. (0 52 01) 25 87

100 Jahre
Tradition
und
Kreativität
aus
Meisterhand

Wo ist Was in Halle

Stadtverwaltung Halle

Telefon 0 52 01/183-0
Montag bis Freitag 8.00 - 12.30 Uhr
Donnerstags auch 14.00 - 17.30 Uhr

Öffnungszeiten der Bürgerberatung:

Montag 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag 7.30 - 12.30 u. 14.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch 7.30 - 12.30 Uhr
Donnerstag 7.30 - 12.30 u. 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag 7.30 - 12.30 Uhr

Sprechzeiten der Bürgermeisterin jeweils

Kinder - Jugend - Familie:
1. Dienstag im Monat von 15.30 - 16.30 Uhr im MehrGenerationenHaus im Bürgerzentrum Remise, Kiskerstraße 2
Bürgerinnen und Bürger:
1. Freitag im Monat von 9.00 - 10.00 Uhr
3. Donnerstag im Monat von 16.00 - 17.30 Uhr im Rathaus I, Ravenberger Str. 1 (Zi.-Nr. 106) Nach Absprache sind Termine auch außerhalb dieser Zeiten möglich.

Stadtbücherei Halle

Kiskerstraße 2, Tel. (0 52 01) 18 32 52
Archiv: Tel. (0 52 01) 18 32 53
Öffnungszeiten: Mo. 18 - 20 Uhr, Di. 10 - 13 Uhr + 15 - 18 Uhr, Mi. 10 - 13 Uhr + 15 - 18 Uhr, Do. 10 - 13 Uhr + 18 - 20 Uhr, Fr. 10 - 13 Uhr + 15 - 18 Uhr.

Deutsche Post AG Ausgabestelle

Partnerfiliale Neukauf Borgmann
Klingenlagen 18, 33790 Halle
montags - freitags 8.00 - 20.00 Uhr
samstags 8.00 - 18.00 Uhr

DB Deutsche Bahn Agentur

im Bahnhof Halle Westfalen
Telefon (0 52 01) 38 46
mo. - fr. 9.00 - 13.00 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr sa. 9.30 - 13.00 Uhr
Sonntag und Feiertag geschl.

Papier & Präsent

Bunselmeyer
SCHREIBEN · SCHENKEN · ERLEBEN
KÄTTKENSTRASSE 6 · 33790 HALLE/WESTFALEN
FON: 05201-3820 · FAX: 05201-3195
bunselmeyer.halle@t-online.de

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Ravensberg, Bismarckstr. 1,
Tel. 0 52 01/81 54-0 mo. bis fr. 8.30 - 12.00 Uhr
Nachmittags nach Vereinbarung

Museum Halle Telefon (0 52 01) 103 33

Öffnungszeiten: Do. - So. 10.00 - 17.00 Uhr
Di. und Mi. nach Vereinbarung

1. Diakonisches Werk des Kirchenkreises

Halle, Lettow-Vorbeck-Str. 11,
Telefon (0 52 01) 1 84 20

2. Diakoniestation Halle

Schulstraße 5, Tel. (0 52 01) 98 29

3. Kirchenkreis Halle - Kreiskirchenamt

Lettow-Vorbeck-Str. 11,
Telefon (0 52 01) 184-0
Mo. - Do. 8.00 - 12.00 Uhr und
14.00 - 16.00 Uhr,
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

Landwirtschaftlicher Kreisverband

Gütersloh, Geschäftsstelle Halle,
Fliederstraße 4, (Hörste)
Telefon (0 52 01) 81 52 10
Termine nur nach vorheriger Absprache

Lindenbad Halle

Mo./Di. nur für Schulen u. Vereine geöffnet
Mi. - So. 6.00 - 22.00 Uhr

Musikschule Halle e.V.

Im Bürgerzentrum Kiskerstraße 2
Telefon (0 52 01) 53 80
Montag 10.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag 16.30 - 18.00 Uhr
Während der Schulferien ist das Büro der Musikschule geschlossen.

Volkshochschule Ravensberg

Kiskerstraße 2, Telefon (0 52 01) 8 10 90
Montag bis Freitag 8.30 - 12.30 Uhr und
Montag bis Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

Daheim e.V. - Verein zur Betreuung und

Förderung älterer Menschen Oldendorfer Str. 2, Halle, Tel. (0 52 01) 66 62 34
Tagespflege: Mo. - Fr. 8.00 bis 16.30 Uhr, Sa. 8.00 bis 14.00 Uhr
Ambulanter Dienst, Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen

AWO Ortsverein Künsebeck

Talstr. 16, Mo. - Fr. 14.30 - 17.30 Uhr

Tagespflege Marienheim

Montag - Freitag 9.00 - 17.00 Uhr
Schulstr. 18, Halle, Tel. (0 52 01) 811 344

Kostenlose Pflegeberatung der Stadt

Halle Telefon (0 52 01) 18 32 32
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
und Do. zusätzlich 14.00 - 17.30 Uhr

Caritas-Drogenberatung

jeden Dienstag von 15.00 - 17.30 Uhr
in der Remise, Kiskerstraße 2
oder Telefon-Nr. (0 52 41) 99 40 70

IntAKt e.V. Internationaler Ausbildungs-

und Kulturtreff, Kaiserstr. 23, 33790 Halle
Telefon (0 52 01) 1 67 96

Weiterbildung für Lehrkräfte, Sprachkurse für Kinder, Seminare für Frauen, ausbildungsbegleitende Hilfe

Weißer Ring - Gemeinnütziger Verein

zur Unterstützung von Kriminalitätsopfern und zur Verhütung von Straftaten
Telefon für das Kreisgebiet Gütersloh:
(0 52 42) 90 89 163 Fax 5 71 17

Generationen Netzwerk e.V.

Ein Projekt von Mensch zu Mensch
Info-Büro: Bahnhofstraße 17, Halle
Telefon (0 52 01) 84 98 99

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
von 10.00 bis 12.00 Uhr

Die Telefonketten

Kontaktbrücken gegen Einsamkeit
Ingrid Gerner, 33790 Halle Westfalen,
Ronchinplatz, Telefon (0 52 01) 84 98 99,
Ingrid Pleye, Hubertus Apotheke
Telefon (0 52 01) 51 61

DRK Begegnungsstätte

Henry-Dunant-Haus, Bismarckstraße 1
Telefon (0 52 01) 81 54 14

Evangelische Familien- und

Erziehungs-Beratung
Lettow-Vorbeck-Straße 9
Telefon (0 52 01) 1 84 70

Montag - Donnerstag 9.00 - 16.30 Uhr
Freitag 7.30 - 13.00 Uhr

Offene Sprechstunde: Montags 15.00
bis 17.00 Uhr, freitags 9.00 bis 11.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband
Gütersloh e.V. Wohnraumberatung für
ältere und behinderte Menschen im Kreis
Gütersloh

Beratungsbüro in der Hohenzollernstr. 28
Sprechstunde: Mi. 9 bis 12 und 14.00
bis 16 Uhr. Telefon (0 52 41) 90 35 17

Haus und Grund

Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümer-Verein Halle und Umgebung e.V.
Alleestraße 16, Telefon (0 52 01) 1 69 79
Beratung durch einen Juristen jeden 1.
Mittwoch von 15.30 bis 17.00 Uhr

INTAL e.V.

Kättkenstraße 10, 33790 Halle
Telefon (0 52 01) 1 67 50

e-mail: intal-halle@intal.de

Intal e.V. bietet ausbildungsbegleitende
Hilfen (ab1I) für Azubis aller Berufe.
Auszubildende erhalten Förderunterricht
in allen Fächern. Die Teilnahme am
Unterricht ist bei Anerkennung durch
die Arbeitsagentur kostenlos.
Anmeldung telefonisch.

INTEGRAL

Ambulant Betreutes Wohnen Bethel
im Haus des Kirchenkreises Halle
Lettow-Vorbeck-Str. 11 • 33790 Halle
Tel. 05201/971323 • Fax. 05201/971324

• ZIRKEL e.V. Anlauf- und Beratungs-

stelle für Menschen mit:

- geistiger Behinderung
- psychischen Erkrankungen
- Suchterkrankungen
- deren Angehörigen und Einrichtungen

Rosenstraße 1, 33790 Halle

Öffnungszeiten Beratung:
Mo./Di. 14.30 - 16.30 Uhr, Do. 16.00 -
18.00 Uhr, Fr. 14.00 - 16.00 Uhr, Sa.
10.00 - 12.00 Uhr

Treff: Während der Beratungszeiten
und nach Vereinbarung.

Im Rahmen des Treff • veranstaltet der
Zirkel e.V. 14-tägig mittwochs ab
20.00 Uhr ein Angehörigentreffen.

treff • - eine Anlauf- und Beratungs-

stelle für psychisch u.o. suchtkranke u.
geistig behinderte Menschen, Rosenstr. 1,
Halle/Westf., Tel.: 05201/818565

Eine Kooperation der Vereine Daheim
e.V. / Lebensbaum - soziale Hilfen e.V. /
Zirkel e.V.

Öffnungszeiten: Mo. / Di. 14.30 - 16.30
Do. 16.00 - 18.00 / Fr. 14.00 - 16.00
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

Pflege in Halle
Wir sind eine Arbeitsgemeinschaft der
nachfolgenden Einrichtungen für Alten-

hilfe. Unser Anliegen sind Belange pflege-

bedürftiger Menschen.
Wenn Sie Fragen rund um die Pflege
haben, sind wir für Sie unter den nach-

folgenden Anschriften zu erreichen.

• **Altenzentrum Eggeblick**
Frau Renate Erlebach
Telefon (0 52 01) 81 29 61

• **Caritas-Station**
Frau Marianne Neufeld
Telefon (0 52 01) 84 90 10

• **Daheim e.V.**
Frau Sonja Buschmann
Telefon (0 52 01) 10 92 3

• Diakoniestation

Frau Margit Hanke
Telefon (0 52 01) 98 29

• GenerationenNetzwerk

Frau Ingrid Gerner
Telefon (0 52 01) 84 98 99

• Haller Hilfs- und Pflegedienst

Frau Christel Grotgut
Telefon (0 52 01) 41 15

• Sozialdienst Krankenhaus Halle

Frau Heike Browarski
und Frau Anni Kreiner
Telefon (0 52 01) 188-0

• Lebensbaum e.V.

Frau Sybille Florschütz
Telefon (0 52 03) 43 46

• Marienheim

Herr Martin Boes
Telefon (0 52 01) 81 13 29

• Sozialamt Stadt Halle

Herr Hermann Bußmeyer
Telefon (0 52 01) 183 232

Krisendienst für den Kreis Gütersloh
Telefon (0 52 41) 531 300

Sorgentelefon für pflegende Angehörige
(besetzt: Mo.-Fr. 19.00 - 7.30 Uhr
sowie 24 Std. an Sa./So. u. Feiertagen)

Job-Dialog Halle/Westfalen

Eine vorbereitende Einführung in die
metallverarbeitende Ausbildung für alle
interessierte/n Schüler/innen, Jugendliche
und Erwachsene.

Lange Straße 29, 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201-663695, Fax 05201-663696

E-Mail: georg.woermann@de.storck.com

Besuchszeiten:
Mo. - Fr. von 8.00 bis 12.00 Uhr
Di. + Fr. von 14.00 bis 17.00 Uhr

Ansprechperson: G. Wörmann
Das Praktikum ist kostenfrei.

In den Ferien geschlossen.

MehrGenerationenHaus

Sprechzeiten:
Mo. nach Vereinbarung, Di. 10 bis 12 Uhr,
Mi. 15 bis 16 Uhr, Do. 17 bis 18 Uhr
(10 bis 12 Uhr Flüchtlingsberatung)

Fr. nach Vereinbarung

Anwaltsprechstunde

Jeden 1. + 3. Mittwoch im Monat von
17.00 bis 18.00 Uhr. Die Rechtsanwälte
Wolfgang Stieghorst, Gesine Uferbäumer
und Dirk Wollnik bieten im Familien-

zentrum eine Anwaltsprechstunde an.
Sie beantworten allgemeine Rechtsfragen!
Bei Vorlage eines Beratungsscheines, der
im Amtsgericht erhältlich ist, führen sie
eine anwaltliche Beratung durch, wenn
diese gewünscht wird.

MehrGenerationenHaus im Bürgerzen-

Remise, Kiskerstr. 2, 33790 Halle/Westf.
Organisation: Karin Elsing und Joachim
Hood. Telefon: 05201/666209

GTÜ-Prüfstelle / Ing.-Büro Schellack

Dienstleistungen im amtlichen Bereich:
Hauptuntersuchungen, Abgasuntersuchungen,
Änderungsabnahmen.

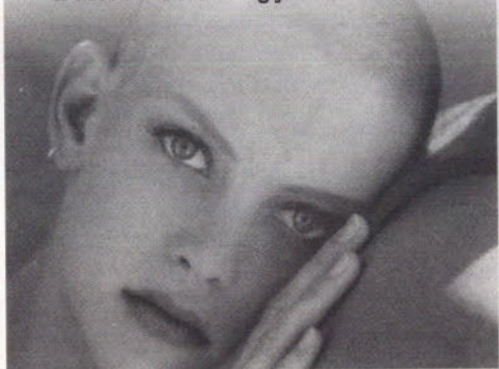
Dienstleistungen als freiberufliche Sach-

verständige: Schadensgutachten, Fahrzeug-

zeugbewertungen.
Große Heide 5, Halle, Tel. 05201/828445
www.ing-schellack.de

Öffnungszeiten: 9-12 Uhr u. 15-17.30
Uhr. Andere Termine nach telefonischer
Vereinbarung.

Baxter Oncology



VERTRAUEN... Vertrauen bedeutet, fest an etwas zu glauben. Glauben an die Menschen, die für Ihr Leben und mehr Lebensqualität kämpfen. Glauben an Medikamente. Und der Glaube versetzt bekanntlich Berge. **HOFFNUNG...** Hoffnung haben bedeutet, Perspektiven zu sehen. Und mit neuem Mut der Angst vor dem Tod entgegenzutreten. Hoffnung geben heißt, den Betroffenen diese Perspektiven zu zeigen. Und Ihnen die Chance auf ein lebenswertes Leben zu eröffnen. **VERANTWORTUNG...** Für Baxter Oncology bedeutet Verantwortung, den Menschen in den Mittelpunkt all unseres Wirkens zu stellen.

DEM LEBEN DIE HAND REICHEN

Baxter Oncology GmbH

Kantstraße 2 · 33790 Halle/Westfalen · Telefon 05201 - 711 - 0
Email: info@baxter-oncology.com · Internet: http://www.baxter.com

Baxter

„Fight back – Schlag zurück!“ – oder: „Wie man seine Stärken findet“

Seit über zwei Jahrzehnten beschäftigt sich Volker Stelkens mit den Themen Sicherheit und Gewalt. „Ich bin Justizvollzugsbeamter und war sieben Jahre

zum Thema Sicherheit an. Inhalt seiner Kurse, die er mit Beginn der dunklen Jahreszeit anbieten wird, ist es, die eigenen effektiven Möglichkeiten zu



In den Kursen wird u.a. trainiert, wie man mit dem Adrenalin-Anstoss der Angst umgehen kann

Ausbilder und Dozent an der Justizvollzugsschule in Wuppertal,“ beschreibt der 48jährige seinen beruflichen Werdegang. Die Tätigkeit in der Bundeswehr, die Ausbildung von Sondereinheiten im Strafvollzug, sieben Monate als SFOR-Soldat im bosnischen Krieg, die Ausbildung einer Polizeieinheit in Venezuela und die Personenschutzausbildung in Israel hat Volker Stelkens nicht nur durch die Welt geführt, sondern auch immer wieder mit dem Thema Gewalt konfrontiert.

Außerdem ist er gelernter Krankenpfleger, hat Notfallmedizin und Anästhesie gelernt und selbst Gesundheitslehre und Erste Hilfe unterrichtet.

Die beruflichen Erfahrungen führten ihn dazu, Sicherheitsanalysen und Beratungen zu der Materie durchzuführen. 1988 siedelte Volker Stelkens vom Niederrhein nach Isselhorst, wo er den ersten Fight Back-Kurs für die Junge Union durchführte. „Sie waren alle begeistert,“ erinnert er sich und möchte an die erfolgreichen Veranstaltungen nun auch in Halle anknüpfen. Hier wohnt und arbeitet er seit

2002, hat Anfang des Jahres das Geschäft Hess-Nachfolger übernommen und bietet mit seinem Unternehmen „We-Group“ ein breites Leistungsspektrum

erkennen, sich wehren und zurückschlagen zu können, wenn man angegriffen wird.

„Der Kurs fängt da an, wo normale Selbstbehauptungskurse aufhören,“ macht er sein Konzept deutlich. Gerade die Handicaps würden hier in den Vordergrund gestellt, damit auch schwache Menschen lernen, ihre Stärken zu erkennen und einzusetzen.

„Was kann ich mit dem Stock, der „Bunte“, dem Kugelschreiber, dem Kleingeld machen?“ Nicht Kraft gegen Kraft, sondern Technik, Mut und innere Kraft sollen die Sicherheit geben, sich wehren zu können.

„Das geht sehr, sehr tief in die Psyche und an die Grenzen der Teilnehmer,“ macht der Haller Geschäftsmann deutlich. Denn nicht nur theoretische Tips werden vermittelt, vor allem wird man mit dem möglichen Auftreten, dem Körperkontakt und der Sprache des Angreifers konfrontiert. Dabei sollten sich die möglichen Abwehrmechanismen automatisieren, denn in Sekunden von Bruchteilen müsse man sich entscheiden: was mache ich?

„Es gibt keine Patentrezepte. Es gibt nur ein Quartett von Möglichkeiten, mit denen man spielen kann.“

Die zehn Übungseinheiten sol-

len zum Selbstkostenpreis von insgesamt 50 Euro stattfinden. Kursbeginn und Veranstaltungsort liegen noch nicht fest, aber Interessierte können sich schon einmal unter der Telefonnummer 05201/ 73 55 830 anmel-

den. Der erste Kurs wird speziell für Mädchen, Frauen und Seniorinnen ausgerichtet sein. „Man muss nichts können, man muss nur wollen,“ macht Volker Stelkens Mut zum „Fight Back“-sig-

Plakette (ge)fällig?

GTÜ



- Hauptuntersuchungen (HU)
- Abgasuntersuchungen (AU)
- Gasprüfungen
- Dienstleistungen als freiberufliche Sachverständige
- Schadengutachten
- Fahrzeugbewertungen

KFZ - Prüfstelle Halle

Bielefelder Straße 63 (B68) · Halle · Tel. 0 52 01/85 99 580
Montag bis Freitag 8.30 - 17.30 Uhr · Samstags von 9.30 - 12.30 Uhr

Malerfachbetrieb

Kurt Welke



Alleestr. 10
33790 Halle
Tel./Fax : 0 52 01/34 97
Mobil: 01 72/520 52 29

- Malerarbeiten
- Fassadenanstriche
- -putze, -reinigung
- Terrassen-, Pflaster-, Teppichreinigung
- Fußboden- und Laminatverlegung
- VWS-System
- Streich-, Wisch- und Spachteltechnik

Outdoor Events

+ Veranstaltungs- -organisation



- Firmenveranstaltungen
- Betriebsausflüge
- Mietkochservice
- Party-Service
- Event-Cooking
- Entertainment
- Service Personal
- Getränke

- Alles aus einer Hand -

- Planung
- Organisation
- Einladungen
- Ausstattung
- Service
- Musik, Licht
- Zelte, Bestuhlung

docendo

Teamtraining
Veranstaltungsorganisation
Outdoor Events

Siebenweg 7 · 33803 Steinhagen
05204 / 88 79 85 · www.docendo-event-catering.de

Homöopathie – Heilen auf die sanfte Art!

Ehe wir uns versehen steht die kalte Jahreszeit vor der Tür. Die erste Erkältungswelle haben wir schon wieder hinter uns. In diesen Tagen wird uns – den Mit-

eigene Erfahrung. Sind Sie neugierig geworden? Wir haben auch noch etwas besonderes für Sie. Im Rahmen einer Weiterbildung zur Homöo-



arbeitern der Linden-Apotheke und der Hansa-Apotheke besonders klar wie wichtig die Heilmittel der Homöopathie sind. Selbstverständlich können wir gerade bei Kindern bzw. werdenden oder stillenden Müttern überhaupt nicht auf diese wertvollen Arzneimittel verzichten. Wir sehen eine immer größer werdende Bereitschaft gegenüber alternativen Heilmethoden. Manch ein Skeptiker sagt dann doch: „Naja, kann ja nicht schaden und ist ja nicht so teuer. Ich versuch`s einfach mal mit den Kügelchen.“ Und nichts ist so überzeugend wie eine gute

pathie fertigte unsere Apothekerin Frau Kindermann eine „Homöopathische Kinder-Hausapotheke“ in Zusammenarbeit mit der Kinderarztpraxis Dr. Müller an. Es handelt sich hierbei um eine kleine Broschüre mit einer Zusammenstellung von knapp 20 ausgewählten, wichtigen homöopathischen Arzneimitteln für den Hausgebrauch. Diese liegt in der Linden-Apotheke und der Hansa-Apotheke sowie in der Praxis Dr. Müller für Sie bereit. Wir freuen uns auf Sie, Ihre Teams der Linden-Apotheke und der Hansa-Apotheke

Moscheeverein hatte zum Fastenbrechen eingeladen

Auch in diesem Jahr hatte wieder die Türkisch-Islamische Gemeinde in Halle alle Nachbarn, Vertreter von Politik und Kirchen, von Polizei und Schulen zum

Ansprache, dass er es für sehr wichtig halte, dass man sich als Nicht-Muslim über die Moschee und den Islamischen Glauben mehr informieren müsse. Es sei



v.l. oben: Abidislam Abdiwahid, Hamzic Semso, Yusuf Özel, Bürgermeister Klaus Besser, Pastor Nicolai Hamilton, Sahiniz Mustafa Unten: Abdeltili Atroos, Cemil Shinöz

Fastenbrechen in die Moschee eingeladen. Das Fastenbrechen ist im Islam der abendliche Abschluss eines Fastentages während des Ramadans mit dem Abendgebet bei Einbruch der Dunkelheit.

Das Fasten im Islam heißt, dass der Muslim bzw. die Muslima von Beginn der Morgendämmerung bis zum Sonnenuntergang nichts isst, nichts trinkt, allgemein also keine Nahrung zu sich nimmt und sich auch des Beischlafs mit dem Ehepartner enthält. „Das Fasten hat aber auch eine innere Dimension,“ erklärt der Journalist der Zeitung Hürriyet, Soziologe und Autor Cemil Sahinöz und meint damit, dass man beim Fasten enthalten sein, sich selbst wiederfinden und vor allen Dingen an die Menschen denken soll, die arm sind und denen es nicht so gut geht. Etwas scherzhaft fügt er noch hinzu: das Fasten sei wie eine Art „Oelwechsel“ des Körpers, damit dieser sich wieder regeneriere.

Bürgermeister Klaus Besser aus Steinhagen, der stellvertretend für alle Bürgermeister im Norden des Kreises Gütersloh der Einladung zum Fastenbrechen gefolgt war, sagte in seiner

sehr zu empfehlen, das gemeinsame Gespräch zu finden, da ja doch immer wieder Probleme auftauchen würden, über die unbedingt Dialoge geführt werden müssten. Wichtig dabei seien zum Beispiel schulische Angelegenheiten, Kindertagesstätten, Ausbildungsplatzsituation, Arbeitslosigkeit oder Wohnraumprobleme.

Nachdem alle Anwesenden für diesen Tag dann doch noch ihren Hunger bei einer warmen Mahlzeit gestillt hatten, ging man mit dem Gefühl nach Hause, dass man einen interessanten und schönen Abend mit sehr zuvorkommenden und freundlichen Gastgebern verbracht hatte. Am 30. September ist dann Ramadan-Ende und in der Frühe um 8 Uhr 21 beginnt das „Zuckerfest“, zu dem auch wieder alle eingeladen sind, die das Fastenende im Islam miterleben möchten. Heinz Sülthrop

Wellness & Schönheit
unter einem Dach in
Hesseln, Friedrichstr. 7

Herzlich willkommen zu unserem
AKTIONSTAG
am Samstag, 1.11.2008 von 11-18 Uhr

Wir präsentieren Ihnen unter Anderem
**Meso-Lift-Therapie, Gold-Needle-System,
Permanent-Make Up und Haarverlängerung**

Kosmetik & Fußpflege
Klaudia Redeker

Telefon 0 52 01/1 61 40

Art of Pigmentation



Telefon: 0 52 01/1 61 40

**Schritt-
ilkes cassick**

Great Lengths

Telefon 0 52 01/73 49 72

15% Rabatt auf Meso-Lift-Therapie, Kuren und Permanent-Make Up bei Terminabsprache am Aktionstag, den 1. November 2008

10% Rabatt auf Haarverlängerung bei Terminabsprache am 1. November 2008

A. RASOULI

Karosserie- u. Lackmeisterfachbetrieb



Lange Str. 20a · Halle
Tel. 05201/7356899
Fax 05201/7356898

info@karosserie-lack-rasouli.de
www.karosserie-lack-rasouli.de

Ehepaar Hagedorn zu Besuch an der „Kaffeemühle“

Die Haller „Kaffeemühle“, wir berichteten schon vor einigen Monaten darüber, bereitete den Hagedorns aus Bremen sichtbares Erstaunen und Nachdenken

am Hagedorn-Denkmal. Peer Kranz von der Haller Loge gab hinreichend Auskunft und beantwortete viele Fragen. Nach dem steilen Aufstieg zur



Der vierfach-Urenkel Armin Hagedornlichkeit. Der Vorfahr Hermann Hagedorn, der bereits 1734 in Halle geboren wurde und 1826 in Bremen verstarb, hatte dieses kleine Bauwerk einen „Lust-Pavillon“ genannt, was natürlich allerlei bunte Gedanken bei den Besuchern an die damalige Zeit hervorrief.



Peter Stockhecke und Karin Kozlowski von der Haller UWG überreichen Peer Kranz einen Scheck für die Haller Loge

„Kaffeemühle“ schnappten alle ein wenig nach Luft, aber das schöne Wetter und der herrliche Ausblick auf Halle verwöhnte die Bergsteiger. Man konnte auch einen Blick in das



Peer Kranz von der Haller Loge zeigt Ehepaar Armin und Renate Hagedorn das Innere der „Kaffeemühle

Nun war das Ehepaar Hagedorn zum erstenmal zu Besuch in Halle und wurde nach einem Essen und viel spannender Diskussion mit den Mitgliedern der Haller Loge am folgenden Morgen durch die Stadt Halle und anschließend hinauf zur „Kaffeemühle“ geführt. Es gibt zur „Kaffeemühle“ mehrere schöne Wege, aber man wählte den über den Apotheker-Weg, die Kastanien-Allee und vorbei

Innere der „Kaffeemühle“ werfen und war nebenbei ganz erstaunt, dass erst kürzlich ein Einbruch stattgefunden hatte, wie Peter Struck erzählte. Für die Haller Loge und auch für Armin und Renate Hagedorn gab es dann noch eine Überraschung: Peter Stockhecke und Karin Kozlowski von der Haller UWG überreichten Herrn Peter Struck als weitere Unterstützung bei der

Pflege des Bauwerkes einen Scheck in Höhe von 150 EURO und die Hagedorns aus Bremen bekamen eine Flasche Kaffeelikör.

Ein sehr gelungenes Wochenende für die Besucher der

„Kaffeemühle“, und man hatte sogar den Eindruck, dass Hermann Hagedorn an einer Stirnseite des Turmes ein freundliches Lächeln für seine Bremer Nachfahren auf den Lippen hatte. Heinz Sültrop

Jetzt ist Pflanzzeit!
 Lebendig · Natürlich · Grün
Baumschule Upmann
 Mönchsweg 3 · 33803 Steinhagen/Ströhn
 Telefon 0 52 04-8 03 49 Telefax 0 52 04-73 20
 www.baumschule-upmann.de

WEBER MODEN

... es ist soweit!

Viele Neuigkeiten erwarten Sie zum Saisonstart!

Lassen Sie sich von unseren edlen Outfits aus Sportlichkeit & Chic inspirieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bahnhofstraße 29 · 33790 Halle (Westf.)
 Tel. 0 52 01 - 93 06

1998-2008 **10 Jahre**

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Halle Westfalen

Förderverein Jugendarbeit

Feiern Sie mit uns:
 2. Nov. 2008
 10 Uhr: Gottesdienst
 18 Uhr: Der andere Gottesdienst
 7. Nov. 2008
 19 Uhr: Musik und Tanz mit der **NEW OLD BAND** im Martin-Luther-Haus

Mit 66 Jahren, da fängt das Leben an....

„+ - 60 Jahre, warum einsam? Vieles macht zu zweit, dritt oder mehreren Spaß. Wer hat Lust, eine Kontaktbörse aufzubauen?“

kommt und kommt gerne, viele auch sehr regelmäßig.

„Ab und zu hat sich auch mal ein Mann verirrt,“ lacht Hannelore Schramm. Aber so allein



Nicht nur klönen und Kaffee trinken: „60 Plus“ trifft sich vor allem, um attraktive Freizeitgestaltungen zu planen und zu veranstalten

Diese Anzeige gab genau vor einem Jahr die Hallerin Hannelore Schramm in der Hoffnung im Haller Willem auf, dass sich zahlreiche Menschen melden, die wie sie „noch etwas Anderes erleben wollen, als Häkeln und Kaffeetrinken.“

„Dafür fühlen wir uns noch ein wenig zu jung,“ erzählt sie ein Jahr später in fröhlicher Runde gleichgesinnter Frauen, die sich seit September 2007 jeden Freitag ab 14.30 Uhr im Café der Remise im ersten Stock treffen.

Natürlich wird auch Kaffee getrunken und viel erzählt, doch es finden auch zahlreiche Aktivitäten außerhalb des Gebäudes statt.

„Wir haben schon die NW und den WDR besichtigt,“ erzählt die Initiatorin dieser fröhlichen Runde, die voller Energie und Tatendrang sprüht. Doch es sei kein Verein mit Verpflichtungen, betont sie. Wer Zeit hat,

unter den Frauen fühlten sie sich doch recht einsam.

Viele der Frauen „60 Plus“, wie sich die Gruppe nennt, haben auch schon persönliche Kontakte zueinander geknüpft und treffen sich außerhalb des üblichen Termins – zum Beispiel zum gemeinsamen Frühstück, zur Freizeit- oder Abendgestaltung oder auch zu einem Ausflug zur Landesgartenschau. „Das funktioniert eigentlich schon ganz gut.“

Schön wäre es, wünschen sie sich, wenn man Fahrten gemeinsam mit anderen Gruppen organisieren könnte, damit man „den Bus voll kriegt“ – ein Problem, das besonders in den Seniorengruppen so manche Aktivität reduziere.

Wer sich auch noch zu jung fühlt, um alt zu sein, ist herzlich in der Runde „60 Plus“ willkommen – immer freitags zwischen 14.30 Uhr und etwa 17-18 Uhr. –sig-

Wer hat „Cuculus canorus“ rufen hören?

Eines seiner wichtigsten Kennzeichen ist der Brutparasitismus. So legt er seine Eier in die Nester anderer Vögel, der so genannten Wirtsvögel, damit diese den ei-

reiche und vielfältige Lebensräume. Wo sich Landschaft durch die Anlage großflächiger Monokulturen, für den Bau von Freizeitanlagen oder den



Der Kuckuck und andere Zugvögel standen im Mittelpunkt der jüngsten NABU-Ausstellung in der Haller Volksbank. Das Foto zeigt v.l. den stellvertretenden NABU-Kreisvorsitzenden Martin Igel, den stellvertretenden Bürgermeister Fritz Weßling, Bankdirektor Klaus Schmidt und das NABU-Vorstandsmitglied Klaus Kuhlmann während der Eröffnung der Ausstellung.

genen Nachwuchs für ihn aufziehen. Die Rede ist vom Kuckuck, den der Naturschutzbund Deutschland (NABU) zum „Vogel des Jahres 2008“ erklärt hat. Alles Wissenswerte über den eher scheuen Vogel konnte der Interessierte in den Räumen der Haller Volksbank erfahren. Neben den Informationen zum Kuckuck stellte der NABU-Kreisverband Gütersloh auch weitere Zugvögel sowie Wildbienen und verschiedene Nisthilfen in den Mittelpunkt der Ausstellung. Zur Eröffnung hieß Bankdirektor Klaus Schmidt den stellvertretenden Bürgermeister Fritz Weßling sowie den stellvertretenden NABU-Kreisvorsitzenden Martin Igel und das NABU-Vorstandsmitglied Klaus Kuhlmann in der Schalterhalle des Geldinstituts willkommen.

Wie es von Seiten des NABU heißt, sei der Kuckuck mit dem wissenschaftlichen Namen „Cuculus canorus“ vielerorts verschwunden. Der Grund: Sein Lebensraum geht verloren - in Deutschland genauso wie im afrikanischen Winterquartier. In Deutschland ginge der Kuckucksbestand schon seit Mitte der 60er Jahre zurück. Der Kuckuck stehe für arten-

Straßenbau verändert oder verschwindet, fehle nach Ansicht der Naturschützer dieser Lebensraum für die Vögel. Zusätzlich wirke sich der Einsatz von Pestiziden negativ auf den Bestand aus, wodurch dem Kuckuck als Insektenfresser zunehmend die Nahrung fehle.

Nicht zuletzt sei der „Vogel des Jahres 2008“ auf bestimmte Wirtsvögel geprägt, die alle viel kleiner sind als er. Dazu gehört beispielsweise der Teichrohrsänger, der nur im dichten Schilf, an Teichen, Seen und in Flussaunen vorkommt. Weitere Wirtsvögel sind Bachstelze, Hausrotschwanz, Rotkehlchen und Zaunkönig.

Wer bereits Kuckucksrufe vernommen hat, sollte dies NABU-Kreisvorsitzenden Dirk Blome (Telefon 05201/16710) oder Klaus Kuhlmann (Telefon 05201/70544) melden. –josch-



F. Linker GmbH

- Absetzmulden • Baustoffe
- Transporte • Ladekrane

ENTSORGUNGS
FACHBETRIEB

www.elinkergmbh.de info@elinkergmbh.de
Halle · Zum Niederdorf 1 · ☎ (0 52 01) 55 04 · ☎ 55 94

- Sonderanfertigungen
- Montage von Küchen und Zimmertüren
- Verlegen von Parkett

Jochen Quirin
Tischlerei

Neuer Kamp 24 · Halle
Telefon 0 52 01/73 44 91
Mobil 01 60/97 08 62 09

10 Jahre Tenniscamp für Kinder der TG Hörste

Seit 1999 ist es Tradition und Saisonhöhepunkt: Das Tenniscamp für Kinder und Jugendliche der TG Hörste. Betreuer seit der ersten Stunde sind

die jungen Spieler/innen in Einzel- und Doppelmatches das Erlernte umzusetzen. Sportlich betätigten sich die Kids ebenfalls beim morgendlichen Wald-



Trainer Hans-Jürgen Wilhelm, Sportwart Udo Herrmann mit Tochter Leonie und Jugendwart Björn Lüker, der als jugendlicher Teilnehmer vor 10 Jahren angefangen hatte. Das Team, das sich diesmal um 15 Mädchen und 2 Jungen im Alter von 6 – 16 Jahren kümmerte, wurde durch Beate Gottwald ergänzt. In 2 Wohnwagen und mehreren Zelten übernachteten die Kinder und Betreuer von Freitag bis Sonntag auf der schön gelegenen Tennisanlage mitten im Wald in Tatenhausen. Auch bei der zehnten Auflage stand natürlich das Tennistraining im Vordergrund. In den verschiedenen Altersgruppen wurde unter der Anleitung des Jugendtrainers Hans-Jürgen Wilhelm die Technik verfeinert. Anschließend versuchten

lauf und beim Eltern-Kind-Doppel am Sonntag.

Damit die sportlichen Leistungen möglich waren, versorgten einige Eltern die Teilnehmer mit guter Verpflegung. Eine ganz besondere Atmosphäre bot am Abend das Lagerfeuer, an dem Stockbrot gebraten und Jung und Alt sich in Gespräche vertieften.

Am Sonntagmittag erhielten die Teilnehmer ein T-Shirt als Erinnerung, bevor dann die Zelte abgebaut wurden. Viele Bilder und alle weiteren Informationen findet man auf der Homepage: www.rgh-tennis.de. Der Vereinsvorstand bietet äußerst günstige Konditionen für die Mitgliedschaft im Tennisverein an. Interessenten wenden sich bitte direkt an die Vorsitzende Frau Jutta Albert, Tel. 05201/10295.

Joseph Haydn (1732–1809), »DIE SCHÖPFUNG«

Oratorium für Soli, Chor und Orchester

Am Sonntag, 19. Oktober 2008, 17:00 Uhr, wird in der St. Johanniskirche Halle das Oratorium »DIE SCHÖPFUNG« von Joseph Haydn als Hauptwerk des diesjährigen MUSIKALISCHEN HERBSTES aufgeführt. 1994 war das Oratorium das letzte mal in Halle zu hören. Jetzt sind dabei der Bach-Chor, die Singgemeinde und der Teenie-Chor der Johanniskantorei Halle Westfalen. Als Solisten werden Gabriele Czerepan (Sopran), Max Ciolek (Tenor) und Thomas Wittig (Bass) dabei sein. Dazu das Orchester »La Réjouissance« aus Detmold. Die Leitung hat KMD Martin Rieker. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf in den Buchhandlungen Bunselmeyer und Elsner zu Preisen von 15 EUR/ermässigt 12 EUR (Kinder, Auszubildende, Studenten) in der reservierten roten Kategorie; zu 12 EUR/8 EUR in der grünen Kategorie, hier teilweise mit leichten Sichtbehinderungen. Restkarten an der Abendkasse. Das Werk entstand ab 1796 bis 1798 und schildert die Erschaffung der Welt, wie sie in der Genesis (1. Buch Mose) erzählt wird. Die »Schöpfung« wurde erstmals in Wien (im Palais Schwarzenberg) im April und Mai 1798 vor privatem, adligem Publikum und Gästen aufgeführt. Die öffentliche Premiere fand nach einigen Überarbeitungen durch den Komponisten im März 1799 im Wiener Burgtheater statt und war ein großer Erfolg.

Die Schöpfung wurde komponiert für drei Gesangssolisten (Sopran, Tenor und Bass), vierstimmigen Chor und ein großes spätklassisches Orchester. Haydn wünschte – nach allem was bekannt geworden ist – ein großes Klangvolumen.

Die drei Solisten repräsentieren Erzengel, die die sechs Tage der Schöpfung erzählen und kommentieren: Gabriel (Sopran), Uriel (Tenor) und Raphael (Bass). Der Chor ist in einer Serie monumentaler Chorpasagen eingesetzt, von denen einige das Ende eines Schöpfungstages feiern. Das Orchester spielt häufig ohne Gesangbegleitung, vor allem in Tonmalerei-Episoden: der Aufgang der Sonne, der Erschaffung der verschiedenen Tiere und natürlich in der Ouvertüre, der berühmten Beschreibung des Chaos vor der Schöpfung.

Musikalischer
Herbst

JOSEPH HAYDN (1732–1809)

DIE SCHÖPFUNG

ORATORIUM FÜR SOLI, CHOR UND ORCHESTER

Sonntag, 19. Oktober 2008, 17 Uhr
St. Johanniskirche, Halle Westfalen

Gabriele Czerepan, Sopran

Max Ciolek, Tenor

Thomas Wittig, Bass

Orchester La Réjouissance, Detmold

Chöre der Johanniskantorei Halle

Leitung: KMD Martin Rieker

JOHANNIS
KANTOREI
HALLE
WESTFALEN

Eintrittskarten zu 15 €/12 € (ermässigt 12 €/8 €) im Vorverkauf bei den Buchhandlungen Bunselmeyer und Elsner, Halle, sowie an der Abendkasse

Das Pflegezentrum mitten in Halle

Als Pflegeheim der kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu bieten wir ganz nach Ihren Bedürfnissen: Ganztagspflege, Kurzzeitpflege, Tagespflege und Caritas-Sozialstation. Wir beraten Sie gerne.

Die Vorteile der Tagespflege für Sie

- Kompetente Beratung
- Eigener Fahrdienst
- Aktivsein in der Gemeinschaft
- Jetzt auch am Wochenende



Marienheim

Schulstraße 18 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/81 13-0 · www.vka-cv.de

Haller Grüne belohnten Kids mit tollen Preisen

Zu einem Malwettbewerb während des Haller Umweltmarkts hatte der Ortsverband Halle von Bündnis 90/Die Grünen aufgerufen. Rund 50 Kinder im

brink, Sprecher des Ortsverbandes, und Helga Lange, Sprecherin der Ratsfraktion, und Marlene Hahn.

Die Jüngste unter den Preisträ-



Zu einem Malwettbewerb hatten die Haller Grünen aufgerufen. Mit den jungen Preisträgern freuen sich Jochen Stoppenbrink, Marlene Hahn und Helga Lange

Alter zwischen zwei und 14 Jahren griffen zu Stiften und Pinsel sowie Papier und Farbe und stellten zum Thema „Meine liebste Schule, mein liebster Kindergarten“ ihre Vorstellungen dar.

Jetzt nahmen 18 Kids die Sachpreise entgegen. Für ihr Engagement erhielten sie Spiele und Bücher rund um die Themen Natur und Umweltschutz ebenso wie Solarflugzeuge zum Zusammenbauen. Die Preise überreichten Jochen Stoppen-

gern ist die zweijährige Maja Lindert. Sie erhielt ein Bilderbuch. Weitere Gewinner sind Kristin Ziebe, Svea Horn, Louisa Diekmann, Marisa Landwehr, Aysenur Yilmaz, Saskia Kalinowski, Berit Lütgerd, Charlotte Lampe, Elisa Johanna Rademacher, Sofie Kriese, Onur Yilmaz, Leon Julian Kraft, Frederike Lampe, Janka Linca Rademacher, Marie-Chantal Knuth, Daniela Kalinowski und Annabell Karsten.

Argentinischer Sänger Semino Rossi kommt in die Lindenstadt

Fans können sich auf seinen Auftritt in der Lindenstadt freuen: Im Rahmen der Herbst-Tournee wird der argentinische Schlagerstar Semino Rossi am

Deutschland, Österreich und der Schweiz ausgezeichnet wurde, auch acht nagelneue Super-songs. Stimmungsvoll und mit viel Gefühl vorgetragen lädt die



Fans können sich auf seinen Auftritt in der Lindenstadt freuen. Im Rahmen der Herbst-Tournee wird der argentinische Schlagerstar Semino Rossi am Samstag, 1. November, im Gerry Weber Stadion gastieren.

Samstag, 1. November, ab 19 Uhr im Haller Gerry Weber Stadion gastieren. Mit einem ausgewogenen Mix aus Balladen und temperamentvollen Titeln will der den Nerv seiner Anhänger einmal mehr treffen. „Die Musik und der Gesang haben mein ganzes Leben geprägt, deshalb bedeutet es mir so viel, für euch zu singen. Die Atmosphäre eines Theaters, einer Bühne, mein Orchester und mein Publikum lassen mein Herz höher schlagen - alles wovon ich ein Leben lang geträumt habe, darf ich heute auf der Bühne erleben“, so der 46-jährige Sänger mit Wohnsitz in Österreich während der Präsentation seines neuen Albums im Haller Sportparkhotel.

Mit seinem neuen Album „Einmal ja - Immer ja“ geht Semino Rossi erneut auf große Solotournee. Zusammen mit seiner international besetzten Band und seinem Chor, sowie drei argentinischen Tango-Tanzpaaren, wird Semino Rossi seine neuen Lieder, aber auch seine deutschen und spanischen Hits präsentieren.

Das neue Album beinhaltet neben acht bekannten Titeln aus dem „Einmal ja - Immer ja“-Album, das mittlerweile mit mehreren Gold-, Platin- und Doppelplatin-Awards in

erste Single „Rot sind die Rosen/Son Todas Bellas“ in deutsch-spanischer Version zum sanften Schunkeln ein. Der Titel war Seminos erste Verkaufssingle und konnte sich sofort weit oben in den deutschen und österreichischen Single-Charts platzieren. Ein musikalischer Höhepunkt des Albums ist die deutsch-spanische Version des Kastelruther Spatzen-Hits „Ich schwör“. Der Sänger hat aus alter Verbundenheit einen der größten Hits mit sieben Musiker aus Südtirol interpretiert. „Ich schwör“ ist schon bei den Spatzen ein bewegender Song, doch was Semino aus der Ballade macht, ist ohne zu übertreiben eine echte Sensation. Der bekannte Chor des Münchener Theaters am Gärtnerplatz, umrahmt von einer einfühlsamen Orchestrierung und Seminos gefühlvolle Interpretation verleihen dem Lied im Zusammenklang fast überirdische Größe.

Eintrittskarten gibt es zum Preis ab 39,50 Euro unter der Ticket-hotline (05201) 818 - 0 sowie bei allen CTS- Vorverkaufsstellen. Des Weiteren via Email unter karten@gerryweber-world.de sowie bei allen CTS- Vorverkaufsstellen. Das Gerry Weber Ticket-Center ist in der Weidenstraße 2 (direkt an der B 68 Richtung Osnabrück/Bielefeld gelegen) in Halle zu erreichen.

NATURHEILPRAXIS
 Petra Linnenbrügger
 Lönsweg 11 · 33790 Halle
 ☎ 05201 - 66 93 67
 Termine nach Vereinbarung

DK Meisterbetrieb
Dietmar Kartte
 Sanitär-Heizung-Kundendienst
 Röntgenstr. 6 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/85 79 39
 Mobil 01 71/82 83 559

„Warum sind wir auf der Welt? Tod und Leid und wo ist Gott? Gibt es Gott wirklich?“

Seit über vier Jahren bietet die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Halle einen Alpha-Kurs an, in dem man viele Antworten auf viele Fragen findet, die sich

wieder. Und für wen ist der Alpha-Kurs?

„Er ist für Menschen von heute gedacht – fundiert, aber gleichzeitig locker und unkonventio-



Bereits zum zehnten Mal findet auf dem Hof Grewe in Barnhausen ein Alpha-Kurs statt

im Leben mit Gott und dem Glauben ergeben. Doch was ist der Alpha-Kurs?

„Im November 2003 nahmen einige ehrenamtliche Mitarbeiter und ich an einem Kongress teil, auf dem der Alpha-Kurs vorgestellt wurde,“ erzählt Pastor Bernd Eimterbäumer.

So entstand die Idee, auch einen Alpha-Kurs in der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Halle für Menschen anzubieten, die sich mit dem christlichen Glauben auseinandersetzen möchten.

Der erste Alpha-Kurs begann im Frühjahr 2004 und war ein voller Erfolg. „Unsere Gäste fanden die Abende großartig.“ Und auch die weiteren neun Kurse, die im Laufe der vergangenen Jahre regelmäßig angeboten wurden, fanden großen Anklang.

Das leckere Essen, mit dem jeder Abend beginnt, die interessanten Vorträge zu ganz unterschiedliche Glaubens-Themen und die intensiven Gespräche und Diskussionen, die anschließend in den einzelnen Tischgruppen entstehen, machen den Alpha-Kurs zu einem ganz besonderen Erlebnis und zu einer ganz besonderen Erfahrung. Vor allem die herzliche Atmosphäre begeistert die Teilnehmer immer

nein,“ macht Bernd Eimterbäumer deutlich, dass wirklich jeder herzlich willkommen ist. Menschen, die gerne mehr über Gott und den Glauben wissen möchten, Menschen mit kritischer Einstellung zur Kirche, die aber am Glauben interessiert sind, Menschen, die glauben, dass es noch mehr im Leben geben muss, Menschen, die die Grundlagen des christlichen Glaubens auffrischen möchten oder auch Menschen, die neu in der Gemeinde sind, finden im Alpha-Kurs Gleichgesinnte und Christen als Ansprechpartner, entdecken neue Gedanken und neue Menschen, die den gleichen Weg gehen.

Am 15. Oktober beginnt der zehnte Alpha-Kurs, wie immer auf dem Hof Grewe in Borgholzhausen-Barnhausen, wo die urige Deele ausreichend Platz für die etwa siebzig Teilnehmer und Mitarbeiter bietet.

Der Kurs beginnt jeweils um 19 Uhr und besteht aus zehn Abenden, am elften Dienstag feiern Teilnehmer, Mitarbeiter und Gäste das Alpha-Fest.

Ein Wochenende, an dem man teilnehmen kann, bereichert den Kurs zusätzlich als kleiner Höhepunkt.

Wer sich für den neuen Alpha-Kurs interessiert, kann sich mit

Pastor Bernd Eimterbäumer unter der Telefonnummer 05425-954 144 oder unter der Internetadresse B.Eimterbaeumer@t-online.de in Verbindung set-

zen. Anmeldeformulare liegen aber auch in der Evangelischen Kirchengemeinde in der Lettow-Vorbeck-Straße 7 in Halle aus. -sig-



- Neubau · Umbau
- Sanierungen
- Schlüsselfertiges Bauen
- Fliesenarbeiten

Gressel BAU GMBH

33803 Brockhagen · Sandweg 2 · Tel. (05204) 89582
Fax (05204) 88323 · Mobil 0171-7206288

Die Brötchenmobile fahren für Sie...



...mit belegten Brötchen, Kaffee, Kakao, Milch, Süßigkeiten, Zigaretten, Frikadellen, Schnitzel, Hähnchenschnitzel Tageszeitungen, Bild, Hürriyet

montags bis freitags in Halle, Werther und Borgholzhausen
Fordern Sie uns unter 0 52 01 / 73 45 72 einfach an!

Mit Homöopathie durch die kalte Jahreszeit!

HEILEN AUF DIE SANFTE ART



HOMÖOPATHIE

NEU : „Die homöopathische Kinder-Hausapotheke“ - eine Zusammenstellung ausgewählter, wichtiger, homöopathischer Arzneimittel für den Hausgebrauch

L I N D E N

A P O T H E K E

DR. ANNE WIEBKE BAITRUSCH

Gartnicher Weg 98 · 33790 Halle
Tel. 05201 4989 · Fax 05201 16071
info@apo-linden.de · www.apo-linden.de



Apotheker Hartmut Bems
Alleestr. 2 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 3231 · Fax 05201 666227
info@apo-hansa.de · www.apo-hansa.de

Gartenreise in die Soester Börde

Im Spätsommer laufen so manche Gärten noch zu Hochform auf. Wie das aussieht, erfuhren 27 Gartenfreunde am vergangenen Mittwoch. Das Künsebecker Gartencenter Brockmeyer und

durch ihre Gärten. Viele weitere Details zu den Pflanzen und Anlagen steuerte Gärtnermeister Maik Lissek bei, der als Fachmann vom Gartencenter Brockmeyer die Reisegruppe beglei-



Spätsommerliche Blütenpracht: Die Teilnehmer der ersten Gartenreise des Gartencenters Brockmeyer genossen den Ausflug in die Soester Börde.

das Vermolder Reiseunternehmen Sieckendiek luden zu ihrer ersten gemeinsamen Gartenreise ein. Ziel waren zwei grüne Oasen in der Soester Börde: die Garten-Galerie Stork in Bad Sassendorf und der Feldgarten Schöneberg in Lippetal. Die Besitzer führten die Reisegruppe

tere. Inhaber Henry Brockmeyer war mit der Premiere hochzufrieden: „Für das erste Angebot dieser Art war die Resonanz überwältigend.“ Deshalb soll es nach der winterlichen Gartenpause weitergehen: „Wir arbeiten bereits an einem attraktiven Programm für das nächste Jahr.“

Jetzt mit neuen Angeboten

Jürgen's
BW-Werkzeugkiste

Werkzeug und Bekleidung aus Beständen der Bundeswehr. Sowie Outdoorartikel für Groß und Klein

Jürgen Martini
Ravensberger Str. 34 33775 Versmold
Tel. 0 54 23-93 16 68 Fax 0 54 23-93 16 98
Ladenöffnungszeiten:
Mo.-Fr. 12.00 - 19.30 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Haller Willem

**SICHERHEITS
TECHNIK**

seit 1911
Hess Nachf.

Karl Hess Nachf.
Bahnhofstrasse 14 • Halle (Westf.)
Telefon: 05201-2409 • www.hess.ag

Ihr Immobilienspezialist

Halle: Gartnicher Weg, Gewerbegrundstück ca. 1000 m² kurzfristig bebaubar, Preis VHB

Halle-Künsebeck: ZFH, unterkellert, EG- und OG jeweils 3ZKB mit 93qm, beide frei. Grundstück 858qm. Schnäppchenpreis € 149.000,-

Steinhagen: 4-FH sehr gute handwerkliche Ausführung, 324qm Wohnfläche, Vollkeller, PKW-Stellplätze

Steinhagen: ruhige Grundstücke für EFH oder DH-Bebauung 360-700qm ab EUR110,00qm.

Alle Angebote zzgl. 3,57% Maklercourtage

Agentur für Immobilien und Baubetreuung - seit 1996 -

AfIB

Queller Straße 76-80 • Steinhagen
Tel. 0 52 04/92 52 870
www.afib-immobilien.de
info@afib-immobilien.de

„Weihnachtlich glänzt der Schalk“ und „Schatzsuche für große Leute“

Weihnachten steht vor der Tür und mit ihm zahlreiche, allorts übliche Weihnachtsfeiern. Aber sollen sie immer „üblich“ sein oder vielleicht einmal ganz „unüblich“?

Und wer es seinen Gästen, Mitarbeitern oder Kunden noch außergewöhnlicher bieten möchte, kann die „Feier“ als Erlebnis-Training buchen. „Dabei dient die Natur als



Drei Mann in einem Boot: Dirk Schramm, Jörg Mündkemüller und Burkard Maistrak gestalten Feste, Feiern und Veranstaltungen mal ganz außergewöhnlich und anders

Das Docendo-Institut Steinhagen bietet für Weihnachtsfeiern, Betriebsfeste oder Geburtstagsfeiern einen ganz außergewöhnlichen Rahmen.

Dabei kann Inhaber Dirk Schramm nicht nur den Veranstaltungsort organisieren, er besorgt auch die passende Musik, die Getränke und das Essen. Durch die einfalls- und erfolgreiche Zusammenarbeit mit den Köchen Jörg Mündkemüller und Burkard Maistrak kann er vom Grillabend mit Lagerfeuerstimmung über vielfältige, kalt-warme Buffets auf der Party-Deele bis hin zum Mehrgangmenü im festlichen Saal der Kundschaft servieren, worauf sie Appetit hat.

Dabei besteht auch die Möglichkeit, die gut gelaunten Köche in Aktion zu buchen, die vor den Augen der Gäste schnip-peln, köcheln und brutzeln, was auf die Teller kommt.

Ein weiteres Duo sind Astrid Hanke und Elaisa Schulz als „Supabella“, die gerade die Weihnachtsfeier zu einem besonderen Erlebnis machen. Unter dem Motto „Weihnachtlich glänzt der Schalk“ erleben die Gäste mit „Louisa und Elfi“ ein komödiantischen Weihnachtsspektakel hautnah und mittendrin.

Setting für Außenaktivitäten,“ beschreibt Dirk Schramm sein Angebot, das Klettern, Wandern, verschiedene Übungen und Plan-spiele umfasst, die vor allem eins als Ziel haben: das Aktivieren tragfähiger Teambeziehungen. Das Programm kann ganz individuell auf den Kundenwunsch abgestimmt werden.

Und zum Ende kommen Jörg Mündkemüller und Burkard Maistrak wieder mit Kochtopf, Pfanne oder Grill ins Spiel und zaubern – wenn es paßt, auch unter freiem Himmel – kulinarische Köstlichkeiten als krönenden Abschluss.

Als moderne Schatzsuche und Schnitzeljagd für große Leute bietet Docendo ganz neu das „Geocaching“. Hier werden die Teilnehmer mit einem JPS-System ausgestattet und müssen nach vorgegebenen Koordinaten und Rätseln einen Schatz suchen – ein „Spiel“, das weltweit praktiziert wird. Unter dem Begriff „geocaching“ findet man im Internet zahlreiche Infos.

Und auch auf der Internetseite des Steinhagener Unternehmens – www.docendo-institut.de – erfährt der Interessierte mehr über die verschiedenen Angebote besonderer „Event-Caterings“ und „Outdoor-Events.“ -sig-

GERRY WEBER OPEN – HalleWestfalen Turnierdirektor Ralf Weber überreicht 7.500 Euro-Spende Schulisches Tanzprojekt mit Bielefelder Förderschule wird fortgesetzt

„Es kann viel erreicht werden, wenn der Wille vorhanden ist“, so die Philosophie der von den Tanzpädagoginnen Ulla und Dan

Am 16. September überbrachte nun Ralf Weber (Turnierdirektor der GERRY WEBER OPEN) dem Kinderschutzbund einen



Einen Spendenscheck in Höhe von 7.500 Euro überbrachte der Turnierdirektor der GERRY WEBER OPEN in HalleWestfalen und finanzierte an der Bielefelder >Förderschule am Kupferhammer< ein pädagogisches Tanzprojekt. Beteiligt daran waren (von links) Ralf Weber (Turnierdirektor), Annette Kühn (Lehrerin Schule am Kupferhammer), Anne Kuhlemann (Schülerin), Christa Lincke (Vorstandsvorsitzende Kinderschutzbund), Jennifer Jaruzel (Schülerin), Gerda Schürmann (Leiterin Schule am Kupferhammer), Ulla Agbetou und Dan Agbetou (DansArt). © GERRY WEBER WORLD

Agbetou geleiteten Bielefelder Tanzakademie >DansArt Tanznetworks<. Gemeinsam mit der im ostwestfälischen Teutostadt ansässigen Förderschule >Schule am Kupferhammer< wurde zu Beginn des Jahres ein Tanzprojekt auf Initiative der GERRY WEBER Management & Event OHG (HalleWestfalen) und dem Deutschen Kinderschutzbund (Bielefeld) auf den Weg gebracht.

Bereits seit fünf Jahren besteht eine partnerschaftliche Kooperation zwischen dem Tennis-Turnierveranstalter der GERRY WEBER OPEN in HalleWestfalen und dem Deutschen Kinderschutzbund in Bielefeld und in dieser Zeit wurden unterschiedlichste Projekte von Seiten der Haller finanziell gefördert. So auch das diesjährige Tanzprojekt, deren Höhepunkt die öffentliche Aufführung einer einstudierten Choreografie vor 4.000 Zuschauern bei den diesjährigen GERRY WEBER OPEN war.

Spendenscheck in Höhe von 7.500 Euro und bezeichnete die Erarbeitung dieser Tanzformation als „das bisher kreativste Projekt, das dazu pädagogisch noch sehr wertvoll war.“ Der 44-jährige zweifache Familienvater und Unternehmer führte weiter aus: „Da den Jugendlichen das Tanzen so gut gefallen hat, haben wir uns entschieden, auch im kommenden Jahr ein ähnliches Projekt finanziell zu begleiten, denn wir sind uns auch unserer sozialen Verantwortung bewusst. Die jungen Menschen haben durch dieses Gemeinschaftserlebnis sich auch selber entdecken können, was wiederum ihr Selbstwertgefühl gesteigert hat. Von daher macht es uns stolz, dass wir zur positiven Entwicklung der Jugendlichen haben beitragen können.“

Die Schülerinnen und Schüler im Alter von bis zu 16 Jahren absolvierten drei Monate lang ein Tanztraining und kamen mehrmals in der Woche in der Tanz-

schule >DansArt< zusammen. Die Choreografie war eine Mischung aus Hip-Hop-, Jazz-Dance- sowie Modern-Dance-Elementen und letztlich endeten die Übungseinheiten mit einer Performance am >Family Day< des Haller Tennisturniers. Diese wurde vor mehreren tausend Besuchern aufgeführt und die tanzbegeisterten Schüler lernten so die Bühne als Ort der Selbsterfahrung kennen. Einen hohen pädagogischen, aber auch sozialen Stellenwert hatte für Gerda Schürmann (Leiterin der Förderschule am Kupferhammer) dieses Projekt: „Wir haben vielfach bei den Eltern feststel-

len können, das sie plötzlich auf Grund dieser öffentlichen Tanzaufführung sehr stolz auf ihre Kinder waren, was einstudiert und aufgeführt wurde. Diese Außenwirkung hat der Schule eine positive Darstellung eingebracht und plötzlich hatte unsere Förderschule bei Dritten einen ganz anderen Stellenwert.“ Einen positiven Nebeneffekt hat dieses von Seiten der GERRY WEBER OPEN angeschobenen Projektes zudem: Seitens der Bielefelder Schulverwaltung wird nun ein weiteres Tanzprojekt finanziell unterstützt und begleitet.

Langhaar-Party

Du willst lernen, deine langen Haare selber zu glätten, zu fönen oder zu stylen? Hochstecken für jeden Anlass?

Wann? Mittwoch, 29. Oktober, von 19 bis 21 Uhr.
Anmeldung am besten zu zweit bis spätestens 21. 10.

Wo? Kolffhaus Frisöre

Die Teilnahme ist für Partygäste kostenlos.
Anzahl der Teilnehmer begrenzt.

kolffhaus
frisöre

Di. – Fr. von 8.30 bis 18 Uhr halle, alleestr. 14a
Sa. von 8.30 bis 15 Uhr fon (0 52 01) 31 15

ROSENDAHL GARTENGERÄTE

- Handrasenmäher, Rasentraktoren
- Motorsägen, Freischneider
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtgeräten
- Reparatur sämtlicher Gartengeräte
- Vermietung von Gartengeräten

Der Fachservice für Gartengeräte in Ihrer Nähe!

Gütersloher Str. 8, 33790 Halle/Bokel
Telefon: 05201 73 50 66, Mobil: 0160 611 10 72

Guter Fahrsport im Schatten des Tatenhausener Wasserschlosses

Guter Fahrsport und imposante Bilder wurden beim 23. Haller Fahrturnier auf dem Turnierplatz in Tatenhausen geboten. Vor der Kulisse des Wasser-

den Westfalen-Cup der Zweispänner-Großpferde start. Insgesamt gingen 108 Gespanne an den Start.

Mit dem Verlauf der zwei Tur-



Prüfungen für Ein- und Zweispänner für Ponys und Großpferde wurden...

schlosses maßen sich die Teilnehmer in den Disziplinen Dressur, Gelände- und Hindernisfahren ebenso untereinander wie bei den kombinierten Fahrprüfungen der Klasse E und A für Ein- und Zweispänner mit Groß- und Kleinpferden.

Im Rahmen des Turniers fand auch die vierte von insgesamt fünf Wertungsprüfungen für

niertage zeigte sich der Vorsitzende des Haller Reit- und Fahrvereins, Gerhard Heitkämper, zufrieden. Sein Kommentar: „Wenn auch der Wettergott sich nicht immer von seiner allerbesten Seite gezeigt hat, so bin ich doch mit dem Verlauf des Turniers zufrieden.“ Er fügte an: „Die Beteiligung der Fahrer war mehr als gut.“ Der

Reitverein Halle hatte das Fahrturnier ausgerichtet.

Herbert Düpmann ist der Favorit für den Westfalen-Cup. Das Finale des Cups findet am 27. und 28. September in Greffen statt. Der Fahrer von den Fahrsportfreunden Ostenfelde sicherte sich in der kombinierten Prüfung für Zweispänner Pferde als auch in der Dressur den ersten Platz. Titelverteidiger aus dem letzten Jahr ist Alfred Stöttwig vom RFV Ravensberg.

Hier die Ergebnisse auf einen Blick: Kombinierte Prüfung Zweispänner Pferde Klasse A: 1. Herbert Düpmann (68,14); 2. Ulrich Kösters von den Fahrsportfreunden Ostenfelde (68,78); 3. Franz Weitkamp vom FRV

Wettringen (69,90).

Geländefahren für Zweispänner Pferde Klasse A: 1. Alfred Stöttwig; 2. Franz Engelbrechter vom Fahrsportverein Alt-Bürener-Land; 3. Zoltan Bali-Hajagos vom Kutschenclub Altenberge. Hindernisfahren – St. Zweispänner Pferde Klasse A: 1. Ulrich Kösters (85,60); 2. Dirk Roeder vom RFV Brake (90,21); 3. Andreas Veith vom Fahrsportverein Alt-Bürener-Land (83,96). Dressurfahrprüfung für Zweispänner Pferde Klasse A: 1. Herbert Düpmann (7,80); 2. Franz Weitkamp (7,30); 3. Ulrich Kösters (7,10).

Weitere Ergebnisse im Internet unter der Adresse www.scho-bo-timing.de. -josch-



... in den Disziplinen Dressur, Gelände- und Hindernisfahren durchgeführt. Die Freude war groß bei den Erstplatzierten.

ZENTRUM FÜR OSTEOPATHISCHE MEDIZIN



Ideale Behandlungsmöglichkeiten
bei u.a.:

Rückenschmerzen,
Gelenkproblemen,
Sehnen- und Muskelbeschwerden,
Stresskrankheiten und
Sportverletzungen.

Welle 18
33602 Bielefeld
05 21 – 5 25 11 45

Wintersheide 20
33689 Bielefeld
0 52 05 – 30 28

www.osteopathie-owl.de

Hörster kämpfen weiter für eine Zweifachsporthalle

Der Wunsch nach einer Zweifachsporthalle ist ungebrochen: Mit neuen Plänen setzen sich die Hörster weiter für den Bau einer Turnhalle ein. Sie machen

mit der Eigentümerin beantragt, mit dem Ziel, erforderliche Flächen zu erwerben, die für den Bau einer Zweifachhalle benötigt werden.



Der Wunsch nach einer neuen Zweifachsporthalle ist in Hörste weiterhin groß. Eine solche Sportstätte soll nach den neuesten Plänen auf dem Hof Fronemann an der Hörster Straße entstehen. Darüber würden sich freuen v.l.: Christian Spellmann, Grundschullehrer Jens Großpietsch, Jonas Panofen, TG-Vorsitzender Karl-Heinz Wöstmann, Max-Leroy Schäper, Frank Klostermann und Elke Panofen.

sich dafür stark, eine solche Sportstätte auf dem leerstehenden Hof Fronemann an der Hörster Straße errichten zu lassen.

Im Rahmen eines Pressegesprächs teilte der Vorsitzende der Turngemeinde (TG) Hörste, Karl-Heinz Wöstmann, mit, dass die TG Hörste nun einen eigenen Vorentwurf für den Bau einer Turnhalle erstellen ließ. Das beauftragten Architekturbüros sei das Grundstück auf der Hoffläche ausreichend groß, die erforderlichen Abstandsflächen würden eingehalten und nicht zuletzt sei eine kostspielige Senkung nicht erforderlich. Einen entsprechenden Antrag habe man nach Wöstmanns Worten an die Stadt Halle formuliert. Da das Grundstück zur Zeit verfügbar ist, habe die TG Hörste darin die Aufnahme von Grundstücksverhandlungen

Aus der Sicht des Vereins sei der stillgelegte Hof auch der geeignete Standort, weil die Grundstücksfläche sich in unmittelbarer Nachbarschaft zum Schulgebäude befindet. Eine Nutzung durch sie wäre somit möglich. Die Hörster Grundschule würde diesen Hallenstandort denn auch befürworten, machte der Lehrer Jens Großpietsch die Position der Schulleitung deutlich.

Als Gründe für den Bau einer neuen Sportstätte werden ins Spiel gebracht: Die jetzige Sporthalle sei permanent belegt und oft völlig überfüllt, Kinder trainierten auf dem Flur oder in den Geräteräumen und Wünsche nach mehr Trainingszeiten könnten unmöglich erfüllt werden – um hier nur einige zu nennen.

Whity

Steckbrief

Rasse: Mischling
Alter: ca. 4 ½ Jahre
Geschlecht: Hündin/kastr.

Hundenothilfe - OWL e.V.



Die 4 ½-jährige Whity ist anfangs etwas schüchtern, was sich aber schnell legt. Sie sollte in erfahrene Hände, da sie schnell versucht, das Zepter in ihre Pfoten zu nehmen. Sie ist verspielt und mit Leckerchen kann man sie super locken. Auto fahren ist für Whity kein Problem und natürlich ist sie stubenrein. Die neuen Besitzer sollten Hundeerfahrung haben und konsequent in der Erziehung sein. Ein Haushalt ohne Kinder wäre für Whity das richtige Zuhause. Wer mehr über Whity erfahren möchte, sollte sich mit uns in Verbindung setzen.



Kontakt für Interessenten: Hundenothilfe-OWL e.V.
Tel.: 0521-238 3995 • www.hundenothilfe-owl.de



SICHER FÜHLEN
Konzertierte Aktion
gegen Brustkrebs in NRW

SICHER FÜHLEN Brustkrebs früher erkennen

Seminare für Frauen zur
Selbstuntersuchung der Brust

28.10. Halle (Westf.)
Kiskerstr. 2, Bürgerzentrum Remise

Meme kanserinin erkenden teşhis edilmesi

29.10. Halle (Westf.)
Kiskerstr. 2, Bürgerzentrum Remise

Семинары для женщин с целью
самообследования груди для профилактики
раковой опухоли.

05.11. Halle (Westf.)
Kiskerstr. 2, Bürgerzentrum Remise

Information und Anmeldung:
Gleichstellungsstelle der Stadt Halle (Westf.), Eva Sperner, Telefon: 05201.183-181

- Ein Kooperationsprojekt von:
- Gleichstellungsstelle der Stadt Halle (Westf.)
 - BIGS Gütersloh
 - MehrGenerationenHaus-Kreisfamilienzentrum Halle

Autolackiererei

An- und Verkauf
von Unfallwagen

Gebrauchtteile

Abschleppdienst

Carotta

macht viel !!!

Elsa-Brändströmstr. 34 · Halle · Tel. 45 97

Autovermietung

Beschriftungen

Industrielackierungen

Richtbankarbeiten

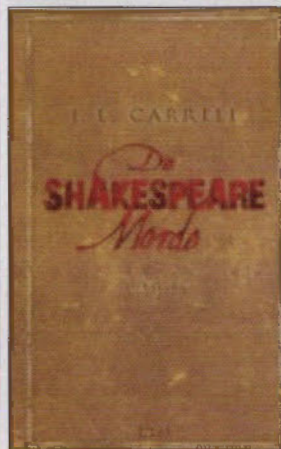
Unfallreparatur

**Buchbesprechung von
Bianca Schmidt,
Buchhandlung Bunselmeyer**



**J.L. Carrell:
„Die Shakespeare-Morde“**

Kate Shelton ist Theaterregisseurin, spezialisiert auf Shakespeare. Als sie ein rätselhaftes Geschenk erhält und eine Literaturprofessorin tot aufgefunden wird, beginnt ein Katz und Maus-Spiel: Auf der Suche nach einem verschollenen Shakespeare-Drama reist Kate durch die Welt, immer mit Angst im Nacken, da sie verfolgt wird und bald nicht mehr weiß, wem sie noch vertrauen kann. Zu viele haben ein Interesse an dem angeblichen Shakespeare-Drama und sind bereit, dafür über Leichen zu gehen. Denn das Dokument könnte alles, was man über William Shakespeare weiß, ins Wanken bringen: Wer war dieser Mann wirklich? Ein intelligenter Literatur-Thriller, den man kaum aus der Hand legen kann.



Gebundenes Buch, List-Verlag 19,90 €

**Die „Alte Schenke“
in neuem Gewand**

Wie kaum ein anderes Haus in der Region steht die „Alte Schenke“ in Bockhorst/Versmold für die hochwertige, feine, westfälische Küche. Und

Geplant ist neben diversen Renovierungsarbeiten und neuer Dekoration u.a. eine Erweiterung der Öffnungszeiten, so dass besonders am Sonntag



das seit Generationen. Aber dennoch weiß auch der Betreiber und Chef de Cuisine Emil Sickendiek: Nur wer sich verändert, bleibt sich treu. So hat er sich beherzt dazu entschlossen, in der Zeit vom 21.09. bis zum 09.10.08 den Landgasthof einer umfassenden Neugestaltung zu unterziehen. Dabei sei soviel schon jetzt verraten: Mit dem nun entstehendem, modernem, hellem Ambiente wird mit der neuen „Alten Schenke“ eine viel versprechende Mischung aus Tradition und Moderne entstehen. Ohne den unverwechselbaren Charakter des Traditionshauses aufzugeben wird es zahlreiche Veränderungen geben, die auch für junge und spontane Gäste interessant sein dürften. So entsteht neben dem bewährten Restaurantbereich auch eine entspannte Bistro-Atmosphäre.

auch die zahlreichen Ausflügler auf der beliebten Radroute Teuto-Senne in den Genuss feiner westfälischer Spezialitäten kommen oder auch einfach nur ihren Durst löschen können. Auch der Mittwoch- und Donnerstagabend soll im Anschluss an die Renovierungsmaßnahmen wiederbelebt werden. Das Team der „Alten Schenke“ am idyllischen Bockhorster Kirchplatz freut sich schon jetzt, alle Gäste ab dem 10. Oktober mit neuen, interessanten Tagesempfehlungen in einem mehr als nur frischen Ambiente begrüßen zu dürfen. Der kompetente Service und die hohe Qualität der kulinarischen Genüsse bleiben als Grundpfeiler der „Alten Schenke“ selbstverständlich erhalten. So kommt trotz modernster Ansprüche auch die bewährte Tradition nie zu kurz.



Brickenkamp Metalltechnik



Edelstahl – Aluminium – Bausysteme – Feuerschutz

- Aluminium Türen + Fenster
- Vordächer + Markisen
- Fahrradständer
- Wintergärten + Fassaden
- Balkon- + Treppengeländer
- Treppen

Brickenkamp GmbH · Metalltechnik
Margarete-Windthorst-Straße 6 · 33790 Halle/Westf. Post@Brickenkamp-Halle.de
Tel. 05201 / 8188-0 · Fax 05201 / 8188-18 www.Brickenkamp-Halle.de

BERATEN • FÖRDERN • BILDEN



**PRIVATINSTITUT
CHRISTOPH ENGELHARDT**

Alleestraße 4 Tel.: 05201 - 66 99 88
33790 Halle (Westf.) Fax: 05201 - 66 99 99

nachhilfe@pi-ce.de - http://www.pi-ce.de

Zeit für Zukunft

Mitten im Leben! Diakonie feiert Johann Heinrich Wichern

Beim Gottesdienst in der evangelischen Johanniskirche in Halle, besetzt bis auf den letzten Platz, wurde der Gründer-vater der modernen Diakonie,

aktuell. Pastor Becker betonte in seiner Predigt, dass J.H. Wichern hin-führte zum Evangelium der Nächstenliebe von Jesus Christus



Mitglieder der Diakonie v.l. n.r. Pastor Lothar Becker, Werner Krauß, Gustav Wiersema, Anke Kahmann, Heike Steffen, Barbara Schlimmbach, Marion Schabbehard, Marliese Lampert, Ruth Schmitz u. Ingo Hansen.

Johann Heinrich Wichern, gebührend gefeiert.

In seiner Predigt ging Pastor Lothar Becker sehr gefühlsbetont und intensiv auf das Leben und Wirken des J.H. Wichern ein und vermittelte den Gottesdienstbesuchern ein eingehendes Bild über die bedeutendste sozialpolitische Persönlichkeit der evangelischen Diakonie des 19. Jahrhunderts.

J.H. Wichern wurde 1808 in Hamburg geboren und in einer Zeit groß, in der in Deutschland der technische Fortschritt zwar „boomte“ und die Wirtschaft immer wichtiger wurde, ein großer Teil der Menschen aber auf der Strecke blieb und viele in tiefe Not gerieten. Wichern bekam damals Kontakt zu einer Gruppe in Hamburg, die sich „DIE ERWECKTEN“ nannten. Diese Gruppe setzte sich für arme und verwahrloste Menschen ein. In einem Programm der Inneren Mission, wie Krankenpflege, Seelsorge, Kindererziehung und Mission fasste er diese Einzelinitiativen zu einer freien Bewegung zusammen.

1848 entstand dann der Vorläufer des Diakonischen Werkes, die EKD. Und viele der damals wichtigen theologischen oder sozial – und kirchenpolitischen Fragen sind heute noch brand-

mit den Worten: „Was du einem von diesen meinen geringsten Brüdern und Schwestern getan hast, das hast du mir getan!“ Damit möchte Pastor Becker auch aufzeigen, wie intensiv ebenfalls heute hier in Halle und Umgebung die Betreuung von älteren und hilfebedürftigen Menschen auf dem Programm steht. Wohnen im Alter, Gestalten von Seniorenfreizeit, Erziehungsbeihilfen bis hin zu Schuldner – und Insolvenzberatung seien hier genannt.

„Natürlich sind ehrenamtliche Helferinnen und Helfer weiterhin gern willkommen,“ sagt Werner Krauß von der Diakonie in Halle und möchte damit die hiesige Diakonie – Station einmal mehr im Bewusstsein der Bürger wecken. Heinz Sültrop

Schulklasse zu Gast im Kunst-Museum

Mädchen und Jungen von der Grundschule am Gartnischen Weg waren mit ihren Lehrerinnen ins Haller Kunst-Museum eingeladen und zeigten sich sehr

ler mit. So sprach Museumsdirektorin Ursula Ruth Blaschke mit den Kindern z.B. nicht nur über die großen Künstler dieser Welt, sondern z. B. auch über die



Eine verblüffende Antwort gab der Schüler David Kulina auf die Frage von Ursula Ruth Blaschke zu dem Plakat Elch mit Gießkanne: „Wenn man das Wasser aus der Gießkanne wegschüttet, dann ist es weg. Aber die Gedanken bleiben frei, die kann man nicht wegkippen, sie können das Leben, siehe das Elchgeweih aus Pflanzen, wachsen lassen

interessiert daran, was es dort zu sehen und zu lernen gab. Manche brachten schon gute Kenntnisse über hiesige Künst-

Malerin und Bildhauerin Helene Homilius (*1910 in Hörste) und die Dichterin Margarete Windhorst (1826 – 1847). H. Sültrop



Nach der Museumsbesichtigung durfte fleißig gemalt werden

Planung – Gestaltung – Pflege

Ob Zaunbau, Pflasterarbeiten oder Gehölzschnitt ... wir liefern die Ideen. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein kostenloses Angebot.



Garten und Landschaftsbau

Flexibler Hubsteiger-Einsatz auf engstem Raum

(Baumschnitt – Fällarbeiten)
Tordurchfahrtsbreite 0,80 Meter
Arbeitshöhe bis 20 Meter
Geeignet für Arbeiten rund um Haus und Garten!

Olaf Krause • Speckhagen 12
33790 Halle-Kölkebeck • 05201/2998



17 Minuten 04 Sekunden

Haben Sie schon einmal versucht Ihre Luft über mehrere

David Blaine hält den Rekord beim „Guinness World Record“ seit dem Monat Mai 2008: sein Rekord liegt bei 17 Minuten 05 Sekunden! Versuchen Sie es doch einmal. Legen Sie sich eine Uhr mit Sekundenzeiger zur Seite und atmen Sie tief ein. Dann geht es los. Sie halten die Luft an und sehen den Sekundenzeiger....

heit, erhöhte Cholesterinwerte usw. jedoch immer mehr zu. Neben vererbten Veranlagungen kommt man nicht umhin, einen chronischen Sauerstoffmangel dafür verantwortlich zu machen. Den Zellen, die für ein Organ-system zuständig sind fehlt der Kraftstoff, um ihre Leistung zu bringen.

Die Ursachen dafür sind viel-



Wie lange haben Sie durchgehalten? Früher oder später müssen Sie atmen, denn der Atemreiz setzt ein, ohne dass Sie es beeinflussen können!

Es gibt auch eine Erklärung dafür: Unsere Atmung läuft eigenständig, das heisst ohne bewusste Entscheidung von uns ab. Das ist auch gut so, denn sonst müssten wir uns den ganzen Tag nur damit beschäftigen das Atmen nicht zu vergessen! Oder in der Nacht. Wenn wir schlafen, atmen wir trotzdem. Denn immerhin atmet ein erwachsener Mensch durchschnittlich zwölf bis fünfzehn mal in der Minute, in der Stunde also etwa 810 mal und am Tag fast 20.000 mal!

In der Medizin, nennen wir diese Atmung äussere Atmung. Mit jedem Atemzug inhalieren wir jedoch nur etwa 20 Prozent Sauerstoff ein, der uns aber erfahrungsgemäss am Leben erhält. Demgegenüber gibt es auch eine innere Atmung. Die Zellatmung. Die, die der Energiegewinnung dient, um Stoffwechselforgänge möglich zu machen.

In den Industrieländern nehmen Stoffwechselkrankheiten wie Rheuma, Gicht, Zuckerkrank-

fällig: Stress, Ernährungsfehler, Medikamente, Krankheiten, Genussmittel, Umweltgifte usw. Viele der aufgezählten Dinge sind dabei gar nicht mehr direkt und sofort beeinflussbar. Früher oder später läuft das Fass über. Schmerzen der Muskulatur und der Knochen, langsam aber stetig steigender Blutdruck, dazu erhöhte Cholesterinwerte, Harnsäurewerte, Zuckerwerte im Grenzbereich,... Spätestens in dieser Phase ist die Reissleine zu ziehen, um nicht auf den harten Boden der Realität zu fallen, der da heisst: chronische Stoffwechselschwäche, chronische Krankheit, sauer, sauer und nochmals sauer! Abgesehen vom volkswirtschaftlichen Schaden, sollte jeder für sich erst einmal überlegen, ob er mit den für sich entstehenden körperlichen Einschränkungen und Schmerzen auf Dauer leben möchte oder kann. Im Zentrum für Alternativmedizin Werther beschäftigen wir uns tagtäglich mit dieser Problematik. Uns sind wie oben beschrieben nicht nur die medizinischen, sondern auch die individuellen Problematiken eines jeden einzelnen Patienten

Zentrum für Alternativmedizin Werther

Andreas Fichtner
Heilpraktiker



Nicole Volmar
Heilpraktikerin

Ravensberger Straße 9 in 33824 Werther, Tel. 0 52 03/65 19

Allergien
Stoffwechselerkrankungen
Erkrankungen des Bewegungsapparates
Durchblutungsstörungen

bekannt. Unsere alternativmedizinische Tätigkeit gibt uns jedoch die Möglichkeiten nicht nur ein einzelnes Symptom oder ein Symptomenkomplex zu behandeln. Grundlage, und dass steht in den meissen Fällen ausser Frage, ist jedoch das zuführen von fehlendem Sauerstoff. Vor dem offenem Fenster stehen und tief einatmen hilft hier gar nichts. Die „intravenöse Sauerstofftherapie nach Dr. Regelsberger“ ist hier das Mittel der Wahl. Wie oben beschrieben, steht bei den meisten Stoffwechselstörungen und auch Durchblutungsstörungen ein Sauerstoffmangel der Körperzellen im Vordergrund der Ursache. Wir stehen für Ursachenforschung und nicht für Symptombehandlung. Dabei berücksichtigen wir immer alle Begleitumstände wie Grunderkrankungen, genetische Vorbelastungen, familiäre Gegebenheiten und vor allem den Menschen, der zu uns kommt! Einen Therapieplan ohne ein erstes ausführliches Gespräch

mit ausführlicher Krankheitsgeschichte, gibt es bei uns nicht. Wir nehmen uns die Zeit die notwendig ist, um ein möglichst ganzheitliches Bild des Patienten zu bekommen. Das geht nicht in 5 Minuten!



Sollten Sie also unter einer Stoffwechselstörung wie z.B. Gicht, Diabetes mellitus, erhöhten Blutfettwerten, erhöhten Leberwerten, erhöhten Blutdruck oder Durchblutungsstörungen leiden, machen Sie einen Termin mit uns. Wir klären Sie gerne über unsere Therapiemöglichkeiten auf!

Zentrum für Alternativmedizin
Werther. HP Andreas Fichtner
/ HP Nicole Volmar
Ravensberger Str. 9, 33824
Werther. Tel. 05203-6519

DER KREATIVE

Malerbetrieb Jörg Tischler

Sie entspannen - der Fachmann übernimmt

Malerbetrieb
Jörg Tischler

Schlüttgarten 45
33803 Steinhagen

Fon 052 04 - 80 143
Fax 052 04 - 88 503
Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall



Volksbank gibt 1000 EURO für Mediothek

Während der Schulstunde einer Klasse des Kreisgymnasiums in Halle überreichte Vorstandsmitglied der Volksbank, Rainer Peters, Fachlehrerin für Deutsch,

11 (Alter 16 Jahre) geschrieben, gelesen, analysiert und bewertet.“

Beim Lesen werden nicht nur Werke von Kurzgeschichten-



v. l. Rainer Peters (Volksbank Halle), Sabine Aland (Fachlehrerin f. Deutsch) u. Gerd Gieselmann (Schulleiter).

Frau Sabine Aland und Schulleiter Gerd Gieselmann einen 1000 Euro-Scheck. Die Volksbank unterstützt damit ein Projekt des Kreisgymnasiums, in dem die Mediothek eine besondere Rolle spielt.

„Hierbei geht es um multimediales Lernen,“ erläuterte Frau Aland. „Kurzgeschichten würden z.B. in einem Grundkurs für Deutsch der Jahrgangsstufe

Klassikern wie Böll, Borchert oder Lenz herangezogen, sondern es werde auch über Internet nach Lesestoff von jungen Autoren (Ingo Schulze, Brigitte Kronauer, Judith Hermann, Sybille Berg, Julia Franck, Peter Stamm, Jacob Hein u. a.) gesucht. Dabei wird dann in der schuleigenen Mediothek fleißig gearbeitet. Diese muss natürlich ständig aktualisiert werden.

Wasserratten schwimmen insgesamt 1.160.178 Meter

Das 22. 24-Stunden-Schwimmen hat in diesem Jahr 630 große und kleine Wasserratten ins Lindenbad gelockt. „Das sind 116 mehr als 2007,“ freute sich

Aufgabe, sondern allein zum Spaß.

So werden auch schon Urkunden ab einer Strecke von 50 Metern verteilt, um auch die



Müde, zufriedene Gesichter nach 24 Stunden im Lindenbad: (hinten) Ingrid Kornitzki, Sascha Seifert, Thomas Bölle, Jürgen Wohlgemuth, Christa Hofmeyer (älteste Schwimmerin), Ursula Jünger, Bruno Grudspold (ältester Schwimmer) und Martin Schumacher sowie (vorne) Jennifer Jollet, Fynn Niebusch (jüngster Schwimmer), Sinja Strüve (jüngste Schwimmerin) und Daniel Akkermann

Martin Schumacher, Vorsitzender des Haller Schwimmvereins als Ausrichter – der mit der Teilnehmeranzahl vom Vorjahr immerhin auf Platz 5 der bundesweiten Auswertung lag – und mit einer Strecke von 45.000 geschwommen Metern auf Platz 1.

„Insgesamt gesehen, war die Veranstaltung ein großer Erfolg,“ resümierte er den 13. und 14. September 2008.

So konnten die Teilnehmer zwar nicht die magische 2-Millionengrenze von 1996 knacken, schwammen aber insgesamt eine Strecke von 1.160.178 Metern.

Maßgeblich daran beteiligt waren Jennifer Jollet aus Bad Oeynhaus, die mit 35.000 Metern die längste Strecke der weiblichen Teilnehmer zurücklegte, und Daniel Akkermann, der mit 10.350 Metern die männlichen Teilnehmer anführte. Auch das Staffelschwimmen sei in diesem Jahr mit neunzehn Staffeln sehr gut angenommen worden.

Ziel des 24-Stunden-Schwimmen sei es vor allem, möglichst viele Menschen ins Wasser zu bekommen – ohne großartige

langsamen oder noch ungeübten Schwimmer zu belohnen. Für 550 Meter gibt es zusätzlich eine Bronzemedaille, für 1050 Meter eine Silbermedaille und für 2050 eine Goldmedaille, die man allerdings nicht am Stück schwimmen muss.

Immer wieder besteht die Möglichkeit, sich zwischendurch auf den Liegen auszuruhen oder sogar ein kleines Nickerchen zu machen, damit die Nacht nicht so lang wird. Die zahlreichen Helfer allerdings müssen 24 Stunden die Augen offen halten und „sich die Nacht um die Ohren schlagen“ – ein „Knackpunkt“, der es nicht einfach mache, immer wieder Leute zu motivieren.

„Das ist ein gewaltiger Kraftakt für einen Verein, solch eine Veranstaltung personell zu leisten,“ lobte auch Ursula Jünger von der TWO das große Engagement der Organisatoren. Diese wiederum dankten den zahlreichen Sponsoren und der TWO, die das Lindenbad wieder kostenlos zur Verfügung gestellt hatte.

Ein Teil der Teilnehmergebühr wird der Schwimmverein wie immer der Arche spenden. -sig-

MARKENKLEIDUNG FÜR KINDER BIS GR. 176
ACHTUNG NEUE ÖFFNUNGSZEITEN
DI, MI & DO
15:00-18:00 Uhr
 und zusätzlich
MITTWOCH
9:00-12:00 Uhr
ALLEESTR. 120
BEI DER FITNESS-FACTORY
IN HALLE
 buybuy shop.de
 SALT&PEPPER - LEGO WEAR - MILLS - TOPSFIVE - OUTBURST - BLUE SEVEN - TUMBLE'N DRY

Ihr Partner für Raum- und Fassadengestaltung
Malermeister
Norbert Gerdes
33803 Steinhagen-Brockhagen
Horststraße 35
Telefon 0 52 04 - 57 51
Mobil 01 71 - 5 46 81 89

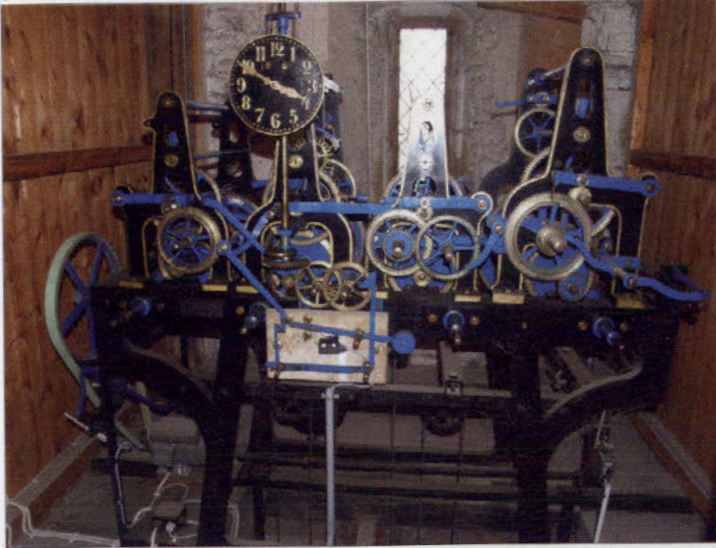
- Fassadenbeschichtung
- Tapezierung
- Kreative Decken- u. Wandgestaltung
- Lackierungen
- Bodenbeläge
- Wärmedämmung

Die Sommerzeit neigt sich dem Ende! Planen Sie schon jetzt Ihre Innenrenovierung oder Modernisierung mit uns und unserem bekannten Winterrabatt.

Wenn im alten Halle die Sonne aufgeht...

... dann wird als erstes der Hahn auf der Kirchturmspitze beleuchtet. „Er ist nach Osten ausgerichtet – da, wo die Sonne aufgeht,“ erklärte Pastor Friedrich-

uhr von 1947, deren mechanisches Herz für Betrachter ein Gewirr von Zahnrädern und Stangen zu sein scheint und die die Glocken alle Viertelstunde



Das mechanische Herz der Kirchturmuhr schlägt für die Haller viertelstündig

Karl Völkner während der Kirchenführung, die die evangelische Kirchengemeinde im Rahmen des „Offnen Denkmals“ anbot. Zahlreiche Menschen waren gekommen, um die Geschichte der St. Johanniskirche kennenzulernen und Halle einmal von ganz oben betrachten zu können: vom Fenster des Kirchturmdaches aus – gleich unter dem Wetterhahn, mit dem der Ruf der Auferstehung über die Stadt geht (sinnbildlich).

Knapp hundert Stufen steigt man bis zu den Glocken empor – vorbei an den imposanten Kirchengewölben, die von oben nicht halb so mächtig erscheinen, wie von den Kirchenbänken aus – vorbei an der Kirchturm-

zum Schlagen bringt.

Eine Etage höher hängt neben den drei großen Gußstahlglocken von 1921, die die Namen der neutestamentlichen Trias „Glaube, Hoffnung, Liebe“ tragen, auch noch eine Bürgerglocke aus Bronze aus dem Jahr 1682.

Höher geht es dann nur noch über Leitern bis in die Turmspitze.

„Es ist wie beim Pflaumen pflücken, das einzige Hindernis ist die Angst,“ machte Friedrich-Karl Völkner Mut, weiterzuklettern und dem Himmel immer ein Stückchen näher zu kommen – und schließlich einen ganz außergewöhnlich Blick auf Halle zu haben.



Über den Dächern von Halle dem Himmel ein Stück näher

Die St. Johanniskirche wurde erstmals am 9. Mai 1246 urkundlich erwähnt. Mitte des 13. Jahrhunderts wurde der Turm gebaut – er verjüngt sich unmerklich nach oben – und es entstand ein zweijochiges Mittelschiff. Immer wieder wurde die Kirche bis zum heutigen Umfang er-

ausgetauscht wurden. Gott sei Dank war eins der Fenster hinter der alten Orgel an der östlichen Stirnwand verborgen und blieb der Gemeinde so erhalten – als krasser Gegensatz zu den „neuen“, die eher an Fußball erinnern, als an die biblische Geschichte.

Auch die Kanzel war einmal von Modernisierungsarbeiten betroffen, konnte jedoch beinahe vollständig in den ursprünglichen Zustand zurückversetzt werden. Dann gibt es noch die Geschichte zum Osterleuchter, den ein dankbares Gemeindemitglied einst fertigen lies, und zu einem der Kelche, die zum Abendmahl gereicht werden. Dieser stammt aus Rosenberg (heute Polen) und ist über einige Umwege nach Halle in die St. Johanniskirche gelangt, wo alljährlich die „Rosenberger-Treffen“ stattfinden.

Die St. Johanniskirche birgt neben vielen spannenden Geschichten auch so manche geheimnisvollen Dinge, die sich nicht erklären lassen. Was verbirgt sich im Hohlraum unter dem Altar? Warum hat Jesus auf einem Bild eine Fahne in der erhobenen Hand? Wie sind die Glocken in den Turm gekommen? -sig-



Der Rosenberger Kelch birgt eine ganz besondere Geschichte

weitert. Anfang der 60er Jahre und der 90er Jahre wurde sie gründlich renoviert – so gründlich, dass einerseits zwar die gotische Architektur-Merkmale wieder hervorgehoben, andererseits aber die „unmodernen“ gegen modern gestaltete Fenster

PAKET SHOP **HERMEO**
KUNSEBECKER GRUPPE

Pakete zu uns!

LOTTO · TABAK · PRESSE

Inhaberin Maria Carotta
Künsebecker Weg 3
Halle · 971 32 87

Tupperparty
im
Salon RÜNDE

Freitag, den 7.11.08
von 15-17:30 Uhr
Samstag, den 8.11.08
von 9.30-12.30 Uhr

Inh. Birgit Pohl
Künsebecker Weg 4 · Halle
Termine nach Vereinbarung
unter 05201 - 55 66

Energetics-Schmuck
Präsentation

Freitag, den 14.11.08
von 15-17.30 Uhr

Sangora

Warme Wäsche für kalte Tage

Sanitätshaus A. Graf

Fachwerkstatt für Orthopädietechnik und Rehamittel
Lange Str. 9 • 33790 Halle (Westf.)
Tel. 0 52 01 / 25 04 • Fax 0 52 01 / 36 26

Gelungener Umbau in der Kita Künsebeck

Die Kinder im Künsebecker Kindergarten an der Hochstraße sind begeistert. Die Sanitärbereiche der Kindertagsstätte sind in den Sommerferien vollstän-

nicht von der Stange. Zusammen mit den Erzieherinnen und Kindern haben wir individuelle Entwürfe erarbeitet und zusammen mit örtlichen Handwerksberrie-



Zusammen mit Erzieherin Anja Holle planschen die Kinder im neuen Waschraum, der neu gestaltet worden und entsprechen jetzt auch den Bedürfnissen der jüngsten Kindergartenkinder. Heidi Rösner, die Leiterin der Kita, freut sich über das tolle Ergebnis der Baumaßnahmen und die maßgeschneiderten und kindgerechten Lösungen.

„Wir bemerken eine verstärkte Nachfrage nach Betreuungsplätzen für Kinder unter drei Jahren und können diese Plätze auch anbieten“, so Heidi Rösner. Zu einem guten Teil liegt dieser Bedarf an den Vorgaben des neuen Kinderbildungsgesetzes KiBiz und dem Wunsch vieler Mütter, nach der Babypause möglichst rasch wieder in den Beruf zurückzukehren. Bei der notwendigen Renovierung der Waschräume der Kindertagesstätte lag es daher nahe, die Sanitärbereiche nach den Bedürfnissen und Wünschen auch der Kleinsten zu gestalten.

Das Ergebnis des Umbaus kann sich sehen lassen: Mit vielen sinnvollen Ideen und in handwerklich überzeugender Ausführung sind unter der Leitung der selbstständigen Haller Architektin Silke Schäfer drei maßgeschneiderte Sanitärbereiche entstanden, die auch zum Spielen und Planschen einladen. „Viele dieser Lösungen gibt es

ben umgesetzt“, erläutert Schäfer. Die Architektin, deren jüngste Tochter diesen Kindergarten besucht, hat schon im Jahr 2002 den Anbau einer Turnhalle an die Künsebecker Kita architektonisch betreut, den Kreativraum dort entworfen und leitet derzeit die Umbaumaßnahmen am Evangelischen Kindergarten in Bokel.



Von der Haller Architektin Silke Schäfer entworfen: Der neue Wickeltisch in der Kita Künsebeck, auf den die kleine Charlotte geklettert ist.

Stolz zeigt Heidi Rösner Eltern und Besuchern die neuen Nassräume. Clou sind die großen Waschbecken in niedriger Höhe, beliebte Spielplätze bei den Kleinen, die Fußbodenheizung

hält währenddessen die Füßchen warm. Buddelhosen und -jacke trocknen jetzt in gut belüfteten Ausziehschränken. Ebenso ein Entwurf von Silke Schäfer ist der pfiffige Wickeltisch, auf den

die Jüngsten selbst hinauf klettern können. „Wenn jetzt noch im nächsten Jahr die Fenster und Außentüren der Kita erneuert werden, bin ich sehr zufrieden“ freut sich Rösner.

Täglich frische Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr

Hofladen
Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

Parfümerie **Plassmann**

Ein persönliches
Duftgeschenk . . .

. . . liebevoll
verpackt

Parfümerie **Plassmann** Tel. 667088
Ronchinplatz · Halle

MALERARBEITEN
FASSADENSANIERUNG
VOLLWÄRMESCHUTZ
BODENBELÄGE
GLASERARBEITEN
KÜNSTLERISCHE WANDMALEREI

0 52 03 - 31 45
www.maler-team-werther.de

Inh. Malermeister
Michael Pahlkötter
Esch 1, 33824 Werther

▲ Festzelle ▲ Großschirme
▲ Partyzelle ▲ Bestuhlungen
▲ Lagerzelle ▲ Heizungen
▲ Pavillions ▲ Vip-Ausstattungen

Werner Herbrink Erikastiege 1
33428 Harsewinkel
Tel. 0 52 47 / 64 60
www.zeltverleih-herbrink.de

Bullerjan®
CLASSIC

**Heiztechnologie
in Hochform**

Der ungewöhnliche
Warmluftofen aus Kanada.

Fordern Sie unseren Prospekt
an oder lassen Sie sich
persönlich beraten.

BAUELEMENTE GMBH
Wussow

Gartnicher Weg 156 · 33790 Halle/Westf.
Telefon (05201) 62 17 · Fax (05201) 64 48
<http://www.wussow-bauelemente.de>

Musizieren macht Spaß und hält jung! Akkordeon mit 50- na und?

Akkordeonkurs für Erwachsene

Der Heimatverein Brockhagen bietet ab November wieder einen Akkordeonkurs für Erwachsene an, die gern ein Instrument spielen möchten, aber keinerlei Noten- oder Vor-

kenntnisse ausliehen! Die Freunde an der Musik und am Musizieren sollen im Mittelpunkt stehen, das Alter - ob unter oder über 50 - ist für uns Nebensache. Musik macht Spaß und



kenntnisse haben. Das Akkordeon eignet sich ganz hervorragend zum gemeinsamen Musizieren in der Gruppe. Es braucht keinen Strom, man kann es überall mit hinnehmen, es klingt gut, bringt Schwung und ist sowohl ein Solisten- wie auch Orchesterinstrument. Die Teilnehmer lernen die Noten und von einfachen Spielstücken geht es über Volkslieder und bekannte Melodien zu Schlagern der 20-er bis 80-er Jahre. Wer noch kein Instrument hat: Werner Recker kann für den Anfang ein paar kleine Instru-

mente ausliehen! Die Freunde an der Musik und am Musizieren sollen im Mittelpunkt stehen, das Alter - ob unter oder über 50 - ist für uns Nebensache. Musik macht Spaß und hält Körper und Geist jung! Für alle Interessierten gibt es einen Informationsabend am Mittwoch, dem 29. Oktober 2008 um 19:30 Uhr in der Alten Dorfschule Brockhagen. Unter anderem werden die beiden bestehenden Gruppen etwas vorspielen. Wer nicht kommen kann oder vorab etwas wissen möchte: Werner Recker ist ab dem 15. Oktober unter der Telefonnummer 05204-6582 - am besten vormittags - zu erreichen. Email: W.Recker@t-online.de.

Delfintherapie ist zur Hälfte finanziert Jan und Can sind ihrem Ziel ein großes Stück näher

Spendenfest im Gartencenter Brockmeyer brachte 2.500 Euro ein

Die Familien Panhorst und Yildirim sind ihrem Ziel ein großes Stück näher gekommen. Ihren behinderten Söhnen Jan (10) und Can (7) möchten sie

überreichen sie den überdimensionalen Scheck an die Familien von Can und Jan. Mit der Spende können die Panhorsts und die Yildirims



Freude bei den Familien von Can Yildirim und Jan Panhorst (vorne v.l.): Beim Spendenfest im Gartencenter wurden 2.500 Euro für eine Delfintherapie der beiden Jungen gesammelt.

eine Delfintherapie ermöglichen. Der Spendentopf für die kostspielige Therapie wurde jetzt ein ganzes Stück voller. Die Wertheraner Familien erhielten am Mittwoch den Erlös des Spendenfestes „Kinder helfen Kindern“, mit dem im August für die beiden Jungen gesammelt wurde.

Gut 2.200 Euro wurden beim Spendenfest während der „Family Days“ am 16. und 17. August im Künsebecker Gartencenter Brockmeyer eingenommen. Die Inhaber Henry und Silke Brockmeyer rundeten den Betrag auf 2.500 Euro auf. Zusammen mit Spendenfest-Organisatorin Beate Wolf

Bergfest feiern: Gut die Hälfte der benötigten 8.000 Euro sind gesammelt.

Vater Murat Yildirim dankte im Namen beider Elternpaare dem Spendenfest-Team: „Wir sind begeistert, wie sehr sich alle Beteiligten engagiert haben – sowohl Beate Wolf und ihr Team als auch die Gastgeber vom Gartencenter.“ Getreu dem Festmotto „Kinder helfen Kindern“ sorgten vor allem Jungen und Mädchen an den Ständen für einen gut gefüllten Spendentopf. Die vielen jungen Helfer ernteten ein Sonderlob von Beate Wolf: „Die Kinder waren wirklich klasse, haben an beiden Tagen durchgearbeitet.“



Vor allem die jungen Helfer sorgten dafür, dass die Spenden-Sparschweine prall gefüllt wurden.

Wir polstern für Sie!



Gardinen
Teppichböden
Möbelstoffe
Sicht- und
Sonnenschutzsysteme
Insektenschutz


Raumausstattermeister
Andreas Reich
Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67

Haller feiern Afrika-Fest zum Weltkindertag

Afrika mitten in Halle! Den diesjährigen Weltkindertag nutzten zahlreiche Haller Einrichtungen gemeinsam mit der Unicef AG Bielefeld/Halle und

Beispiel eine Petroleum-Lampe, erstellt aus einer alten Blechdose. „Recycling in Afrika.“ Spezialitäten aus Afrika gab es natürlich auch zu essen. Abdissalam



Bei Barbara Zander konnten die Kinder Mandalas aus Baumscheiben, Maiskörnern, Nusschalen, Blättern, Zapfen und Kastanien gestalten

einer Gruppe afrikanischer, in der Region lebender Menschen zu einem fröhlichen Tag rund um das Thema „Afrika“ auf dem Gelände der Haller Remise, der mit einem Flohmarkt und der geöffneten Bücherei am Vormittag begann.

Abdiwahid hatte bis zum späten Abend des Vortages gekocht und servierte kulinarische Köstlichkeiten wie Couscous, Sugaar, Bur, Sambus – aus „Somalia – meine Heimat“. Dort ist er aufgewachsen, hat dann in China studiert und ist als Bauingenieur vor sechs Jahren nach Deutschland gekommen.

Und auch die Hauswirtschafts-Klasse des Berufskolleg Halle bot den Besuchern Internationale Speisen und Getränke an. Viele Stationen machten das Afrika-Fest zu einem Mitmach-Erlebnis. Die Kinder konnten Mandalas aus allem basteln, was die herbstliche Natur zu bieten hat.

Schülerinnen der Berufsschule Halle stellten mit den Kindern lustige Masken her. So flitzten



Im Herzen Afrikaner geblieben: Saidi Tuke und Abdissalam und Aisha Abdiwahid

„Das ist unsere Kartoffel,“ lernten große und kleine Besucher von Victor Dzissar, der das Leben in seiner Heimat anschaulich schilderte. Süße Kartoffeln, Kochbananen, Kokosnüsse und Palmnüsse – der Tisch war reich gedeckt mit afrikanischem Essbaren und Dingen aus dem alltäglichen Leben, wie zum



Bei Barbara Zander konnten die Kinder Mandalas aus Baumscheiben, Maiskörnern, Nusschalen, Blättern, Zapfen und Kastanien gestalten



Afrika-Rhythmen unter Haller Himmel - Mor Ba lud zum Trommel ein

schließlich kleine Affen, Hasen, Hunde, Frösche, Bären, Vögel und Monster auf dem Hof der

verziert, gemeinsam getanzt, gesungen, gelacht und ein fröhlicher Tag verlebte.



„Kolista Landa – landa si landa“ – begeistert tanzten und sangen die Besucher mit Victor Dzissar

Remise umher. Außerdem wurden Haarbänder geknüpft, Schmuck, Regenstäbe und Spinnen gebastelt, Gesichter mit bunten Farben gemalt und Hände mit Henna-Tattoos

Am Info-Stand der Unicef Ag Bielefeld/ Halle gab es nicht nur Informationen, sondern auch eine Tombola mit kleinen Preisen. Außerdem stellte Marianne Hoppe als „gutes Beispiel für jugendliches Ehrenamt“ drei Schülerinnen vor, die sich für Unicef engagieren.

Der Vortrag der VHS „Ein Laptop für jedes Kind“ stellte einen Beitrag zum Kinderrecht auf Bildung dar.

Zwischendurch und mittendrin tanzte der Haller Volkstanzkreis unter der Leitung von Annette Preuß fröhliche Tänze aus aller Welt. -sig-



Drei, die es gut meinen: Linda Schöwerling (Mitte), Maric (li) und Anna Flagmeier sammeln für Unicef

BRANDSCHUTZ
seit 1911
Hess Nachf.
Karl
Bahnhofstrasse 14 • Halle (Westf.)
Telefon: 05201-2409 • www.hess.ag

Haller Willem
Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle
Vogler Druck GmbH & Co. KG
Gewerbestr. 4
33790 Halle Westfalen
Fon 05201 66181-0
Fax 05201 66181-29
info@voglerdruck.de
www.voglerdruck.de

Künsker Tennisolympiade

Bei strahlendem Sonnenschein beendete die Tennisabteilung des TV „Deutsche Eiche“ Künsebeck die Freiluftsaison mit der ersten „Künsecker Kindertennisolympiade“. 17 vereinsigene Kinder spielten in drei unterschiedlichen Spielstärkegruppen

und Anna Maria Kowalski. Die teilweise schon in der U12 spielenden Kinder konnten sich im normalen „Großfeld“ beweisen. Hier siegte Jasper Steinlechner gefolgt von Julius Filipp, Dominik Baumhüter, Moritz Venohr, Gian-Luca Rosenbaum



um Bronze, Silber und Gold. Die ganz Kleinen erprobten ihre Vor- und Rückhand und kämpften anschließend im Kleinfeld im Einzel und Doppel. Hier erhielt Paul Bierhake die Gold, Jannis Drees die Silber-, Kati Klink und Judith Venohr die Bronzemedaille.

Die noch nicht erprobten Meisterschaftsspieler/innen machten das Feld unsicher und zeigten beeindruckende Bälle. Hier siegte in einem spannenden Tie-Break Stephanie Meyer gegen Frederik Bode vor Timon Fels, Timon Gerner, Janina Koch

und Dominik Ribeiro souverän. In den Pausen stärkten sich die Cracks bei selbstgebackenen Crepes und von den Eltern organisiertem Frühstück. Außerdem wurde von den Kindern das „Olympischen Feuer“ mit Argusaugen beobachtet, damit es bei der kompletten Veranstaltung brannte.

Die Trainingseinheiten beginnen nun in der Tennishalle, aber bis Mitte Oktober werden die Kinder für das ein oder andere Probespiel noch die Tennisplätze des TV „Deutsche Eiche“ Künsebeck nutzen.

Leben Sportler gefährlich? Antworten bei SALUTO von Dr. Elmar Wienecke und Mark Warnecke

„Eindeutig Ja“, war die Antwort von Dr. Elmar Wienecke, Buchautor und Gründer des Kompetenzzentrums für Sport und Gesundheit SALUTO in Halle.

Gerade bei sehr ehrgeizigen Nachwuchssportlern sei das Bindegewebe erheblich geschwächt. Um solchen Defiziten vorzubeugen, arbeite z.B. SALUTO



Dr. Elmar Wienecke (l.) u. Schwimmweltmeister Mark Warnecke beantworten Fragen

Mit besorgter Mine erklärt er, dass in den letzten Jahren die Zahl der Sportverletzungen ohne Fremdeinwirkung bei Freizeit- und Hochleistungssportlern in allen Sportarten dramatisch zugenommen habe. Er konnte bei 1.150 untersuchten Sportlern entsprechende Zusammenhänge und Erkenntnisse aufzeigen.

Dass Sporttreibende gefährlich leben, zeige ein prominentes Beispiel. Kurz vor den Olympischen Spielen in Peking zog sich z.B. die britische Langstreckenläuferin Paula Radcliffe einen Ermüdungsbruch im Oberschenkel zu. Wienecke berichtete auch über Fuß- und Handballprofis, aber auch Freizeitsportler, bei denen bereits Bagatelverletzungen zu weitreichend gesundheitsschädlichen Folgen führen können.

Magnetresonanztomographien bei Triathleten haben gezeigt, dass nach dem sportlichen Einsatz Mikroverletzungen im Knie- und Sprunggelenk, Muskelödeme und Entzündungen von Achillessehnen bis hin zu Frakturen und Ermüdungseinbrüchen festgestellt wurden. Mit gezielten Gaben von hochwertigen Aminosäuremischungen wird jedoch eine spürbare Reduzierung erreicht.

an interessanten Lösungsvorschlägen. So werde auf eine Ernährungsumstellung mit kiesel-säurehaltigen Lebensmitteln, angereichert mit Mineralien, Spurenelementen und Vitaminen, aufmerksam gemacht.

Das Thema Ernährung stand auch bei Mark Warnecke, Bronzemedailengewinner 1996 in Atlanta, Schwimmweltmeister 50 u. 100 m Brust und Ernährungsmediziner ganz oben. Mit Hilfe eines von ihm entwickelten Diätmodells mit Aminosäure-Präparaten gelang es ihm, vor der Schwimm-Weltmeisterschaft 2005 fast 20 Kilogramm in nur drei Monaten abzunehmen, was dann seine Erfolge auf den Schwimmbahnen erbracht habe. Zudem betreut er im „Vivantes Humboldt-Klinikum“ in Berlin ein Projekt, das krankhaft übergewichtige Erwachsene beim Abnehmen helfen soll.

Zum Abschluss des Presseforums bedankte sich noch Frank Hofen von Gerry Weber für die Ausführungen der Vortragenden und Dr. Elmar Wienecke gab im Hinblick auf gesunde Ernährung zusätzlich wichtiger Aminosäuren zu verstehen: „Ohne sauberes Benzin läuft der Motor nicht“.

Heinz Sültrop

Hauptsache günstig?



Wir dagegen kämpfen
für Qualität und Service!
Überzeugen Sie sich:

**VOGLER
DRUCK**
... MEDIENSERVICE

Vogler Druck GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 4 · 33790 Halle Westfalen
Tel. 052 01/661 81-0 · Fax 052 01/661 81-29
www.wir-lieben-drucken.de

Voltigiertag beim Reit- und Fahrverein Halle/Westf. e.V.

Einen Tag voller Abwechslung, Sport und Spaß gab es am Sonntag, den 07.09.08 beim Reit- und Fahrverein Halle/Westf. e.V. zu erleben. Den fach-

ersten Auftritt auf einer solchen Veranstaltung sehr zufrieden und wurden dafür mit einer silbernen Schleife geschmückt. Im Wettbewerb 4 turnte die



kundigen Augen der Voltigier-richterin Stephanie Joseph und dem anwesenden Publikum präsentierten sich in 9 verschiedenen Wettbewerben Voltigierer im Alter zwischen 6 und 50 Jahren. Im Wettbewerb „Voltigiertriathlon“ durften die Kleinsten ihre Fitness für das Turnen auf dem Pferd unter Beweis stellen, neben der Pflicht auf dem Pferd und einer Kür auf dem Holzpferd mussten noch koordinativ und konditionell anspruchsvolle Übungen ausgearbeitet werden. Dieser Wettbewerb wurde von der Gruppe „Halle VII“ gewonnen. Zweitplatziert in diesem Wettbewerb war die Gruppe „Halle VI“. Sieger des Wettbewerbs Galopp/Schritt/Schritt wurde die Gruppe „Halle V“, dabei durfte der junge Nachwuchs die Pflicht zum Teil im Galopp und zum Teil im Schritt absolvieren. Eine Kür, in der bis zu zwei Kinder zusammen auf dem Pferd sein durften, wurde ebenfalls im Schritt gezeigt. Knapp geschlagen freute sich die Gruppe „Halle IV“ über den zweiten Platz. Die Gastmannschaft „Hollen II“ wurde im Wettbewerb „Galopp/Schritt“ für Ihre Vorführung mit dem ersten Platz belohnt.

Die Mannschaft um die Voltigierbeauftragte, des Reit- und Fahrvereins Halle/Westf., Angelika Plog zeigten sich mit dem

Gruppe „Halle II“ sicher zum Sieg, die erstmals eine durchgehenden Galopptour für Pflicht und Kür zeigten. Den Wettbewerb 5 „Einzelvoltigierer“ traten Mitglieder der Mannschaft „Halle I“ gegeneinander an. Bei den durchweg überzeugenden Darbietungen setzt sich Sarah Heck vor Daria Schütte, Rebecca Kahmann und Anja Studt durch. Im selben Durchgang starteten auch Ann-Kathrin Kahmann mit Julié Bémer und



boten dem Publikum eine gelungene Doppelkür auf dem Pferd Famfu. Mit ihrem Auftritt bewies die Seniorenmannschaft des Reit- und Fahrvereins Halle/Westf., dass Voltigieren nicht nur etwas für Kinder ist. Am Nachmittag trat der künstlerische Aspekt in den Vordergrund. Dabei präsentier-

ten 2 Trios ihre Ideen auf und um ein Holzpferd herum. Daria Schütte, Rebecca Kahmann und Sophia Kisker machten James Bond mit „Golden Eye“ zu ihrem Thema und erzielten Höchstnoten für Musik und Kostüm, Kür-Gestaltung sowie Kür-Ausführung. Mit tollen Ideen und gutem Potenzial wurden Amelie Krahlemann, Christin Plassmann und Miriam Leopold auf Platz 2 für ihr Engagement belohnt. Einen

krönenden Abschluss bot die Motto-Show. Die Turniergruppen I und II aus Halle wetteiferten um die Gunst der Zuschauer. Mit einem Unterschied von lediglich 0,084 Punkten war der Ausgang für die Gruppe „Halle I“ vor „Halle II“ denkbar knapp. Somit wurde der Tag voller Abwechslung und sportlich fairem Wettstreit mit vielen zufriedenen Gesichtern beendet.

Ihr Partner für
Wasser • Wärme • Wartung
und mehr

Michael Haase
 Dürkopstraße 11
 33790 Halle-Künsebeck
 Tel. 0 52 01-7 03 08

GERRY WEBER WORLD
 GERRY WEBER
 SPORTPARK HOTEL

Unsere kulinarischen Klassiker

Front-Cooking
 Essen mit Eventcharakter. Erleben Sie wie unsere Köche vor Ihren Augen Ihre Kochkünste zeigen.
Freitags ab 18.30 Uhr*
25,- € pro Person

Family-Brunch
 Wie ein kleiner Urlaub: Gönnen Sie sich mit Ihrer Familie eine kulinarische Auszeit und starten Sie in den Sonntag mit unserem Brunch-Buffer.
Sonntags 11.00 - 14.00 Uhr*
21,- € pro Person

Pasta-Buffer
 Spaghetti, Makkaroni, Penne & Co. – das sind nur einige der klangvollen Namen, die dem Italien-Liebhaber das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen. Für alle Freunde der italienischen Pasta-Küche und solche, die es werden wollen, gibt es jetzt jeden Sonntag ein Auswahl-Buffer der Extraklasse.
Sonntags ab 18.30 Uhr*
21,- € pro Person

**GERRY WEBER
 SPORTPARK HOTEL**
 Weststraße 16
 33790 Halle/Westfalen
 Telefon (05201) 899 0
 Telefax (05201) 899 440

Kinder bis 5 Jahre kostenfrei;
 von 6 bis 12 Jahren 1,- € pro Lebensjahr
 * außer an Feiertagen. Änderungen vorbehalten!

www.gerryweber-sportparkhotel.de
infotel@gerryweber-world.de

Es ist wieder soweit:

Die Sängergemeinschaft Künsebeck

lädt recht herzlich zum Großen Oktoberfest

„Bay´risch Gaudi“ ein.

Bayerische Freude herrscht am 11. Oktober ab 19.30 Uhr im Landhotel Jäckel, Künsebeck.

Die steigenden Besucherzahlen der letzten Jahre und die durchweg positiven Rückmeldungen haben die Sänger und Sängerinnen dazu bewegt, auch in diesem Jahr ein zünftiges Oktoberfest zu organisieren. Sie bieten den Besuchern einen prächtig geschmückten Saal, die Partyband „Ambiente“, die keine Wünsche offen lässt, bayerisches Festbier und bayerische Schmaierl aus der Küche Jäckel. Die „Oktoberfestgaudi“ wird traditionell mit dem Anstich eines Fasses Freibier durch die Bürgermeisterin und dem Ruf „O´zapft is!“ eröffnet. In diesem Jahr wird der 1. Stellvertreter der Bürgermeisterin, Herr Friedrich Weßling, das Fass anstechen.

Ihre „sportlichen Fähigkeiten“ können die Besucher in der Wurfhütte unter Beweis stellen. Die schönste/origenellste Tracht wird prämiert.

Freuen Sie sich auf eine zünftige bayrische Stimmung im Landhotel Jäckel!

Bay´risch Gaudi

im Landhotel Jäckel, Künsebeck

„Ambiente“- die Partyband



Bayerisches Bier

Ein Fass Freibier vom Varelswirt Jäckel

Bayerische Spezialitäten aus der Küche Jäckel

Prämierung der originalsten Tracht

Tanz * Tombola * Spiel und Spaß

11. Oktober 2008

Beginn: 19.30 Uhr

Eintritt: 6,- Euro

Sängergemeinschaft Künsebeck

„Opus Arte“ überzeugte mit „Opera Culinaria II“

Ein weiteres musikalisches und kulinarisches Spektakel der besonderen Art wurde in Halle geboten. An die 300 Gäste erlebten mit der kulturellen

tierten in prunkvollen Kostümen und passenden Frisuren beliebte Melodien. Unter dem Motto „Rauschende Feste“ brachten die Mitglieder des



Open-Air-Veranstaltung: Die Blicke der Zuschauer zogen die Mitglieder von „Opus Arte“ mit ihren prunkvollen Kostümen und passenden Frisuren auf sich

Open-Air-Veranstaltung „Opera Culinaria II“ und dem Ensemble „Opus Arte“ im ehemaligen Landratsgarten am Rathaus einen bunten Querschnitt aus

Ensembles unter anderem Werke von Johann Strauß und Franz Lehar sowie Giuseppe Verdi, Giacomo Puccini und Richard Wagner zu Gehör –



Selbst vorbereitetes Picknick: Auf ausgelegten Decken vor der Bühne genossen Besucher die mitgebrachten Köstlichkeiten ebenso wie das Konzert

Oper und Operette. Das Publikum war einfach begeistert. Die rund 30 Sängerinnen und Sänger des Opernchores präsent-

darunter den Triumphmarsch aus Aida sowie Szenen aus La Traviata und der lustigen Witwe. Künstlerischer Leiter des Chores und Initiator der Veranstaltung ist Reiner Beinghaus. Als Solisten traten Christine Anselmetti und Martina Klesse-Schmitz sowie Manuela Heinrich und Norbert Bartelmess auf.

Kurz: Bei edlem Festmahl oder selbst vorbereitetem Picknick verbrachten die Gäste gemütliche Stunden miteinander und lauschten zugleich kunstvollen Klängen. -josch-

Jürgen Deichsel Dipl.-Ing.

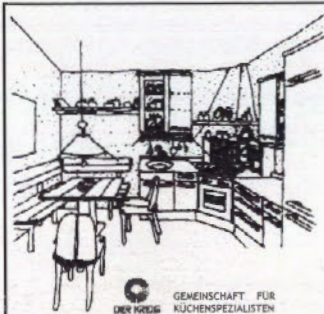
- Einbauküchen Kornmüller
- Innungsmalerbetrieb
- Keim-Farben
- Lehmputz/Kalkmalerei
- Malerarbeiten innen u. außen
- Restaurierung/Denkmalschutz
- Parkett- und Bodenverlegung
- Energieberatung



STUDIO DEICHSEL

**PLANEN • EINRICHTEN
WOHNEN • ARBEITEN**

33790 Halle (Westf.) Lange Straße 37a
Tel.: 05201/16044 Fax: 05201/9731
www.Studio-deichsel.de
j.deichsel@treenet.de



DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR KÜCHENSPEZIALISTEN

Zahlreiche kleine und große Hallenser genießen Haller Herbst

Bereits zum dritten Mal hatte die Haller Kaufmannschaft zu einem herbstlichen Bummel durch das Haller Herz eingela-



Eine fröhliche Runde kleiner und großer Hobbykünstler am Haller Willem-Denkmal

den. Rund um den Ronchin-Platz sowie die Bahnhof- und

Jahren war die Innenstadt liebevoll mit allem geschmückt, was der Herbst zu bieten hat: Sonnenblumen, Kornähren, Kürbisse, Mais und Strohballen, die vor allem um das Haller Willem-Denkmal herum eine gemütliche Gelegenheit zum Verweilen boten.

Hier lud auch die kleine Malwerkstatt des Haller Hobbykünstlers Heinz Sültrop ein, mit bunten Farben und Pinseln kleine Kunstwerke zu gestalten. Vor allem die kleineren und kleinen Besucher nahmen das Angebot gerne an.

Auch die Regentropfen, die sich kurzfristig gegen die Sonnenstrahlen durchsetzten, störten das fröhliche Treiben nicht.

Gemütlich saß man vor allem auf dem Ronchin-Platz als Mittelpunkt des Haller Herbstes an den schön dekorierten Tischen zusammen und genoss



Auf dem Ronchin-Platz als Mittelpunkt des Haller Herbstes ließ es sich gemütlich verweilen

Rosentraße entlang lockten viele Aktionen und Attraktionen der Einzelhändler.

Jedes der Geschäfte hatte sich auf den bevorstehenden Herbst eingestellt und präsentierte das, was in der Herbst-Winter-Saison in ist.

Textilien und Schuhe für kühle und kalte Tage, herbstliche Dekorationen für ein schönes Heim, gute Lektüre für lange Abende, erlesene Weine, leckere Tee- und Kaffeespezialitäten – für die Haller kann der Herbst ruhig kommen. Wie auch in den vergangenen

die verschiedenen Spezialitäten, die die Stände zu bieten hatten – als Pause zwischendurch oder auch als Abschluss eines beschaulichen Einkaufsummels.

Die Kinder allerdings hielt es nicht lange auf den Bänken oder an den Händen der Eltern.

Sie stürzten sich mit großer Freude in den wachsenden Strohberg, der von vielen fleißigen, kleinen Armen auf den Pferdewagen gepackt wurde, um ihn von da aus wieder herunter zu werfen als Polster für



Ein Bad im Strohberg – für viele Kinder der Höhepunkt des Sonntagnachmittags

waghalsige Sprünge aus luftiger Höhe.

Der Wind tat sein Übriges und verbreitete die Halme und Sporen über den Ronchin-Platz und wer am Montag darauf durch die Innenstadt spazierte, fand überall noch die Spuren eines fröhlichen Festes.

Bei voraussichtlich wesentlich kühleren Temperaturen, aber ebenso gemütlich und beschaulich, lockt am zweiten November-Wochenende der alljährliche Laternenumzug als Auftakt.



Die Goldschmiede Otterpohl verzauberte die Besucher mit Straßenkunst

SALUTO

Auch monatlich kündbare Mitgliedschaften möglich!

Der optimale Einstieg ins Trainingsprogramm



Termine & Beratung unter 05201 - 81 50 50
oder info@saluto.de

www.saluto.de



GARTENBAU EICH

• Gartenpflege und Gestaltung • Zaunbau
• Baumfällung • vom gel. Landschaftsgärtner
Halle • Mönchstraße 24 • Tel. 0 52 01/59 15

Dirk

Kemner


Elektrotechnik von A-Z

Ernteweg 14 · 33790 Halle-Boker
Tel. (05201) 9732 · Fax 18099
Mobil (0171) 6905236
Internet: www.elektro-kemner.de

- Elektroinstallation
- Alarmanlagen
- Steuer- u. Regeltechnik
- EIB Gebäude-Systemtechnik

- Telefonanlagen
- EDV-Verkabelung
- Antennenanlagen
- Photovoltaik

Heute schon geliebt?



Nicht ohne uns.

TWO.de

Ob am späten Abend oder am frühen Morgen – wenn Sie Lust auf Liebe haben, sind wir dabei. Denn wir sorgen mit Erdgas und Strom dafür, dass die Atmosphäre stimmt. Rund um die Uhr. 365 Tage im Jahr. So können Sie entscheiden, wann Sie Lust auf Liebe haben.